

NAJTAŃSZA Z NAJLEPSZYCH

GRACOMM ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72-40



He kosztują święta?
Wielkanoc kojarzy nam się przyjemnie: budząca się do życia wiosna, kolorowe palemki, pisanki, pyszne mazurki i baby święteczne. Ile to kosztuje? str. 11

Wybierz Miss z "Kurierem"
Na str. 9 zamieszczamy zdjęcia kandydatek do tytułu Miss Powiśla '99

Zmarł przed izbą wytrzeźwień
35-letni Ireneusz K. zmarł w trakcie doprowadzania przez kwidzyńskich policjantów do Izby Wytrzeźwień w Grudziądzu. str. 8

Teraz...
279-11-22 ZA DARMO!
Sprawozdanie...
www.kwidzyn.top.pl
...o czas wolny

52-500 KWIDZYN
UL. BRAT NARODÓW 40
TEL. FAX 055-279-32-37
TEL. KOM 0601-630-481

!!! UWAGA !!!
TELEKARTY SIMPLUS
TERAZ RÓWNIEŻ
W WYBRANYCH PUNKTACH
NA TERENIE KWIDZYŃNA
I PRABUT
ORAZ NA STACJACH
BENZYNOWYCH

KURIER
DZIENNIK KWIDZYŃSKI
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA

ERA GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 28
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SADLNIKI, GARDEJA, PRABUTY, RYJEWO
ROK VIII • NR13/404 • TEL./FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 1.04.1999R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,30 zł

PROMOCJA

SYNAK
MEBLE
SALON MEBLOWY
SPECJALNIE
DLA FIRM I INSTYTUCJI
POWIATU KWIDZYŃSKIEGO
MEBLE Z RABATEM
szczegóły w dzisiejszym wydaniu

Nowa trasa przelotu balonem

Jeden z mieszkańców Olszówki (gmina Gardeja) postanowił powtórzyć wyczyn okrażenia balonem kuli ziemskiej. Narazie trwają przygotowania do tego niezwykłego przedsięwzięcia. Mieliśmy okazję uczestniczyć w jednej z takich prób. Niestety, ze względu na nowatorstwo planowanej trasy - nad oboma biegunami Ziemi, nie możemy ujawnić więcej szczegółów. - Żeby nie zapeszyć - mówi śmiałek, który pozwolił nam jednak wyjątkowo zrobić fotografie z próby lotu. J.G.



POLE Z POCISKAMI Niewypały nadal groźne

Czternaście pocisków artyleryjskich z czasów II wojny światowej odnaleziono na polu w Grabowie.

Niewypały znalazł mieszkaniec Kaniec (gmina Sadlinki) w minioną sobotę, 27 marca. Zaniepokoił go dziwne przedmioty spoczywające w ziemi. Gdy im się przyjrzał, okazało się, że są to cztery pociski artyleryjskie. Niezależnie powiadomił policję, która ten fakt zgłosiła jednostce saperów w Teczewie. Saperzy bardzo szybko przybyli na miejsce. Po zbadaniu terenu okazało się, że w ziemi znajduje się dziewięć kolejnych niewypałów. Wszystkie pociski zabezpieczono i zabrano do zdetonowania na poligonie. W ciągu ostatniego roku jest to kolejny przypadek znalezienia niewypałów w rejonie Kwidzyna. J.K.

Starówka w strefie

W Kwidzynie utworzono specjalną strefę ekologiczną, której celem jest ratowanie zabytków. Na Starówce będą prowadzone inwestycje, które poprawią stan środowiska naturalnego. str.2

Przedsiębiorstwo 200355

Auto Van s.c.

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

Po co jeździć 100 km - a has kupisz w cenach trojmiejskich firm!

AUTO PARTNER, AUTO EURO, FOTA, AKRA, LUCAS

82-500 Kwidzyn, ul. Kościuski 49A (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji), tel. 279 58 60, tel./fax (055) 279-33-13

Usatysfakcjonowani pacjenci

Taki wniosek można by wyciągnąć z ankiet „Satisfakcji pacjenta”, wypełnionych przez pacjentów przychodni lekarskich z Kwidzyna i okolic. Z akcji tej, o której pisaliśmy już wielokrotnie, wynika, że pacjenci są z reguły bardzo zadowoleni z usług świadczonych przez tutejsze placówki służby zdrowia.

W ramach badania satisfakcji pacjentów przychodni wypełniono zostało prawie 1000 ankiet, z czego około 80% wrzucono do urn, a pozostałe wróciły drogą pocztową. Ankietę składały się z 15 pytań typu zamkniętego i dwóch pozwalających na zupełną swobodę wypowiedzi. Akcją objęto pacjentów Przychodni L. Ekarskich nr 1 oraz nr 3, Poradni Specjalistycznej oraz wiejskich Ośrodków Zdrowia w Tychnowach, Nebrowie, Pastwie, Rakowcu i Sadlinkach. cd. na str. 7

Budżet z zagrożeniami

Nie bez problemów przygotowywano tegoroczny budżet Kwidzyna. Mimo trudności związanych z brakiem lub spóźnionymi informacjami z Ministerstwa Finansów, Zarząd przedstawił radnym budżet miasta w terminie zgodnym z przyjętym przez samorząd regulaminem.

Wiceburmistrz Piotr Wilk, odpowiedzialny za sprawy finansowe Kwidzyna, widzi dwa zagrożenia dotyczące tegorocznego budżetu. Radni AWS oraz SLD widzą ich więcej. Wiceburmistrz uważa, że zagrożenia tkwią w udziale gminy w podatku dochodowym od osób prawnych. Zaplanowana w tym dziale kwota 3 mln zł została oparta na danych z roku ubiegłego oraz na tendencjach wzrostowych w poszczególnych miesiącach.

- Otrzymaliśmy już z Urzędu Skarbowego pierwsze pieniądze z tego tytułu. Gdybyśmy liczyli średniomiesięcznie, to na dzień dzisiejszy oscyłowalibyśmy na pograniczu 2,4 mln zł. Jest to jednak wielka niewiadoma - stwierdził P. Wilk.

Drugie zagrożenie znajduje się w dochodach uzyskanych ze sprzedaży majątku gminy. Zaplanowana kwota to prawie 4 mln zł. Miasto planuje uzyskać dochód między innymi ze sprzedaży lokali komunalnych, zarówno mieszkalnych, jak i użytkowych oraz gruntów. Wiceburmistrz uważa, że pozytywny jest wzrost ilości wniosków o nabycie gruntów na własność. Oznacza to jednak, że dochód z tego tytułu będzie mała, a wzrastać będą dochody w podatku od nieruchomości. cd. na str. 7

Gardeja - nieoczekiwane zmiany

Mizerne perspektywy budżetowe dla oświaty skłoniły władze gminy do przedstawienia społeczności lokalnej propozycji likwidacji niektórych placówek szkolnych. str.6

Formuła 1
The Challenge

WIELKI KONKURS

BRIDGESTONE Firestone

Firma Usługowo-Handlowa
E.J. Cegłowsky

Wystarczy zakupić co najmniej 2 opony firm BRIDGESTONE, FIRESTONE, EUROPE II

Do wygrania:
→ 3-dniowy, w pełni opłacony wyjazd na Węgry na MISTRZOSTWA FORMUŁY 1,
→ komplet opon do samochodu osobowego,
→ 2 opony samochodowe, oraz 10 nagród niespodzianek

7% RABAT

Kwidzyn, ul. Młynarska 4,
tel. (055) 279-73-63, 279 03 33, 090 52 46 93

AUTOALARMY

BLOKADY SKRZYŃ BIEGÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ AUDIO
ZESTAWÓW GŁOSNOMÓWIACYCH
MAGNETYZERY
RABATY, ATESTY

Autoryzowany Zakład AUTO SYSTEM

Kwidzyn - Marsa, ul. Długa 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 015.
Zapraszamy - pe-pe od 15.30 do 20.00

AUTOALARMY

ZNAKOWANIE POJAZDÓW
AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. 10 Sierpnia 25
81-100, Sierpc
ul. 10 Sierpnia 32
Tel. 279 9316, 0 602 87 80 81

Wybierz Miss Internetu!

Na stronie:
<http://www.miss.kwidzyn.top.pl>
możesz oddać swój głos w wyborach Miss Powiśla 99 i Miss Nastolatek 99

TELE-BOX

Ciepłszy wieje wiatr

KARTA + MAREKOWY TELEFON ZAK OD

199,-

ZŁOTYCH BEZ VAT

TELE-BOX MACIEJ MIKOŁAJCZEWSKI
UL. BRAT NARODÓW 40 KWIDZYN
TEL./FAX 055-279 53 27 TEL. KOM 0601-630 481

Liczne możliwości promocyjnych operacji. Telefon dalej wybierze z karty aktywacji sim Plus one

Plus GSM

Trzymaj rękę na Plusie

WSZYSTKO CO NAJLEPSZE

ROZK

Multimedialny telefon

Kwidzyn, ul. Targowa 28
tel. (055) 279 32 45

NOKIA 5110 z aktywacją
199 zł + VAT

Alcatel One Touch View lub
Alcatel One Touch Club lub
Alcatel One Touch Club + z aktywacją za **99 zł + VAT**

Tvoja era

Oświata w sprawozdaniu

Szkoły, przedszkola i żłobek

Radni Kwidzyna przyjęli sprawozdanie z działalności oświatowej w minionym roku szkolnym. W sprawozdaniu przedstawiono szkoły, przedszkola i żłobek. Pełnomocnik burmistrza ds. oświaty, Jadwiga Piotrowska, skoncentrowała się głównie na działalności szkół podstawowych.

18 marca, po zapoznaniu się z raportem, radni zwrócili uwagę, że na sesję podsumowującą ubiegłoroczną działalność placówek oświatowych nie zaproszono dyrektorów. Wiceburmistrz Roman Beraprzyszał, że było to niedopatrzenie, które już się nie powtórzy.

Szkoły w liczbach

Jadwiga Piotrowska stwierdziła, że na wyróżnienie zasługuje Szkoła Podstawowa Nr 3, której liczbą absolwentów uczących się w szkołach ogólnokształcących i średnich szkołach zawodowych wzrosła z 22% do 30%. Podkreśliła, że od wielu lat nauczyciele kwidzińskich szkół podstawowych wzbogacają programy o własne inicjatywy i programy autorskie. We wszystkich szkołach podstawowych już trzeci rok realizowany był program KOSS, czyli kształcenie obywatelskie w szkołach samorządowych. Celem programu jest przygotowanie ucznia do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym poprzez zdobywanie wiedzy na temat instytucji państwa demokratycznego czy zasad gospodarki wolnorynkowej. Działalność dydaktyczną i innowacyjną nauczycieli wspomagana była badaniami prowadzonymi przez zespół pracowników naukowych Uniwersytetu Warszawskiego, pod przewodnictwem prof. Elżbiety Putkiewicz.

Na zlecenie Fundacji „Oświata” i władz miasta opracowano diagnozę poziomu osiągnięć szkolnych uczniów klasy drugiej szkoły podstawowej. Diagnoza dotyczyła umiejętności z zakresu matematyki i języka polskiego i wykazała, że dzieci mają trudności z ortografią i poprawianiem typowych błędów językowych.

Na zlecenie Zarządu Miasta po raz trzeci studenci Akademii Medycznej w Gdańsku przeprowadzili badania wad postawy. Pozwoliło to na wykrycie u wielu dzieci wad typu skolioza, płaskostopie czy koślawość kolan. Dzieci te objęto gimnastyką korekcyjną.

Za bardzo ważną sferę działania szkół uznano w sprawozdaniu organizowanie wypraw, rajdów, biwaków i tzw. zielonych szkół. Celem tego typu działań było zainteresowanie turystyką, a także zapoznanie uczniów z najbliższą okolicą oraz zabytkami.

Dzięki tym formom pracy promowano aktywny tryb życia, kształtowano podstawy odpowiedzialności za ochronę naturalnego środowiska. Treści wychowania regionalnego i proekologicznego pomogły nauczycielom osiągnąć wymienione cele - stwierdziła Jadwiga Piotrowska w sprawozdaniu.

Dobrze oceniono prowadzoną w szkołach edukację proeuropejską, dzięki której poprawił się stan wiedzy uczniów o strukturach demokratycznych Europy.

Za istotne uznano prace opiekuńcze w szkołach oraz pomoc materialną dla uczniów wywodzących się z rodzin o niskim statusie mate-

rialnym. Pomoc ta polegała między innymi na dożywianiu dzieci lub nieodpłatnym przekazywaniu podręczników.

W związku z narastającym problemem przemocy i agresji wśród uczniów w szkołach zostały opracowane i wdrażane takie programy jak „Siedem kroków” czy „Spójrz inaczej”.

Przedszkola i żłobek

W ubiegłym roku szkolnym funkcjonowało w Kwidzynie dziewięć przedszkoli. Trzy z nich to przedszkola publiczne, prowadzone przez samorząd, a cztery placówki prowadzone były przez Fundację „Oświata”.

Dwa przedszkola funkcjonowały jako placówki prywatne. Do przedszkoli uczęszczało 1390 dzieci, czyli o 136 więcej niż w roku szkolnym 1996/97. Przedszkola realizowały bogatą ofertę zajęć, które wykazywały poza program wychowania przedszkolnego.

Były to między innymi zajęcia teatralne, rytmiczne, wokalne-taneczne oraz rajdy ekologiczne. Oferta dydaktyczna wzbogacona została przez specjalistów, który prowadzili zajęcia logopedyczne, rytmiczne i naukę języka angielskiego.

W przedszkolach w celu wspomaganie indywidualne-

go rozwoju dziecka i właściwego przygotowania go do nauki szkolnej, wdrażano wiele programów autorskich.

W Kwidzynie funkcjonuje Przedszkole Integracyjne, w którym przebywają dzieci zdrowe i niepełnosprawne.

W sprawozdaniu podkreślono, że sprawne funkcjonowanie przedszkoli jest zasługą dobrze układającej się współpracy z rodzicami.

Kwidzińskie przedszkola stały się otwarte nie tylko dla rodziców, ale także dla środowiska lokalnego. Przedszkola współpracowały ze sobą, wymieniały doświadczenia i nawiązywały współpracę ze szkołami podstawowymi, a nawet ponadpodstawowymi.

Nauczyciele i dyrektorzy placówek wdrażali Ogólnopolski Program Wychowania Zdrowotnego.

We wnioskach stwierdzono, że powinny zostać zintensyfikowane działania w zakresie doskonalenia zawodowego nauczycieli. Powinna też zostać zacieśniona współpraca między przedszkolami prywatnymi i pozostałymi.

Przedszkola niepubliczne powinny opracować program rozwoju przedszkoli.

W roku szkolnym 1997/98 funkcjonował żłobek przy ul. Kołataja. Przebywało w nim 79 dzieci. Placówka była utrzymywana przez miasto, dopłacali także rodzice. W pierwszym półroczu było to 50 zł, w drugim - 60 zł.

Grupa żłobkowa była także utrzymywana w Przedszkolu Niepublicznym „Chatka Puchatka”. Grupa tworzyło 25 dzieci. W 80% była dofinansowana przez miasto.

Straż informuje

Straż Miejska w Kwidzynie wydała informator dla właścicieli nieruchomości. Można w nim znaleźć podstawowe informacje dotyczące obowiązków właściciela posesji.

Publikacja w formie ulotki zawiera informacje dotyczące obowiązków odśnieżania, dbania o czystość, obowiązki właściciela psa itp. Informator zawiera też mapę Kwidzyna z rejonami, w których działają strażnicy. Z mapy można dowiedzieć się, do którego strażnika można zwrócić się w określonej sprawie.

Informator trafi do wszystkich właścicieli posesji. Wraz z nim mieszkający Kwidzyna otrzymają poradnik rodzinny, który zawiera szczegółowe informacje o różnym rodzaju zagrożeniach - od pożaru po powódź. Porady dotyczą określonego zachowania się w przypadku zalewania nieruchomości czy podczas huraganowego wiatru. Poradnik zawiera też zasady udzielania pierwszej pomocy.

J.K.

Starówka w specjalnej strefie

W Kwidzynie utworzono specjalną strefę ekologiczną, której celem jest ratowanie zabytków. Na Starówce będą prowadzone inwestycje, które poprawią stan środowiska naturalnego.

Jak twierdzi władze miasta, utworzenie strefy na Starym Mieście było konieczne. Rejon ten ze względu na położenie w najbliższej części Kwidzyna jest wyjątkowo narażony na negatywne działania spalin oraz na zanieczyszczenia powstające w wyniku używania starego sposobu ogrzewania w budynkach, głównie pieców kaflowych opalanych węglem. Wprawdzie kwidzińska Starówka czeka odbudowa, ale w wyniku zanieczyszczenia powietrza niszcząca katedra i zamek. Samorząd Kwidzyna przeznaczył w tym roku około 300 tys. zł dla tych osób, które zdecydowały się zmienić sposób ogrzewania na bardziej przyjazny dla środowiska. Są to środki większe o około 70 tys. zł niż w roku ubiegłym.

J.K.

Kwidzyn w obiektywie

Towarzystwo Turystyczne „Liwa” przy współpracy z Centrum Edukacji Ekologicznej organizują wystawę fotograficzną „Kwidzyn i okolice w obiektywie”. Wystawa towarzyszyć będzie II Międzynarodowemu Seminarium z cyklu „Zielone spotkania” pod hasłem „Kwidzyn - miasto zrównoważonego rozwoju”.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do wystawienia swoich prac, a co za tym idzie do współdziałania w przygotowaniu wystawy. Poszukiwane są zdjęcia, które ukazują Kwidzyn i jego najbliższe okolice. Zdjęcia powinny pokazywać przyrodę, zabytki i także zagadnienia dotyczące rekreacji oraz kultury. Każde zdjęcie należy opatrzyć imieniem i nazwiskiem autora. Zdjęcie powinno posiadać tytuł lub opis. Przejmowane będą odbitki kolorowe lub czarno-białe w formacie minimum 15 x 21 cm. Swoje prace należy przysłać lub przynieść osobiście do biura Towarzystwa Turystycznego „Liwa” - ul. 15 sierpnia 10, 82-500 Kwidzyn.

Wybrane zdjęcia zostaną zaprezentowane w holu teatru podczas seminarium, które odbędzie się w dniach od 6 do 8 maja 1999 roku. Uczestnicy seminarium wybiorą najlepsze zdjęcia. Nawywiezcowo czekają atrakcyjne nagrody. Szczegółowych informacji udziela Anna Kędzióra pod numerem telefonu 279 58 12.

R E K L A M A

„G&C”
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
 tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Przedsiębiorstwo Prywatne
 Elżbieta Kępcowska
 82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37
 tel. (055) 279-40-48, tel. kom. 0602 733 387
USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
 samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywozić skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200
Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i in.

Łubiński
Szwajcarskie
NOŻE I SCYZORYKI
wielofunkcyjne
VICTORINOX
NAJWIĘKSZY WYBÓR
 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 53; tel. 279 58 12

KRONIKA POLICYJNA

Zderzenie na Grunwaldzkiej

18 marca na skrzyżowaniu ulic Mickiewicza i Grunwaldzkiej w Kwidzynie doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych. Kierujący fiatem 126p 26-letni Tomasz S. nie zachował należytej ostrożności i zderzył się z toyotą corolla, kierowaną przez 27-letniego Jarosława K.

Przysli po odzież i kamerę

19 marca włamano się do sklepu przy ul. Kopernika w Kwidzynie i skradziono odzież sportową oraz kamerę wideo. Straty oszacowano na około 18400 zł. W wyniku działań policji odzyskano część skradzionego mienia o wartości około 1500 zł.

Złodziej w szkole

20 marca włamano się do Szkoły Podstawowej Nr 4 w Kwidzynie. Sprawca po wybiuciu szyby w oknie wszedł do jednej z klas i ukrał radiomagnetofon oraz czajnik bezprzewodowy o łącznej wartości około 450 zł.

Uderzył w drzewo

20 marca w Zebrowie (gmina Gardeja) 42-letni Józef J., kierujący fiatem 126p, stracił panowanie nad pojazdem, który uderzył w drzewo. Ranny został pasażer fiata - 22-letni Piotr B. Przyczyną wypadku ustala policja.

Warzywniak okradziony

22 marca włamano się do sklepu warzywnego przy ul. Korcza w Kwidzynie. Skradziono towar o wartości około 400 zł.

Kradzież w Inkubatorze

22 marca włamano się do pomieszczeń Kwidzińskiego Inkubatora Przedsiębiorczości przy ul. 15 sierpnia. Skradziono między innymi piły spalinoce, wiertarki i przecinaki o wartości 1672 zł.

Zniknął polonez

22 marca z ul. Broniewskiego w Kwidzynie ukradziono poloneza caro. Wartość pojazdu oszacowano na około 10 tys. zł.

Śmierć na drodze

22 marca w Brokowie (gmina Kwidzyn) 36-letni Wiktor R., kierujący samochodem toyota corolla, stracił panowanie nad pojazdem, który uderzył w drzewo. Kierowca poniósł śmierć na miejscu.

Skórzany łup

24 marca włamano się do sklepu w centrum handlowym przy ul. Piłsudskiego w Kwidzynie. Złodzieje zabrali 10 skórzanych kurtek o wartości około 6000 zł.

STRAŻ POŻARNA

Kilkanaście pożarów trawy zanotowali strażacy w minionym tygodniu. Ogień gaszono między innymi w Brokowie i Pawlicach. W Brokowie paliła się trawa na terenie uprawy leśnej. Podobnie było w Pawlicach, gdzie ogień zagrażał bezpośrednio uprawom leśnym. Na szczęście strat nie było.

22 marca na ul. Krętej w Kwidzynie w wyniku zaprószenia ognia zapalił się wózek dziecięcy. Został wyniesiony na zewnątrz. Działania strażaków polegały na przewiezieniu zadymionych pomieszczeń.

URZĄDZANIE CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 21 dzieci, w tym 8 dziewczynki i 13 chłopców.
Śluby: zawarto 4 związki małżeńskie.
Zmarli:

Łucja Jasińska
Zygfryd Meller
Czesław Pielarski
Kazimierz Cielątkowski
Wanda Keller
Witold Dąbrowski

RATY
Wypozyczenie łazienek
Hiszpańskie płytki ceramiczne
ABC GAMMA
 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel. (055) 279-62-39
 Baldram 27, k. Kwidzyna, tel. 279 24 26

Mówimy po angielsku

W średniowieczu nie wygadoło nie znać łaciny, dziś angielskiego. Mowa Szekspira podbiła prawie cały świat. Pozwala ludziom różnych narodowości porozumieć się. U nas też jej znajomość stała się po prostu niezbędna.

10 marca w czytelnik „Virgola” w Kwidzynie odbyło się kolejne spotkanie grupy konwersacyjnej języka angielskiego. Gospodarzami byli jak zwykle państwo Sitniccy, którzy od października ubiegłego roku zapraszają o miesiąc w wszystkie chętnych, którzy zamierzają wykorzystać cenny czas na rozmowę w języku angielskim. Spotkania te prowadzi Amerykaniec przebywający w Kwidzynie - Jenni Maxson, Libbie Hodas, Susan Czerniewski. Przychodzi do nie głównie młodzież, która chce sprawdzić swoją znajomość języka w konwersacji. Bardziej biegli w mowie żywo dyskutują, ale są też tacy, którzy po prostu słuchają i czasami próbują nawiązać kontakt słowny. Inicjator tego przedsięwzięcia, Marek Sitniczy, jest człowiekiem o niezwykle bogatej biografii. Obecnie jest pełnomocnikiem firmy językowej „Virgola” i zajmuje się nauczaniem języka angielskiego. Jego zamieszanie do nauki języków obcych ma swoje korzenie jeszcze w czasach szkolnych. Wspomina swojego wykładowcę języka angielskiego prof. Herberta Wilczewskiego. Na początku lat 80-tych Marek Sitniczy zaczął pracować jako nauczyciel matematyki w szkole w Sadlinkach. Przez pewien czas prowadził tam Szkołę Kolo Krajowianczo-Turystyczne, w ramach którego działała m. in. sekcja ludzianowa z zajmującą się kontaktami z ambasadami. Efektem pracy tej grupy było zorganizowanie cyklu filmów o Stanach Zjednoczonych chińskich, a ich projekcja odbyła się w kinie „Łęcza”. W Sadlinkach rozpoczęły się też pierwsze kursy języka angielskiego. Pod koniec lat 80-tych Marek Sitniczy wyjechał na zaproszenie UNESCO do Kopenhagi, gdzie prowadził lekcje języka angielskiego dla młodzieży duńskiej. W latach 1989 - 91 był nauczycielem języka angielskiego w LO w Kwidzynie. W październiku 1997 roku zorganizował seminarium językowe dla nauczycieli, które prowadził dr Mirosława Modrzewska. Ważnym elementem spotkania była promocja nowego podręcznika jęz. angielskiego dla uczniów polskich szkół podstawowych, wydane przez Cambridge University Press. W 1998 r. nawiązał kontakt z Polskim Towarzystwem Neofiolologicznym, które ma swoją siedzibę w Poznaniu. Wkrótce też zrodził się pomysł zorganizowania cyklu wieczorów konwersacyjnych, który spotkał się z aprobatą wszystkich uczestników. Warto dodać, że państwo Sitniccy bezinteresownie udostępniają lokal i służą swoją gościnnością. Organizator tych spotkań jest pełen zapału i energii, a jego marzeniem jest stworzenie przytulnej kawiarni językowej. Najbliższe spotkanie odbędzie się 16 kwietnia o godz. 19.00

Beata Kamińska

Ekspertcy postawią diagnozę wsi

Rada Powiatu Kwidzyńskiego powołała grupę ekspertów do zbadania sytuacji w rolnictwie. 30-osobowy zespół zajmie się opracowaniem strategii rozwoju rolnictwa w powiecie. Pomysł powołania grupy ekspertów do zbadania sytuacji rolnictwa w powiecie zrodził się podczas rolniczych blokad i wyszedł od Zarządu Powiatu. Zabiegał o to między innymi Leszek Jerzy Świerczek, radny i jednocześnie prezes Pomorskiej Izby Rolniczej w Gdańsku. Grupa ekspertów ma wnikliwie przyrzeć się sprawom wsi. W skład zespołu weszli przedstawiciele wielu instytucji związanych z rolnictwem, przedstawiciele firm i zakładów produkcyjnych oraz samorządowcy z poszczególnych gmin.

J.K.

JAKA SZKOŁA?

To ostatni odcinek naszego cyklu. Mamy nadzieję, że wszyscy ósmoklasiści już teraz potrafią bez wahania odpowiedzieć na pytanie „Jaka szkoła?”. Tym, którzy jeszcze nie powzięli decyzji, przedstawiamy Zespół Szkół Agrotechnicznych w Kwidzynie.

Dyrektorem Zespołu, któremu patronuje Mikołaj Kopernik jest Marian Laurentowicz. Historia placówki zaczyna się w roku 1945. Do szkolnych tradycji od wielu lat należy chrzest pierwszoklasistów, populaminiezanowanych tużebkami oraz mikołajki, ze względu na patrona. Co roku w Dniu Edukacji Narodowej w ZS obchodzone jest Święto Pieczonego Ziemiaka, połączone z konkursem na najlepszego mechanizatora. W marcu organizowana jest zwykle olimpiada wiedzy i umiejętności rolniczych.

ZSA prowadzi nabór ósmoklasistów do trzech szkół: Zasadniczej Szkoły Mechanizacji Rolnictwa, Technikum Mechanizacji Rolnictwa oraz do Liceum Agrobiznesu. W przyszłym roku szkolnym Zespół przyjmie uczniów o dwóch klas pierwszych ZSMR w zawodzie mechanik-operator pojazdów i maszyn rolniczych, do dwóch klas licealnych i do jednej klasy technikalnej.

Każda klasa będzie liczyła ponad trzydzieści osób. Do szkoły zasadniczej oraz do technikum przyjmowanymi będą tylko chłopcy, dziewczynki mogą starać się o miejsce w klasach licealnych. W LA i w technikum językiem obym jest angielski, w szkole zasadniczej do wyboru jest rosyjski lub niemiecki (w września zestaw ten może się jednak zmienić). Naukę kontynuują prawie połowa absolwentów Zespołu.

Koła zainteresowań prowadzone w ZSA to przede wszystkim zajęcia sportowe (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, piłka ręczna, pływanie, ćwiczenia w siłowni) i działalność rajdowo-turystyczna. Zespół dysponuje boiskiem trawiastym, siłownią dla dwudziestu osób, a także salą gimnastyczną.

Kwidzyńskie inwestycje 1999

Drogi, mieszkania i tunel pod torami

W tym roku zakończona zostanie budowa trzech budynków socjalnych. Zmodyfikowana zostanie ul. Harcerska. Rozpocznie się budowa tunelu pod torami, łączącego ulicę Kościuszkę i Granwaldzką. Ogółem na inwestycje samorząd przeznaczył w tym roku ponad 12 mln zł. Jest to kwota o 4% mniejsza niż w roku ubiegłym.

Drogi modernizowane

W tym roku zakończy się budowa drogi łączącej ul. Warszawską ul. Szeroką, Calkowity koszt inwestycji wyniesie 625 tys. zł. Na dokończenie inwestycji przeznaczono 318 tys. zł. W tym roku rozpocznie się modernizacja ul. Młynej. Samorząd przeznaczył 1 mln zł na uźbrojenie tej ulicy. Dokończona zostanie modernizacja ul. Makuszyńskiego oraz ul. Długiej. Rok 1999 przyniósł długą oczekiwaną przez mieszkańców modernizację ul. Harcerskiej. Koszt modernizacji wyniesie około 800 tys. zł. W tym roku na modernizację przeznaczono 700 tys. zł. W roku bieżącym powstanie kolejne rondo - na skrzyżowaniu ulic Mostowej, Grudziądzkiej, Kościuszkę i Toruńskiej. Koszt jego budowy to 700 tys. zł. Rozpocznie się prace modernizacyjne ul. Porazińskiej oraz ul. Bolka i Lolka. Zostaną one zakończone w 2000 r. Koszt modernizacji wyniesie prawie 1,4 mln zł. W roku bieżącym samorząd przeznaczył na to 300 tys. zł. Wykonana zostanie kanalizacja sanitarna. Ogółem na modernizację i budowę dróg samorząd przeznaczył ponad 3,2 mln zł.

Gospodarka komunalna

W trzecim kwartale bieżącego roku rozpoczęła się budowa tunelu pod torami, łączącego ulicę Kościuszkę i Granwaldzką. Koszt budowy to ponad 3,9 mln zł. W tym roku cel zaplanowano 500 tys. zł. Ciężar budowy będzie

musiało udźwignąć miasto samo, bez pomocy PKP. Zakończenie inwestycji planuje się na 2001 r. Po oddaniu do użytku tunel ma być monitorowany przez system kamery. W tym roku uźbrojony zostanie kolejny kwartał przy ul. Piłsudskiego. Zgodnie z przyjętymi założeniami deptak i ul. Słowiańska zostaną połączone. Na uźbrojenie tego terenu przeznaczono w tym roku 340 tys. zł. Zakończona zostanie budowa trzech budynków socjalnych. Budowa rozpoczęła się w ubiegłym roku. Jej koszt to ponad 2 mln zł. W roku 1999 na dokończenie budowy samorząd przeznaczył prawie 1,7 mln zł.

Osiąska, zdrowie, sport i turystyka

900 tys. zł w tegorocznym budżecie to środki przeznaczone na adaptację byłych koszar przy ul. 11 Listopada na potrzeby oświatowe. Inwestycja zakończona zostanie w przyszłym roku. Kontynuowana będzie budowa boiska szkolnego przy Szkole Podstawowej Nr 9. Inwestycja będzie zakończona w roku przyszłym. Koszt budowy wyniesie ponad 1,5 mln zł. W tym roku na budowę przeznaczono 400 tys. zł. W roku bieżącym zostanie wykonana dokumentacja budowy hali sportowej przy Szkole Podstawowej Nr 6 oraz budowy szkoły podstawowej na Osiedlu Piastowskim. W dziale ochrona zdrowia zapisano wydatki w wysokości 300 tys. zł. Pieniądze te pozwolą dofinansować modernizację oddziału położniczo-ginekologicznego. Również kultura fizyczna i sport uzyskają w tym roku środki finansowe. Kontynuowane będą prace związane z zagospodarowaniem terenów nad Liwą. 250 tys. zł przeznaczono na modernizację płyty stadionu olimpijskiego. Opracowana zostanie dokumentacja ścieżek rowerowych.

J.K.

Poszukiwani poszkodowani

Komenda Powiatowej Policji w Kwidzynie prowadzi postępowanie przygotowawcze spraw kradzieży z włamaniem do wielu samochodów. Policja poszukuje osób poszkodowanych.

Jednego z włamań dokonano w styczniu tego roku do fiata 126p, koloru różowego, stojącego na parkingu tuż przy ogrodzeniu boiska sportowego Szkoły Podstawowej Nr 2 przy ul. Miekiewicza w Kwidzynie. Sprawca po uprzednim wybiuciu trójkątnej

szybki wywietrznika w drzwiach pojazdu od strony pasażera przedostał się do wnętrza samochodu i ukrał kilka kaset magnetofonowych, gumy miętowe, cztery paczki papierosów.

Innego włamania dokonano na przełomie sierpnia i września ubiegłego roku na ul. Słowackiego w Kwidzynie. Włamano się do fiata 125p, koloru niebieskiego, zaparkowanego przy barze „Manhattan”. Sprawca po uprzednim wybiuciu trójkątnej szybki wywietrznika przedostał się do wnętrza pojazdu, porabiając zerwać blokadę kierownicy i ukraść samochód.

Pokrzywdzonych nie jest ustalić, dlatego policja prosi, aby osoby poszkodowane skontaktowały się z Komendą Powiatowej Policji w Kwidzynie, tel. 279 26 11, wewn. 304.

J.K.

Rezygnacja przyjęta

Rada Miejska w Kwidzynie przyjęła rezygnację członka Zarządu Miasta Zdzisława Żywickiego. Rezygnacja została wymuszona ustawą ograniczającą prowadzenie działalności gospodarczej przez osoby publiczne.

Mimo że praktyka lekarska nie ma żadnego związku z działalnością samorządową, Zdzisław Żywicki, opierając się na dotychczasowej wykładni prawnej, złożył trzy gniazde 27 lutego. Zarówno przewodniczący RM Mirosław Potulski, jak i burmistrz Andrzej Krzysztofak w wyrazili swoje wątpliwości co do funkcjonowania ustawy, uważając, że zapisy ustawy są niejasne. Nie jest wykluczone, że po dokładnym zbadaniu przepisów radny Z. Żywicki ponownie zostanie powołany.

Przypominamy, że ustawa o objęciu jest jednym z członków ZM - Józefa Pomyka. Musiał on zlikwidować prowadzoną przez siebie działalność gospodarczą.

J.K.

HAGAR

KASETONY SUFITOWE OD 3,80 zł/m²

WYKŁADZINY, TAPETY, DYWANY, DRZWI HARMONIKOWE

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39

WARTA Filia TUIR WARTA S.A. w Grudziądzu

ogłasza rekrutację do pracy w charakterze agenta ubezpieczeniowego.

Nasz dynamicznie rozwijający się oddział poszukuje kandydatów do sprzedaży ubezpieczeń majątkowych oraz ubezpieczeń na życie (WARTA VITA S.A.) na terenie Kwidzyna i okolic.

Osoby, których poszukujemy powinny charakteryzować się wysoką motywacją i pragnieniem dalszego rozwoju. Zapewniamy odpowiednie szkolenie, konkurencyjne produkty i atrakcyjne warunki wynagrodzenia, a także możliwość zatrudnienia na umowę o pracę.

Pisemne oferty prosimy przelać w terminie do 7.04.1999 r. na adres: Filia TUIR WARTA S.A. 86-300 Grudziądz, ul. Pańska 13

Expom Nowy Dwór Kwidzyński 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279-26-44.

wynajmie

2 pomieszczenia o powierzchni użytkowej 40 m² z przeznaczeniem na działalność handlową (spożywcą lub spożywczo-przemysłową). Energia elektryczna, CO, CW, telefon. Obiekt strzeżony całą dobę. Szczegóły - Kierownik Działu Administracji.

"GREGOR"

OKNA PCV i drewniane
DRZWI zewnętrzne i wewnętrzne
-drewniane, PCV, metalowe i aluminiowe
BRAMY GARAŻOWE

ul. Braterstwa Narodów 34, 82-500 Kwidzyn, tel. 055 279 25 09

RATY MONTAŻ SERWIS POMIARY

Expom KWIDZYN

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

otrzymała od 1 marca '99 dodatkowe uprawnienia na:

- *przeglądy rejestracyjne autobusów,
- *badania techniczne:
- pojazdów importowanych,
- nadawanie numerów na nadwoziach i silnikach,
- ocenę haka holowniczego.

poniedziałek - piątek: 7.00 - 17.00
sobota: 8.00 - 13.00

(Otwarcie stacji w powyższych godzinach od 1.04.99)

Nowy Dwór Kwidzyński, tel. (055) 279-26-44, fax (055) 279-39-96

Nowoczesne systemy grzewcze

- Miedz - szeroki wybór kształtek
- "Coprax"

PIECE - Beretta GRZEJNIKI - Elektrolux

Duży wybór armatury sanitarnej i grzewczej po atrakcyjnych cenach

Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-00, biuro (055) 279-43-79
czynne: pon. - piąt. 8.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00

RATY

UPUSTY PRZY ZAKUPACH KOMPLEKSOWYCH!

OLSZTYNDAJE PRZYKŁAD Próba zrzeszania handlu i usług

Prawie 50-osobowa grupa handlowców i rzemieślników wybudowała w Olsztynie centrum handlowe pod nazwą „Manhattan”. Mimo różnic w poglądach i portfelach udało się zrealizować ambitne zadanie. Wiceburmistrz Piotr Wilk, inicjator spotkania w celu zjednoczenia rzemiosła i handlu, uważa, że również w Kwidzynie można realizować tego typu inwestycje.

Delegacja w składzie: Mirosław Potulski - przewodniczący Rady Miasta, Piotr Wilk - wiceburmistrz, Józef Pomykacz - członek Zarządu Miasta, Stefan Eineberg - przedstawiciel Cechu Rzemiosł Różnych, Jacek Dagil - prezes PSS „Społem”, Adam Burczyk - pełnomocnik burmistrza ds. pozyskiwania środków poza budżetowych, wybrała się do Olsztyna, aby spotkać się z handlowcami i rzemieślnikami, którym udało się zjednoczyć i wybudować centrum handlowe. Okazało się, że było to możliwe i obecnie przynosi efekty. Inicjatorem budowy olsztyńskiego centrum handlowego „Manhattan” jest Jerzy Nowakowski, który w kwietniu przyjechał do Kwidzyna, aby podzielić się swoimi doświadczeniami. Budowa centrum w Olsztynie trwała kilka lat. Jego powierzchnia wynosi około 8500 m². Znajdują

się w nim boksy, w których nie tylko się handluje, ale również świadczy usługi. Wiceburmistrz P. Wilk podkreśla, że w Kwidzynie są jeszcze działki, na których mogłyby powstać tego typu centra handlowe. Najbardziej korzystny do tego celu jest teren przy ul. Słowackiego, w sąsiedztwie „Rywała”. Wiceburmistrz podkreśla, że o preferencjach dla potencjalnych inwestorów mowy być nie może, ale samorząd chce być inicjatorem działań wspierających rodzimę rzemiosło i handel. Realną groźbą jest wkroczenie do miasta dużego kapitału, który może zamieszkać w supermarketach. Według P. Wilka to od handlowców i rzemieślników zależy, czy potrafią się zjednoczyć, budującą na miejskich gruntach, nie dopuszczając w ten sposób kapitału spoza miasta, „Manhattan” w Olsztynie jest przykładem, że



Tak prezentuje się olsztyński „Manhattan” z zewnątrz



Powierzchnia centrum to 8500 m²

można zrzeszyć się mimo różnic. Jerzy Nowakowski podczas spotkania z kwidzyńską delegacją nie krył, że problemem nie był brak, ale trud się opłacił. Delegacja z

Kwidzyna była jedną z dwóch zainteresowanych sukcesem olsztyńskich rzemieślników i handlowców.

Spotkanie z gościem z Olsztyna zostanie zorganizowane dla wszystkich chętnych, zarówno dla tych prowadzących działalność gospodarczą, jak i dla tych, którzy chcą rozpocząć.

Szkoły dla dorosłych

W Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 zostaną uruchomione nowe kierunki nauczania. Od września rusza Liceum Handlowe dla Dorosłych oraz Technikum Obsługi Ruchu Turystycznego dla Dorosłych. Nauka zarówno w pierwszym, jak i w drugim przypadku, będzie odbywać się w trybie wieczorowym.

Liceum Handlowe powstało na podbudowie Szkoły Zasadniczej o specjalności sprzedawca. Do liceum będą przyjmowani absolwenci szkół zasadniczych o specjalności sprzedawca. Nauka w studium trwać będzie trzy lata, a absolwenci uzyskają tytuł technika handlowca.

Drugą szkołą policealną dla dorosłych to Technikum Obsługi Ruchu Turystycznego. O przyjęcie do tej szkoły mogą się ubiegać absolwenci każdej szkoły średniej. Nauka trwa dwa lata i kończy się uzyskaniem tytułu technika obsługi ruchu turystycznego. Na oba kierunki zostanie przyjętych po około 35 osób. O tym, czy będą egzaminy wstępne, zdecyduje liczba kandydatów.

Szczegółowe informacje można uzyskać w sekretariacie Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie przy ulicy Słowiańskiej 17, numer telefonu 279 3896.

Oddaj zbędny ciuch

W domach wielu z nas zalegają tony niepotrzebnych ubrań. Przerzucamy je z jednej półki na drugą, narzekając, że mamy za mało miejsca w szafach.

Niektórzy już zabraли się za wiosenne porządki i postanowili pozbyć się części garderoby. Jednak wystawianie worków pełnych ciuchów koło śmietnika nie jest najlepszym pomysłem. Jest to może wygodne, ale często po kilku godzinach za wartość worka porozrzucona jest po całej okolicy. Inne rozwiązanie, z pewnością bardziej pożyteczne, proponuje Polski Czerwony Krzyż. Do tej pory kwidzyński PCK organizował zbiórki zbędnej odzieży raz na jakiś czas, określając termin jej oddawania. Teraz zmienią zasady przeprowadzania tej akcji. Od ponad tygodnia ubrania można przynieść bezpośrednio do siedziby PCK w Kwidzynie przy ulicy Warszawskiej 14. Odzież będzie przyjmowana od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00-15.00 oraz dodatkowo w pracujące soboty. Pracownicy PCK apelują, by odzież była czysta i nadająca się do użytku, zdarzało się bowiem, że ludzie pozbywali się ubrań podartych, szmat, które już nikomu nie mogły służyć za okrycie. Oprócz ubrań przyjmowane będą również koce, pościel itp. Zebrane dzięki Państwu dary będą wydawane za pokwitowaniem dwa razy w tygodniu: we wtorki i piątki. Ubrania są sortowane i składane w wyremontowanej niedawno piwnicy PCK.



Z okazji Świąt Wielkanocnych,
symbolizujących nadzieję,
radość i odrodzenie życia
wszystkim Mieszkańcom
Miasta Kwidzyna
najserdeczniejsze
zyczenia osobistego
szczęścia, wszelkiej
pomyślności w życiu,
a także miłego nastroju
i wiele radości podczas
świętecznych dni składają:

Burmistrz Miasta
Andrzej
Krzysztofiak

Przewodniczący
Rady Miejskiej
Mirosław
Potulski

KLECEWO**O Rosenbergach
ciąg dalszy**

Klecewo trafiło na nasze łamy kilka tygodni temu, kiedy to przybliżyliśmy naszym Czytelnikom znajdujący się tam pałac rodziny Rosenbergów.



Kaplica Arnalda von Rosenberga



Kaplica Arnalda von Rosenberga

Właściwym dopełnieniem tamtego artykułu będzie dzisiejsza publikacja. Klecewo to nie tylko pałac. Po bytności Rosenbergów pozostała również przypałaczona oficyna, w której dawniej znajdowały się pomieszczenia dworskich ekonomów. Tuż przy pałacu wspaniale prezentuje się wybudowany w końcu XVIII w. zabytkowy spichlerz, odrestaurowany kilka lat temu przez istniejący wówczas PGR Trumieje.

Klecewski pałac wznosi się na wzgórku, nad jeziorem KUCKI. Naprzeciwko



Pomnik od strony jeziora

pałacu, po drugiej stronie jeziora, w dawnym parku zachował się do dnia dzisiejszego posąg. Przedstawia on postać kobiety, może którąś z pańien Rosenberg, a może jakąś antyczną postać bogini? Nieco zniszczony, z wyraznymi śladami bytności wandalii, jest prawdziwą ozdobą parku. Kluczkową postacią Rosenbergów był Arnold Pozostawił on po sobie nie tylko pałac. Oprócz tego postanowił wybudować na miejscowym cmentarzu grobowiec rodziny. Po śmierci spoczął razem ze swoją żoną. Tak się jakoś szczęśliwie złożyło, że i ta budowla przetrwała do naszych czasów. Choć widać na niej

ślady dewastacji, to urzeka swoim pięknem do dnia dzisiejszego. Stylizowana nastroszona antyczna świątynia, ozdobiona kolumnami i jest świadectwem nie tylko bytności Rosenbergów na naszej ziemi. Obecnie zarówno pomnik, jak i grobowiec, to przede wszystkim zabytki, które powinny stać się prawdziwymi atrakcjami turystycznymi. Wartości tym dwóm obiektom dodaje fakt, iż są to jedyny tego typu zabytki w powiecie kwidzińskim. Gdyby jednak okazało się, że gdzieś jeszcze pozostały takie pomniki minionych lat to i o nich przypomni nam Czytelnikom.

RB

PRABUTY**Repertuar kina „Mazowsze”**

3-4 kwietnia - kino niemyne.

10-11 kwietnia - „Ronin”, film sens. prod. USA, od lat 15, godz. 18.00. Występują: Robert De Niro, Jean Reno, Natasha McElhone.

17-18 kwietnia - „Księżę Egiptu”, film anim. prod. USA, b.o. godz. 16.00.

„Joe Black”, film sens. prod. USA, od lat 15, godz. 18.00. Występują: Brad Pitt, Anthony Hopkins.

24-25 kwietnia - „Billboard”, film sens. prod. polskiej, od lat 15, godz. 18.00. Reż.: Lukasz Zaladziński. Występują: Rafal Maekowiak.

OKRĄGŁA ŁĄKA**Dni Matematyki**

Algebra, Geometria, Arytmetyka to planety matematycznej galaktyki. Ich orbity znaczą szlak cywilizacyjnego postępu i cudów techniki.

Aby wejść do tego świata w dzień otwartych drzwi, wystarczyło wziąć udział w konkursach przygotowanych dla uczniów Szkoły Podstawowej w Okrągłej Łące w „Dniu Matematyki” 18 marca przez nauczycieli. Najważniejszy był konkurs matematyczny „Mały kangur” dla dzieci młodszych, „Kangur” dla uczniów starszych. Chętnie dzieci mogły sprawdzić swoje umiejętności artystyczne i wziąć udział w konkursie plastycznym na afisz pt. „Kangur 2000”. Szkolni literaci układając krótkie utwory rymowane mogli sprawdzić swoje umiejętności i wziąć udział w konkursie literackim. Wiedza o krainie kangurów została poszerzona poprzez zrobienie gazetki o Australii. Swoje zdolności dzieci mogły wykazać w budowaniu modeli berkleju oraz wycinaniu i układaniu tangramów. Uczniowie klasy IV, V oraz VI mogli wziąć udział w „Rambicie matematycznym”, a uczniowie klasy VIII i VIII w turnieju „Jeden z dziesięciu”, którego pytania związane były również z matematyką. Uwieńczeniem matematycznych zmagania było nagrodzenie uczestników, wystawa prac i wspólne ognisko.

op.

SADLINKI**Wybory sołtysów**

W dniach od 2 lutego do 13 marca w gminie Sadlinki odbyły się zebrania wiejskie.

Jak informuje Maria Gerke, sekretarz Urzędu Gminy w Sadlinkach, głównymi tematami spotkań był wybór sołtysów i rad sołectek. Korzystając z obecności przedstawicieli władz gminnych, mieszkańcy sołectw pomszali także problemy bieżące wsi oraz gminy. Jeśli chodzi o wybory sołtysów, można o stabilizacji na tym szczeblu władzy - w żadnym z sołectw nie nastąpiła zmiana sołtysa. Przy pominięciu zatem, że: w Białkach sołtysiem jest Alicja Pietryka (jedyna w tym składzie kobieta), w Sadlinkach - Bolesław Gryzyb, w Karpinach - Stanisław Stromecki, w Okrągłej Łące - Krzysztof Stobbe, w Rusnowie - Kazimierz Mikołajczyk (pełniący tę służbę najdłużej, bo już siódmą kadencję), w Głime - Leonard Formela, w Nebrowie Małym - Stanisław Kapuściński, w Nebrowie Wielkim - Kazimierz Samulewski, w Wisłach - Stefan Polajdowicz, w Kanieczkach - Czesław Góralski, w Grabowie - Szczepan Jank, w Bronisławowie - Jerzy Gmaj, w Olszanczy - Józef Bendyk.

JG

Pomóżcie Władkowi

W ubiegłym tygodniu informowaliśmy o zbiorce pieniędzy na operację zastawki serca młodego Polaka mieszkającego na Białorusi - Władysława Ussa. Od momentu publikacji prasowych i włączenia się do akcji kwidzińskich radnych, akcja zbierania pieniędzy nabierała tempa. Obecnie na koncie „Pomóżcie Władkowi” jest już blisko 20 tysięcy złotych. Jest to jednak ciągle za mało. Przypominamy, że koszt operacji i związane z nią leczenie to około 40 tysięcy złotych. Tylko operacja może uratować życie Władka, dlatego wszystkich, których poruszyło jego los prosimy o wpłaty (nawet najdrobniejszych sum) na konto:

Powiatowski Bank Spółdzielczy Kwidzyn - Oddział Ryje-
wo 83001022-1414-27016-1
Tytuł wpłaty: „Władysław Uss”.

RvV

SNY O MEBLACH ZAMIENIAMY W RZECZYWISTOŚĆ**MEBLE ZOSTAJĄ W RODZINIE**

Szanowni Państwo
W okresie od 31 marca do 31 grudnia 1999 r. za pośrednictwem kierowników i przedstawicieli handlowych naszych placówek wprowadzamy promocyjne ceny na meble dla firm i instytucji.

Aby skorzystać z naszej PROMOCJI wystarczy zgłosić się do najbliższego salonu meblowego Synak Meble i złożyć zamówienie, dołączając do niego ulotkę z kuponem rabatowym.

ZIEŁONE DLA FIRM I INSTYTUCJI

SYNAK
MEBLE
SALONY MEBLOWE

Kwidzyn
ul. Toruńska 36
tel. (055) 279 50 39

PYTAJ
O ULOTKĘ
Z KUPONEM

GARDEJA

Nieoczekiwane efekty protestów

Niedawno pisaliśmy o dylematach oświatowych w gminie Gardėja. Mizerne perspektywy budżetowe dla oświaty (która zgodnie z ustawą, od 1 września 99 r. będzie reformowana strukturalnie) skłoniły władze gminy do przedstawienia społeczności lokalnej propozycji likwidacji niektórych placówek szkolnych.

Efekt takich rozwiązań nie był trudny do przewidzenia - środki masowego przekazu informowały o podobnych sytuacjach w różnych regionach kraju. W gminie Gardėja szczególnie protestowały mieszkanki Bądek, Rozajny, Wandowa oraz miejscowości, z których dzieci uczęszczają do szkół, które postanowiono zlikwidować.

Choć były to protesty na piśmie i wystąpienia na sesjach Rady Gminy w Gardėje, nie obyło się bez nerwowych momentów, podejrzeń o złą wolę itp. Projekt sieci placówek nie był po myśli protestujących, jednakże przestało go do zaopiniowania do kuratorium.

Jak wyjaśnił przewodniczący Rady Gminy w Gardėje Andrzej Michalewicz, główną powód likwidacji (oprócz ekonomii), stanowił spóźnienie w miarę dobra nowa sieć placówek pozwalała na zorganizowanie dowozów. Trudno powiedzieć, jakie argumenty przekonały kuratorium do zatwierdzenia projektu, ale protesty nie ustały. Na sesji RG 12 marca A. Michalewicz odczytał ich około dziesięciu, wśród nich stanowisko grupy radnych przeciwnych likwidacji placówek zgodnie z wcześniej przyjętym projektem.

Wywiązała się dyskusja. Trudno jest przycisnąć wszystkie opinie i uwagi zwolenników i oponentów zmian, ale niektóre z nich były na tyle sugestywne, iż zyskiwały uznanie licznie zgromadzonego słuchacza.

Koncepcje projektu sieci szkół przedłożył dyrektor RG omawiając prezentację mapę gminy - Każdy broni tego, co ma. Zbliża się do nas miasto. Jest 7, 11 dzieci w klasie, będzie mniej, są klasy łączone. Utrzymanie tyłu placówek jest irracjonalne - przekonywał A. Michalewicz.

Stefan Osuch, radny z Bądek, członek Zarządu Gminy, nauczyciel i działacz ZNP znalazł się w trudnej sytuacji ze względu na sprzeczność interesów. Swoje wystąpienie poświęcił na odczytanie apelu ZNP do rodziców, samorządów (w tym czasie trwała głódówka członków ZNP w gmachu MEN). Sam wypowiadał się przeciw likwidacji szkół. Radny Władysław Dukowski wyraził pogląd, że należy brać pod uwagę protesty, bo Rada ma słusze społeczeństwo (otrzymał za to stwierdzenia brawa).

Radny Sławomir Kisiel miał zastrzeżenia do projektu opracowanego w UG. Jego zdaniem zabrakło konsultacji, strategii rozwoju oświaty w gminie. - Nie zrobiło też nic w tym kierunku kolegium dyrektorów - mówił S. Kisiel, wywołując głosy sprzeciwu wywołujących go tablicy.

Niektórzy radni twierdzili, że nie są w stanie podjąć decyzji. - Nie możemy powiedzieć, że nie nie wiemy - powiedział radny Zbigniew Wojciechowski. - Ja czuję się winny, że nasza praca idzie w kierunku nikomu. Mamujemy pieniądze, biorąc udział w komisjach RG i ustalając pewne kwestie, a później jej zmieniając - dowodził Z. Wojciechowski. - Nikt z nas radnych nie chce zamykać szkół, ale co zrobimy, gdy w trakcie roku zabraknie nam pieniędzy?

Projekt został zaopiniowany przez komisję oświaty - powiedział radny Szalewski - będąc za nim głosował. Tymczasem radny Kisiel stwierdził, że projekt był przygotowany dla te. To stwierdzenie wywołało kolejne protesty.

Kiedy rozpoczęto głosowanie w sprawie uchwały, okazało się, że nastąpiły spore różnice w ich treści w stosunku do zaopiniowanego

projektu. Zmiany były na tyle duże, iż czekaliśmy z ich opublikowaniem do momentu ustalenia wszelkich szczegółów.

A oto ustalenia:
1. Z dniem 1.09.99 przekształcono strukturę organizacyjną klas I-VIII w sześcioletnie szkoły podstawowe placówki szkolne w Gardėje, Czarnem Dolnem, Orlowcu, Cyganach, Morawach, Trumiejach.

2. Likwiduje się publiczną Szkołę Podstawową im. Tadeusza Kościuszki w Wandowie. Początek procesu likwidacji nastąpi 1.09.99, a zakończenie 31.08.2001. Od roku szkolnego 1999/2000 nie dokonuje się naboru do klas pierwszych, a uczniowie klas I-III będą dowożeni do SP Morawy, która przyjmuje obwód szkoły w Wandowie z wyjątkiem klas IV-VI i VIII w roku szkolnym 1999/2000 oraz klas V-VI w roku szkolnym 2000/2001, które będą uczęszczać jeszcze do Wandowa.

3. Z dniem 1.09.1999 zakłada się publiczne gimnazjum w Gardėje oraz w Wandowie, przy czym w tych dwóch miejscowościach powołuje się na okres 1.09.99-31.08.2001 Zespoły Szkół, tworzone przez Szkołę Podstawową i Gimnazjum w Wandowie. Jak wynika z wcześniejszych wyjaśnień (patrz p.2), Zespół Szkół będzie więc przejściowy.

4. Z dniem 1.09.1999 przekształca się Szkołę Podstawową Rozajnyach do tejczasowej struktury klas I-IV w strukturę organizacyjną klas I-III. Nie przyjęto natomiast uchwały w sprawie szkoły w Bądkach, podobnie jak w Rozajnach, co oznacza, że proces likwidacji szkoły nie będzie.

Nowe ustalenia wywołały kolejne dyskusje. Wielu dyrektorów szkół, niektórzy członkowie Zarządu Gminy, przewodniczący RG - wszyscy oni nie kryli swego rozczarowania, mając zapewne wiele kolejnych kłopotów. Oby one nie poróżniły społeczności lokalnej, bo to, że problemy nie zniknęły, jest pewne, jak dwa razy dwa. JG

GARDEJA

Uchwalono plan sieci szkół

Informacja ta będzie szczególnie przydatna rodzicom i uczniom oczekującym na zmiany oświatowe od 1 września. Jak te zmiany się rozłoży, piszemy obok. Oto jak przedstawia się sieć publicznych szkół podstawowych i gimnazjów w gminie Gardėja.

Gardėja

Do obwodu SP przy ul. Sportowej 1 (siedziba szkoły i gimnazjum) należą wszystkie ulice w Gardėje, Gardėja I, II (wies, PGR), Gardėja III, IV, Kalmuz, Olszówka, Zebrdowo.

Nie wspomina się o uczniach z Jam, którzy choć są z innego województwa, uczęszczają do szkoły w Gardėje. Ustawa oświatowa dopuszcza możliwość porozumień między gminami w tej sprawie, ale w chwili pisania tekstu nie znaliśmy stanowisk zainteresowanych stron.

Do gimnazjum w Gardėje, oprócz wymienionych wcześniej miejscowości, będą uczęszczać uczniowie z miejscowości: Czarnie Dolne, Czarnie Górne, Czarnie Małe, Pawłowo, Prześławek, Bądków, Bądków PGR (Czachówek), Orlówko, Orlowiec oraz Osadniki.

Czarne Dolne

Do obwodu SP należą miejscowości: Czarne Dolne, Czarne Górne, Czarne Małe, Pawłowo, Prześławek, Gimnazjum - Gardėja.

Trumieje

Do obwodu SP należą miejscowości: Jaromierz, Klecewo, Trumieje, Wilkowo, Wrocławek, Gimnazjum - Wandowo.

Morawy

Do obwodu SP należą miejscowości: Albertowo, Morawy, Otoczyn, Klasztorzek (wies, SK), Międzyzysie, Nowa Wioska, Wandowo, Gimnazjum - Wandowo.

Cygany

Do obwodu SP należą miejscowości: Cygany, Krzykosy (Szczepkowo), a od klasy IV - Krzykosy (wies, PGR), Rozajny, Rozajny Małe, Jezioriki, Gimnazjum - Wandowo.

Otlowiec

Do obwodu SP należą: Otlówko, Otlowiec, Osadniki, a od klasy IV - Bądków, Bądków PGR (Czachówek), Gimnazjum - Gardėja.

Rozajny

Do obwodu SP z klasami I-III należą miejscowości: Rozajny, Rozajny Małe, Jezioriki; klasy IV-VI - w Cyganach, Gimnazjum - Wandowo.

Bądków

Do obwodu SP z klasami I-III należą miejscowości: Bądków, Czachówek, Krzykosy (wies, PGR); klasy IV-VI - z Bądków i Czachówka do SP Otlowiec; w Gimnazjum - Gardėje. Klasy IV-VI z Krzykosy (wies, PGR) do SP Cygany, Gimnazjum - Wandowo.

Wandowo

Rok szkolny 1999/2000 - kl. IV-VI i VIII, 2000/2001 - kl. V-VI, od roku szkolnego 1999/2000 bez naboru do klas pierwszych

Stopniowa likwidacja SP (piszemy o tym obok) i przejście do obwodu SP Morawy, Gimnazjum - obwód tworzą miejscowości: Albertowo, Morawy, Otoczyn, Klasztorzek (wies, SK), Międzyzysie, Nowa Wioska, Wandowo, Jaromierz, Klecewo, Trumieje, Wilkowo, Wrocławek, Cygany, Krzykosy, Szczepkowo, Rozajny, Rozajny Małe, Jezioriki. JG

SADLINKI

Rada Gminy uzupełniona

Wojewódzki komisarz wyborczy w Gdańsku opublikował ogłoszenie o wynikach wyborów uzupełniających do Rady Gminy w Sadlinkach.

Przypomnijmy, że na miejscieradnego Kłosa, który złożył swój mandat, w okręgu wyborczym nr 6 (wies Sadlinki) zgłoszono pięć list wyborczych. Tuż przed wyborami jeden z komitetów wyborczych wycofał się.

21 marca spośród 942 osób uprawnionych do głosowania ważne karty oddało 241 wyborców (25,6% uprawnionych). Komisja stwierdziła ważność głosów na 237 kartach. Kazimierz Palniński startujący z listy nr 1 (Komitet Wyborczy Sadlinki) otrzymał 13 głosów. Z listy nr 2 (Komitet Wyborczy Jana Piskora) startował sam Jan Piskor, uzyskując 80 głosów i to on został wybranym radnym w okręgu wyborczym nr 6. Pozostali kandydaci - Piotr Piechowiak z listy nr 3 (Komitet Wyborczy „Przyszłość” oraz Andrzej Olszewski z listy nr 4 (Komitet Wyborczy „Sadlinki 99”) uzyskali po 72 głosy. JG

PRABUTY

Posprzątają

Zarząd miasta wybrał firmę, która będzie oczyszczała Prabutę.

Do przetargu stanęły: spółka „Caro” i zakład Antoniego Świdra, które do tej pory sprzątały miasto oraz dwie kwidzyńskie firmy: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „Tor-Pa” i Przedsiębiorstwo Usługowe „Tereny Zielone”. Ostatecz-

nie Zarząd zdecydował, że podobnie jak w Kwidzynie - oczyszczaniem miasta zajmować się będą „Tereny Zielone” Józefa Kędziory. Firma ta będzie zajmowała się sprzątnięciem miasta od 1 kwietnia 1999 do końca października tego roku. RaV

PRABUTY

Dymisja dyrektora SPS ZOZ

Z dniem 31 marca 1999 roku o dymisji podał się dyrektor Samodzielnego Publicznego Specjalistycznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Prabutach Zbigniew Biesiekierski.

Tymczasowo obowiązki dyrektora pełnił będzie dotychczasowy zastępca Janusz Rymarz. O kłopotach pracującego szpitala i o przepychanie dymisji szerzej poinformujemy w następnym numerze. RaV

Prabucka sonda

W tym tygodniu zapytaliśmy przechodniów o to, co sądzą o nawierzchni dróg w ich mieście.

Jacek, uczeń:

- Nawierzchnia dróg jest fatalna, waśnięć pełno dziur. Lubię szybko jeździć samochodem i czasami nie udaje mi się ominąć tych pułapek. Na razie jednak nie uszkodzłem samochodu.

Roman, kierowca:

- Drogi w Prabutach są takie jak wszędzie, czyli fatalne. Dość ostro zima sprawiła, że w tym roku dziur jest więcej niż zazwyczaj. Co najgorsze, można przez nie uszkodzić samochód. Wiem to z własnego doświadczenia. Można urwać zawieszanie albo uszkodzić felgę.

Joanna, bezrobotna:

- Sama nie mam prawa jazdy, więc dziury w jezdni mi nie przeszkadzają, ale mój chłopak, który dużo jeździ samochodem, bardzo na nie narzeka.

Zenon, elektryk:

- Do dziur zdążyłem się już przyzwyczaić. Zawsze po zimie jest ich pełno. Jeżdżę ostrożnie i staram się je omijać. Nie zawsze się udaje, ale nie mam innego wyjścia. Muszę czekać aż drogowcy je zatapiają. RaV

R E K L A M A

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

„BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33
(teren starej gazowni i skupu złomu)

OFERUJEMY:

OPAL
węgla miał koks podpałka

MATERIAŁY BUDOWLANE NAWOZY

Na terenie Kwidzyna transport dla ludności gratis.

CZYNNY LODZIENNI 7.00-17.00

Ogłoszenie

Komornik Sądowy Rewiru III przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie działając na podstawie art.955 par. 1 kodeksu postępowania cywilnego zawiadamia, że w dniu 5 maja o godz.10.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie, Plac Plebiscytowy 1 w sali nr 15 odbędzie się I licytacja nieruchomości - lokalu mieszkalnego położonego w Kwidzynie ul. Polna 20D/10, o powierzchni użytkowej 71,7m²

Lokal mieszkalny został oszacowany na kwotę 61.140,00zł; Cena wywołania wynosi 45.855,50zł.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rekojmie w wysokości 10% kwoty oszacowania tj. 6.114,00zł, najpóźniej na godzinę przed przetargiem.

Podane wyżej kwoty nie obejmują podatku od towarów i usług. Nieruchomość można oglądać w tygodniu poprzedzającym licytację, a dokumentację można przeglądać w kancelarii komornika w Kwidzynie, ul. Piłsudskiego 29/3.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PEC-MAT-BUD DOMBUD

ul. Toruńska 21c, tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

POKRYCIA DACHOWE
Oficjalny przedstawiciel firmy **BRASS**

REKOBUD STYROPIAN

FS - 12 (M 15)	74,00
FS - 15 (M 20)	98,00
FS - 20 (M 30)	128,00

ORAZ NOWOCZESNE SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW

GAZOBETON 24x24x59 JUŻ ZA 4,13 zł/czł.

KANADYJSKIE DRZWI ZEWNĘTRZNE JUŻ ZA 794,40 zł

WELNA MINERALNA ROCKWOOL GR 5 cm JUŻ ZA 3,28 zł/m

NADAL W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE W REWELACyjNIE NISKIEJ CENIE!

RATY

CZARNE MAŁE

Przed sezonem

Do pełnego sezonu turystycznego jeszcze pozostało trochę czasu. My postanowiliśmy jednak odwiedzić jeden z nielicznych ośrodków turystycznych w naszym powiecie, funkcjonujących przez cały rok. Ten ośrodek to „Czarne Małe” w Czarnem Małym.



Pani Małgorzata Warczak w swoim muzeum

Od 1994 r. ośrodek był dzierżawiony przez rodzinę Warczaków, a obecnie jest już ich własnością. Tak jak większość tego typu obiektów, tak i ten był dawniej prowadzony przez przedsiębiorstwo państwowe. Obecnie gospodarują w nim trzy panie: Małgorzata, Tamara i Natalia (matka i dwie córki). Ich własnością jest pawilon z częścią hotelową i jadalnią. Spragniony wypoczynku turysta, który zawita do Czarnego Małego, ma do swojej dyspozycji też domki letniskowe, gabinet dla pragnących zrzucić nieco z wagi, a dla miłośników alpinizmu – ścianę wspinaczkową.

Ośrodek położony jest nad jeziorem Kuchnia. Co za tym idzie, w upalne dni można korzystać, ile dusza zapragnie, z wodnych kąpiel. I tu pojawia się pierwszy problem, jak mówi pani Małgorzata. Sam ośrodek leży w granicach gminy Gardeja, natomiast jezioro i część lasu to już gmina Lasin. Zanim sezon letni rozpocznie się na dobre, panie Warczak muszą uzyskać wszelkie zezwolenia na korzystanie z jeziora, lasów w dwóch gminach i w województwach. Cóż, nasza codzienna rzeczywistość. Jedynak niemożnarniekać na brak zajęć czy samotność. Jeden sezon się kończy, czas rozpoznać przygotowania do kolejnego. W międzyczasie bal sylwestrowy, bale karnawałowe i szereg innych zajęć, które pozwalają spokojnie doczekać do następnego lata. Jak podkreśla pani Małgorzata, ich prace można porównać do pracy rolnika. Zanim zbierze plon, musi najpierw

ciężko pracować przez wiele miesięcy.

Czarne Małe, położone z dala od głównych dróg, jest nie tylko miejscem wspaniałych lasów, ale również siedliskiem wielu gatunków ptaków. Na jeziorze gniazdują labędzie, wiosną i jesienią zbierają się żurawie. Wokół ośrodka można spotkać licząc ponad trzysta lat dęby. Niestety, to położenie na uboczu nie zapobiegło znacznemu zniszczeniu drogi prowadzącej do ośrodka. W czasie styczniowych rolniczych blokad z tej właśnie trasy korzystały kilkunastotonowe samochody ciężarowe. Bloka-

PRABUTY

Dzikie śmieci

W Prabutach istnieje problem dzikich wysypisk śmieci. Mimo że ich wywozem zajmuje się wyspecjalizowana firma, wiele osób woli za darmo wyrzucić śmieci na własną rękę.

Jednym z miejsc, gdzie można się natknąć na olbrzymie sterty śmieci, jest teren osiedlenia Kolumbia. Las, ląki panująca wokół osiedla sugerują, że obszar ten idealnie nadaje się na miejsce spacerów i rodzinnych wycieczek. Niestety, polna droga, będąca przedłużeniem ulicy Cisowej, która prowadzi do tego uroczego zakątka, to prawdziwa aleja śmieci. Gruz, stare meble i inne nieczystości leżące po obu stronach drogi tworzą swego rodzaju bandy. Dalej wcale nie jest lepiej. Idąc wzdłuż starego nasypu kolejowego trafiamy na skraj lasu. Wycieczka się od razu olbrzymi



Śmieci leżą kilkadziesiąt metrów od zabudowań

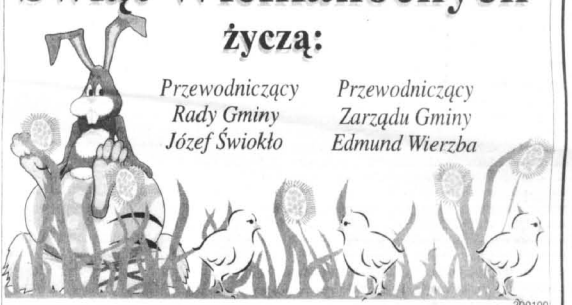


Doł z śmieciami na skraju lasu

wysypiskiem firma „Caro” pobiera opłatę 4 zł za 1 m³ śmieci. Problem dzikich wysypisk jest także znany w Urzędzie Miasta. Powstał już harmonogram prac. Na początku trzeba jednak zrobić inwentaryzację wysypisk śmieci, gdzie śmieci są wyrzucane. Kto i kiedy usunie śmieci - na razie nie wiadomo. W dodatku nie ma pewności, że na tym problem się zakończy. Nie ma bowiem gwarancji, że procedurę wyzucia śmieci gdzieś popadnie ustanie. Wprawdzie w Urzędzie Miasta powiedziano, że jeśli tylko da się komus udowodnić winę, to zostanie on przykładnie i surowo ukarany, jednak wszyscy zdają sobie sprawę, że sprawcę złapać jest niestety bardzo trudno. RaV

R E K L A M A

W imieniu Rady Gminy i Zarządu wszystkim mieszkańcom gminy Kwidzyn radosnych i pogodnych Świąt Wielkanocnych życzą:



Przewodniczący Rady Gminy Józef Świokło
Przewodniczący Zarządu Gminy Edmund Wierzb

PRABUTY

Dyrektorzy z konkursu

Zarząd Miasta podjął decyzję o terminach konkursów na dyrektorów szkół podstawowych. Wybór nowych dyrektorów został podyktowany wprowadzaną w tym roku reformą szkolnictwa.

Dyrektorzy szkół podstawowych w Trumiejkach, Obrzynowie, Rodowie i SP 2 w Prabutach wybrani zostaną w dniach 28 i 29 kwiet-

nia. Termin zgłaszania ofert upływa 20 kwietnia. Jednocześnie zarząd podjął decyzję, że miasto w komisji konkursowej repre-

zentować będą Janina Gintowit i Leszek Gapski.

Do 1 kwietnia przyjmowane były także kandydatury do konkursu na dyrektora prabuckiego gimnazjum.

Tego dnia nastąpiło otwarcie ofert. Decyzja, kto zostanie dyrektorem gimnazjum, podjęta zostanie po rozmowach z kandydatami w pierwszych dniach kwietnia. RaV

R E K L A M A

SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, LETNIE, ZIMOWE, RÓŻNE ROZMIARY ATRAKCYJNE CENY KWIDZYN, ul. Łąkowa 29 D, tel. 279 32 78 8.00 - 16.00 (automyjnia)

R E K L A M A

ZAKŁAD Handlowo-Usługowy **TAR-MAL SKLEP** z artykułami drewnianymi

KWIDZYN ul. Braterstwa Narodów, tel. 279 39 98

- sklejki, pilśni
 - deski podłogowe
 - podłogi do samodzielnego ułożenia bez kleju typu "Hajnowka"
 - podłoga "szwedzka" od 36,90 zł/m²
 - panele ściennie od 14,90 zł/m²
 - listwy konstrukcyjne
 - boazeria drewniana
 - listwy wykończeniowe (duży wybór)
 - impregnaty, lakiery
- rabaty - niskie ceny**

200056
Pracownia Inwestycyjno-Projektowa Instalacji i Inżynierii Sanitarnej **INEKO**
inż. Jerzy Kujawski 14-200 ŁAWA, ul. Ostródzka 53, tel./fax (089) 648 71 51, 648 76 41
Projektowanie i wykonawstwo instalacji c.o., gazowych i sanitarnych
Sprzedaż urządzeń techniki grzewczej:
* kotły c.o. Buderus, Vaillant
* stacje uzdatniania wody (dla zakładów przemysłowych i domków jednorodzinnych) Purafite
* materiałów instalacyjnych
Zapewniamy fachowe doradztwo naszych specjalistów z dużym doświadczeniem zawodowym. Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.
Zapraszamy do współpracy instalatorów i odbiorców indywidualnych.
UDZIAŁAMY KORZYSTNYCH RABATÓW
Kwidzyn, ul. Grudziądzka 22 (sklep chemiczny spółdzielni „RODŁO”) tel. 090 510 990

DOMOWE I PRZEMYSŁOWE STACJE UZDATNIANIA WODY
AUTOMATYCZNE FILTRY, ZMIĘKACZACZE I ODŻELAZIACZE usuwają z wody: żelazo, wapń, chlor, mangan i siarkowodór
Dzięki temu otrzymujemy czystą, smaczną i zdrową wodę pitną oraz przedłużamy żywotność urządzeń.
Cena od 2000 zł + VAT

Usatysfakcjonowani pacjenci

Wyniki ankiety pozwalają stwierdzić, że zdecydowana większość respondentów nie ma problemów z wykorzystaniem z możliwości zarejestrowania się do lekarza przez telefon, przy czym najłatwiej jest to zrobić tym, którzy leczą się w większych ośrodkach zdrowia. Termin oczekiwania na dostanie się do lekarza specjalisty jest satysfakcjonujący dla ponad 40% pacjentów WOZ oraz przychodni ogólnych, ale podobna liczba ankietowanych w poradniach specjalistycznych miała pewne zastrzeżenia. Uwagi krytyczne do pielęgniarek-rejestraterek należały do rzadkości. Według znacznej liczby ankietowanych są one grzeczne, uprzejme, szybko załatwiają formalności i udzielają wyczerpujących informacji. Z wypowiedzi pacjentów dowiadujemy się, że mniej trudności stwarza wybór lekarza w placówkach miejskich, podczas gdy połowa mieszkańców wsi skarży się na brak takiej możliwości. Liczną grupę stanowią zadzwoleni z godzin pracy poradni, tym bardziej, że niedawno w związku z podpisaniem umów z kasą chorych wprowadzono dogodną dla pacjentów zmianę - wszystkie przychodnie są czynne w godzinach 8.00-18.00. Bardzo wiele osób jest również dobrego zdania, jeśli chodzi o informację dotyczącą usług medycznych (jak i gdzie z nich skorzystać) czy informację wizualną, pozwalającą bez kłopotów dotrzeć do poszczególnych gabinetów. Nieco gorzej, choć nie można powiedzieć że źle, przedstawia się kwestia czasu poświęcanego pacjentowi przez lekarza. Więcej niż jedna piąta ankietowanych uważa, że personel lekarsko-pielęgniarski nie jest zbyt dyspozycyjny w czasie godzin otwarcia przychodni. Trzy czwarte respondentów twierdzi, że są oni informowani przez lekarza o wynikach prowadzonych badań i ewentualnym rokowaniu. Jeszcze więcej osób wydało pozytywną opinię na temat informacji udzielanych przez pielęgniarki o sposobie przygotowania pacjenta do badań diagnostycznych i ich przebiegu. Personel nie przestrzega prawa do poznanowania godności osobistej i intymności według co dziesiątego ankietowanego.

W pytaniach otwartych pacjenci najczęściej poruszyli kwestie nieestetycznego wyposażenia placówek, niskiej jakości aparatury oraz zbędnych ich zdaniem numerków do lekarza.

Ankietowani wystawili naszej służbie zdrowia świadectwo, którego nie powstydziliby się chyba żadna placówka zdrowotna. Tylko pogratulować. Wyjdzie się, że pacjenci gotowi są układać peany na cześć lekarzy, a zwłaszcza pielęgniarek. Nie wiadomo, co się stało z tymi, którzy zwykle nie mieli najlepszego mniemania o usługach medycznych świadczonych przez służbę zdrowia. Czyżby na całą akcję machnęli ręką? W każdym razie, analizując wyniki ankiety odnosi się wrażenie, że respondenci i mialiby na nosach różowe okulary.

Zmarł przed izbą wytrzeźwień

Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie rozpoczęła dochodzenie w sprawie śmierci 35-letniego Ireneusza K. Mężczyzna zmarł w trakcie doprowadzania go przez Kwidzyńskich policjantów do Izby Wytrzeźwień w Grudziądzu.

Do zdarzenia doszło 23 marca około godziny 19.00. Dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie otrzymał zgłoszenie o nietrzeźwym mężczyźnie, lecącym w kierunku schodowej budynku przy ul. Hallera. Dwaj policjanci przybyli na miejsce zdarzenia zdecydowali, że nietrzeźwego Ireneusza K. odwieźć do Izby Wytrzeźwień w Grudziądzu. Jest to jedyna tego typu placówka w rejonie Kwidzyna. Przed Izbą Wytrzeźwień mężczyzna zastabł. Próba reanimacji przelana przez lekarza z Izby nie przyniosła rezultatu. W 35-letni Ireneusz K., mieszkaniec gminy Kwidzyn, zmarł. W związku z tym, że mężczyzna zmarł w trakcie wykonywania czynności służbowych przez policjantów, rozpoczęło się postępowanie. Dochodzenie we wnętrze prowadzi także inspektorat Komendy Wojewódzkiej w Gdańsku.

Budżet z zagrożeniami

Podczas sesji 18 marca wiceburmistrz Piotr Wilk przedstawił dokładną analizę finansów miasta w latach ubiegłych. Radny Jerzy Palak wywodził wnioskiem, aby nie budować boiska do koszykówki w powstającym obecnie parku przy ul. Hallera, a pielęgnięz przeznaczyć na inny cel.

- Myślę, że sprawa cementarza jest zbyt świeża w pamięci, abyśmy budowali tam boisko do gry.

Radny J. Palak zaproponował, aby budowę boiska odłożyć na kilka lat i tym wywołał dyskusję, podczas której pojawiły się głosy popierające wniosek i głosy przeciwnie. Radny Bogusław Gajdamowicz zapytał, czy większym bezczeszczeniem tego miejsca byłaby gra w piłkę, czy spożywanie tam alkoholu. Ostatecznie propozycja J. Palaka została odrzucona. Burmistrz Andrzej Krzysztofak podkreślił, że budowa boiska to pomysł młodszych, która zwróciła się z tym do Urzędu Miasta.

Zdaniem Akcji Wyborczej Solidarności, której stanowisko przedstawił radny Krzysztof Wisniewski, budżet powiniemy wylegitimować konkretnymi zamierzeniami z względu na to, że Rada Miejska jest nowa.

- Zarząd Miasta powinien mieć sformułowany jasny i konkretny program działań minimum do końca bieżącej kadencji, oceny i przyjęty przez radnych. Program będzie narzędziem do oceny działania Zarządu.

Krzysztof Wisniewski dodał, że program będzie także instrumentem pomocniczym do sformułowania programu regionalnego województwa pomorskiego. Radni AWS zażądali m.in. udostępnienia opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku. Wiceburmistrz P. Wilk przedstawił opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej. Stwierdził, że tworzenie budżetu oparte jest na przyjętej przez radnych poprzedniej kadencji strategii rozwoju miasta.

- Namoczyć strategii Rada uchwałała i dalej będzie uchwałać poszczególne programy dotyczące między innymi polityki mieszkaniowej, oświaty, inwestycji itd. Te programy kształtują nasz kierunek wydatków w poszczególnych latach. Zarządkownicy uznali budżet radni SLD. Leszek Plewiński powiedział, że zdania w klubie są podzielone i jedyności w sprawie uchwalenia budżetu nie

ma. Dodał, że SLD poprze jednak tegoroczny budżet. Uznał, że wpływ na budżet mogą mieć takie wskaźniki jak inflacja. Samorząd powinien określić koszty związane z reformami służby zdrowia czy oświaty. Leszek Plewiński zwrócił uwagę na wzrost bezrobocia i nie byłby dobrze prognozować w tym względzie.

- Te niepokojące dane mogą mieć wpływ na przewidywanie realnych wpływów w budżecie. Uważamy, że rzeczywiste dochody w budżecie mogą być niższe od zakładanych. Dotyczy to dochodów z budżetu państwa, niższe subwencje i dotacje. Naturopodobnie możliwa jest zmiana ustawy budżetowej państwa. To wszystko, według L. Plewińskiego, może wpłynąć także na realizację budżetu.

Radny L. Plewiński wyraził zaniepokojenie z powodu wydatków związanych z reformami, w tym służby zdrowia.

- Nie bardzo możemy sobie wyobrazić, jakie kwoty samorząd będzie musiał wydać na realizowanie czterech reform w drugiej połowie roku. W ocenie SLD przyjęty w budżecie 15% deficyt może być ryzykowny.

SLD krytycznie ocenił efektywność inwestowania w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego.

- Określamy to jako wątpliwość, bo nie znamy pełnych kosztów funkcjonowania spółki TBS oraz kosztów inwestowania w jej ramach.

Radny L. Plewiński imieniu klubu przedstawił formalny wniosek, aby komisja rewizyjna dokonała zestawienia wszystkich kosztów TBS. Poza tym zwrócił uwagę na to, że z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska powinno się przeznaczyć więcej środków na inwestycje związane bezpośrednio z ochroną środowiska, a mniej z utrzymaniem zieleni miejskiej. Zastrzeżenia dotyczyły także budowy zielonej szkoły w Brachlewie.

- Zastanawiam się, czy to powinno być z tego funduszu i czy miasto powinno aż tak się angażować w budowę tej szkoły. W sprawie wątpliwości związanych z TBS postanowiono, za aprobatą SLD, że dokładne koszty przedstawione zostaną przez prezesa spółki na jednej z sesji RM. Sprawa ta nie będzie przedmiotem pracy komisji rewizyjnej. Wiceburmistrz Piotr Wilk, odnosząc się do wskaźników ekonomicznych wska-

li makro, które mogłyby zagrozić realizacji budżetu, powiedział, że uważnie je obserwuje. Zagrożenia widzi tylko do czasu, w podatku dochodowym od osób prawnych oraz związanych z wpływami ze sprzedaży mienia komunalnego. Za przyjęciem tegorocznego budżetu głosowało 23 radnych, czterech wstrzymało się od głosu. J.K.

Harcerski biwak

W dniach od 19 do 23 marca szkoła w Trumiejach stała się siedzibą harcerskiego biwaku. Do Trumiej przywędrowały lub przyjechały trzy drużyny harcerskie: 13 DHS „Zielone Popioły”, 2 PWDHS oraz 50 DH „Siedmiornianka” ze szkoły w Sadlinkach i 26 osób z kwidzyńskiej chodźki ZHP. Zaszczepił funkcję komendanta biwaku pełnił Józef Sikorski.

Już pierwszego dnia harcerze realizowali jeden z kilku zaplanowanych na ten biwak celów. Podążając dawnymi szlakami kolejowym, niedługo przybyli do Kwidzyna z Kisielicami, kilkoro z nich zdobyło nowe harcerskie sprawności. Na miejscu w Trumiejach swój czas wykorzystali na szereg ciekawych zajęć. Wśród nich były biegi na orientację i nocna wędrówka po lesie zakończone ogniskiem. Właśnie podczas tego ogniska dwie harcerki z 13 DHS: Małgorzata Myk i Barbara Danielewicz złożyły przyrzeczenie harcerskie.

Otrzymały krzyże harcerskie i pierwszy stopień - ochotniczkę. To nocne spotkanie przy ognisku zostanie w pamięci również dwóm harcerzom z 50 DH „Siedmiornianka”: Druhowie Zbigniew Raba i Paweł Pączek otrzymali barwy drużyny w postaci chust. Spotkanie przy kominku harcerze poświęcili na zabawy i śpiew. Zastanawialiś nad swoimi dobytymi i złyimi cechami. Nie zabrakło chwil zadumany nad tym, jacy są i jacy powinni być. Kadra biwaku: Katarzyna Wojtyła, Justyna Małkowska, Piotr Woźniak, Andrzej Więcha, Grzegorz Sosna oraz podharcmistrz Józef Sikorski, stawała na wysokości zadania czyniąc wszystko, aby ten biwak na długo pozostał w pamięciach podkomendnych. Takim efektem „wzmacniającym” pamięć był: in. nocny alarm.

Jestem absolwentem i co dalej?

Pod takim hasłem odbyło się spotkanie młodzieży klas IV (maturalnych) z Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie z burmistrzem Andrzejem Krzysztofakiem. Uczniowie zadawali sporo pytań, zgłaszali problemy i niepokoje.

Jako że atmosfera była miła, nie było tematów tabu. Młodzież chciała m.in. wiedzieć, jaki wpływ na kształtowanie polityki kadrowej ma miasto. - Praktycznie żaden, jeśli chodzi o zakłady pozabudżetowe - powiedział A. Krzysztofak. - Na pewno możemy wpłynąć poprzez Rejonowy Urząd Pracy, poprzez zlecenia pracy na rzecz miasta, ale na tym nasza rola się kończy. Burmistrz mówił o tym, że skończyła się opiekunka rola państwa. Obecnie wymaga się od ludzi większej aktywności własnej. Jako przykład podał perypetie związane z obsadą stanowiska skarbnika miasta. Kierunek kształcenia jaki mają maturzyści z LE i LH jest w tej chwili bardzo poszukiwany na rynku pracy. Zdaniem burmistrza należy to wszystko popierać tak pożądaną znajomością obsługi środków technicznych (komputer, faks, kopia itp.), a także praktyczną znajomością języków obcych. Uczniowie narzekali, że w sialce ich zajęć jest zbyt mało godzin przedmiotów ogólnych, co powoduje ograniczenie możliwości wyboru innych kierunków studiów. Jedną z uczennic zauważyła, że pracodawcy chętniej zatrudniają absolwentów Policealnego Studium Zawodowego, którzy legitymują się podobnym wykształceniem. - Złym jest pracodawca, który zwraca uwagę na „papierzy”, a nie narzęczywiście wartości przysługę pracownika - zauważyła A. Krzysztofak - na szczęście takie podejście jest coraz rzadziej praktykowane. Na zarzut o braku dobrych nauczycieli języka angielskiego burmistrz odpowiedział, że swego szkolnego kolegi, którego motywacja do nauki była tak silna, że potrafił sam dość dobrze opanować podstawy języka. Naukcytel, zdaniem A. Krzysztofaka, jest cennie dla uczniów tylko wymówka. Oczywiście nauczyciel winien rozbudzić ciekawość, pomóc uczniowi w trudnych sytuacjach, ale rzadko należy do ucznia. Zawsze teraz, gdy zmienili się na koryżę możliwości kontaktów międzynarodowych. - Kiedyś to nie było, na paszport trzeba było długo czekać, wielu osób się wmaiewało, że przecież nigdzie nie wyjadą, więc po co uczyć się języków - mówił A. Krzysztofak. - Teraz trudno jest nadrobić te załogi. Podczas spotkania dużo czasu poświęcono na omówienie sposobów wywalania inicjatyw wśród młodych ludzi, ich ambicji, motywacji. Zdaniem burmistrza, należy wykorzystywać dobrze przykład. Jednym z nich mogą być Młodzieżowa Spółdzielnia Usługowa, świadcząca usługi dla Młodzieńców Kwidzyna. Jest przecież w mieście wiele osób, którym można imyć szczyt, zrobić zabawy, wyprawa - gdzie są czy odkurzyć dywan. Można robić to za pośrednictwem spółdzielni i zarabiać pieniądze. Takich możliwości jest dużo. Pomoc prawna osób dorosłych, inicjatywa grupy młodych ludzi i pomysły można realizować. Trzeba tylko chcieć. Spotkanie zakończyły podziękowania, które burmistrzowi w imieniu samorządu uczniowskiego złożyły: Ewa Luńska - opiekun SU oraz Monika Dąbrowska - przewodnicząca samorządu w ZSZ 1.

Płonie trawa

Ostatnie dni przyniosły wzrost liczby pożarów spowodowanych wypalaniem traw i pozostałości roślinnych. Kapitan Leszek Szczepański, komendant Komendy Powiatowej Strazy Pożarnej w Kwidzynie, podkreśla, że przepisy jednoznacznie zabraniają tego typu praktyk. Wypalanie traw i pozostałości roślinnych może być groźne dla lasów. Zabronione jest palenie ognisk i używanie ognia otwartego na terenie lasu, poza wyznaczonymi do tego celu miejscami. Osoby łamiące przepisy muszą wiedzieć, że narażają się na dotkliwe kary pieniężne. Straż Pożarna apeluje do wszystkich o zaniechanie tych praktyk oraz zwrócenie uwagi na osoby nieletnie pozostające bez opieki dorosłych, bowiem nieletni są najczęściej sprawcami tych pożarów. - Jednocześnie apelujemy do wszystkich instytucji i organizacji społecznych, którym nie jest obce środowisko przyrodnicze, o włączenie się do akcji udziemiającej - powiedział kapitan L. Szczepański.

W tym roku już w lutym strażacy gasili pożary traw w rejonie Kwidzyna. J.K.

FESTON Kwidzyn, ul. Targowa 16, tel./fax 055 279-72-21

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

GRANITOGRESY

PRACA

Firma o długoletniej tradycji w dziedzinie usług finansowo-ubezpieczeniowych poszukuje do Działu Sprzedaży akwizytorów **funduszy emerytalnych (II filar)**.

Wymagania:

- wykształcenie średnie, silna motywacja do osiągnięcia sukcesu zawodowego i finansowego.

Oferujemy:

- profesjonalne szkolenie, wysokie zarobki, możliwość awansu na stanowiska menedżerskie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod nr tel. **601 254 919**.

take it

Zarząd Miasta Kwidzyna ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę i montaż placów zabaw na terenie miasta

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie, ul. Warszawska 19, pokój nr 26

telefon (055) 279 42 31 wewn. 304, fax (055) 279 20 23

AUTOELEKTRYK Mieczysław Zebrowski Kwidzyn, ul. Hallera 28 a, tel. (055) 279 41 23, 279 36 44

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE samochodów do 3,5 t

WYMIANA OLEJU GRATIS! USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE

8.00-16.00 Montaż automatycznego włącznika światła do jazdy dziennej dla zapominalskich

REKRUTACJA DZIECI DO PRZEDSZKOLA

Burmistrz Miasta Kwidzyna informuje, że w dniach od **01.04 do 30.04 br.** trwa rekrutacja dzieci do przedszkoli na rok szkolny 1999/2000. W tym też terminie wszyscy zainteresowani rodzice powinni pobrać i złożyć wypełnioną kartę zgłoszenia w wybranym przez siebie przedszkolu. Od **4 maja do 14 maja** przedszkolne komisje kwalifikacyjne dokonają kwalifikacji dzieci zgodnie z przyjętymi kryteriami. W dniach od **17 do 31 maja** we wszystkich przedszkolach wywieszane będą wykazy dzieci zakwalifikowanych oraz nie przyjętych do przedszkola. **Szczegółowych informacji** udzielają dyrektorzy i nauczyciele wszystkich kwidzyńskich przedszkoli.



Wybierz miss z "Kurierem Kwidzyńskim"

Final wyborów Miss Dolnego Powiśla '99 i Miss Nastolatek '99 odbędzie się w połowie kwietnia. "Kurier" objął patronat prasowy nad wyborami. Zapraszamy Państwa do udziału w plebiscycie na Miss Czytelniczek "Kuriera Kwidzyńskiego". W każdej z kategorii można oddać głos na jedną kandydatkę. Wystarczy wypełnić kupon i przysłać go lub przynieść osobiście do naszej redakcji do 9 kwietnia.

Kandydatki do tytułu Miss Nastolatek '99



kandydatka nr 1
Beata Halbożek, lat 17
Pochodzi z Kwidzyna, uczy się w Technikum Budowlanym. Jej zainteresowania to przedmioty ścisłe. Chce studiować geodęzję.



kandydatka nr 2
Beata Wiśniewska, lat 17
Mieszka w Malborku, uczy się w Zespole Szkół Zawodowych Nr 4. Lubi muzykę i sport. Pragnie zostać modelką.



kandydatka nr 3
Izabella Chomicka, lat 17
Mieszka w Słarym Targu. Jest uczennicą Społecznego Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie. Jej hobby to jazda konna i narty.



kandydatka nr 4
Agnieszka Droń, lat 16
Reprezentuje Kwidzyn. Uczy się w II Liceum Ogólnokształcącym. Interesuje się sportem, jej marzeniem jest kariera fotomodelki.



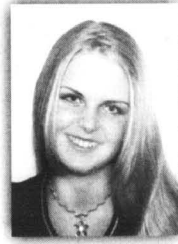
kandydatka nr 5
Karina Zajac, lat 16
Uczy się w kwidzyńskim II Liceum Ogólnokształcącym. Lubi dobre filmy. Marzy o ukończeniu szkoły.



kandydatka nr 6
Anna Wajda, lat 15
Jest uczennicą malborskiej Szkoły Podstawowej Nr 5. Interesują ją sport, taniec, muzyka i podróże. Chciałaby zwiedzić cały świat.



kandydatka nr 7
Monika Szeliga, lat 15
Mieszka w Malborku, uczy się w I LO. Pasjonuje się sportem, lubi także uczyć się języków obcych. Marzy o założeniu Domu Samotnej Matki.



kandydatka nr 8
Beata Strzelczyk, lat 16
Mieszka w Kwidzynie, uczy się w II Liceum Ogólnokształcącym. Interesuje się muzyką i sportem. Marzy o dostaniu się na studia.



kandydatka nr 9
Marta Chachulska, lat 16
Reprezentuje Kwidzyn, uczy się w I Liceum Ogólnokształcącym. Jej hobby to astronomia. Marzy o locie w kosmos.



kandydatka nr 10
Katarzyna Lewandowska, lat 15
Jest uczennicą kwidzyńskiej Szkoły Podstawowej Nr 4. Lubi muzykę i sport. Chce uczyć się w Liceum Ekonomicznym, a potem studiować.



kandydatka nr 11
Marta Szykułska, lat 16
Uczy się w malborskim Liceum Ogólnokształcącym. Lubi jazdę konną i czytać książki. Marzy o wycieczce do Paryża.



kandydatka nr 12
Joanna Palczowska, lat 16
Mieszka w Malborku. Jest uczennicą malborskiego I LO. Interesuje się biologią i ekologią. Chciałaby zdać maturę i dostać się na studia.



kandydatka nr 13
Karolina Kamińska, lat 16
Jest kwidzyńską, uczy się w Zespole Szkół Agrotechnicznych. Lubi muzykę, pozycję i sport. Pragnie ukończyć szkołę i zdać maturę.



kandydatka nr 14
Karolina Walkusz, lat 16
Mieszka w Kwidzynie, uczy się w Liceum Ekonomicznym. Trenuje karate. Chce zwiedzić świat, ale najpierw pragnie zdać maturę.



kandydatka nr 15
Małgorzata Woźniczka, lat 16
Uczy się w kwidzyńskim Liceum Ekonomicznym. Jej hobby to astrologia. Chciałaby skończyć szkołę i odbyć podróż dookoła świata.

Kandydatki do tytułu Miss Powiśla '99



kandydatka nr 1
Arletta Wołowska, lat 18
Jest kwidzyńską. Uczy się w Zespole Szkół Zawodowych Nr 2. Jej hobby to muzyka i taniec. Marzy o tym, żeby zostać astronautką.



kandydatka nr 2
Agnieszka Strzelczyk, lat 18
Uczy się w kwidzyńskim II Liceum Ogólnokształcącym. Gra w koszykówkę. Chce ukończyć szkołę i zdać maturę.



kandydatka nr 3
Marta Zajac, lat 18
Jest uczennicą Technikum Żywności w Kwidzynie. Interesuje się sportem. Marzy o karierze piosenkarki.



kandydatka nr 4
Magdalena Jastrzab, lat 18
Uczy się w kwidzyńskim Technikum Budowlanym. Lubi przedmioty ścisłe. W wolnych chwilach snuje marzenia o podróżach do ciepłych krajów.



kandydatka nr 5
Andżelika Hryniuk, lat 18
Jest kwidzyńską, uczennicą I Liceum Ogólnokształcącego. Chciałaby założyć własny salon odnowy biologicznej.



kandydatka nr 6
Katarzyna Michalowska, lat 19
Pochodzi z Prabut. We wrześniu rozpocznie naukę w LO. Lubi muzykę i sport. Chce zostać modelką.



kandydatka nr 7
Anna Jankowska, lat 18
Reprezentuje Kwidzyn, uczy się w II Liceum Ogólnokształcącym. Jej pasją jest parapsychologia. Marzy o wycieczce do Egiptu.



kandydatka nr 8
Anna Obuchowska, lat 18
Jest uczennicą kwidzyńskiego Technikum Chemiczno-Spożywczego. Lubi muzykę, sport, taniec i modę. Chciałaby zostać modelką.



kandydatka nr 9
Małgorzata Giza, lat 18
Mieszka w Elblągu, gdzie uczy się w II Liceum Ogólnokształcącym. Kocha zwierzęta i muzykę. Pragnie mieć szczęśliwą rodzinę.

Plebiscyt Czytelniczek "Kuriera Kwidzyńskiego"
Oddaj swój głos w kategorii Miss Powiśla '99
na kandydatkę nr
Oddaj swój głos w kategorii Miss Nastolatek '99
na kandydatkę nr
Moje dane (imię, nazwisko, adres):

Wytnij kupon i naklej go na kartę pocztową

Staropolski wielkanocny stół

Wielkanocne śniadanie było dawniej uważane jako nagroda za rygorystyczne przestrzeganie trwającego aż 40 dni postu. Post musiał dać się bardzo we znaki. Już na dwa dni przed jego zakończeniem wieszano na drzewie śledzia, aby ukarać go za to, że „przez sześć niedziel panował nad mięsem, morząc żołądki ludzkie słabym posiłkiem swoim”.

Urządzano też pogrzeby postnemu żurowi, potrawie, która w dawnych czasach jedzono prawie codziennie. W Wielką Sobotę święcono jedzenie, które miało się znaleźć na świątecznym stole. Tak też robimy do dzisiejszych czasów, znosząc w Wielką Sobotę do kościoła jedzenie na święconkę. Uczestnicząco też w uroczystej rezurekcji, mszy odprawianej najęściej o świcie w Wielką Niedzielę, trwającej 3 godziny. Wygodzonym bardzo ciężko było dotrzeć do kościoła. Opisał to Wacław Potocki w jednym ze swoich satyrycznych wierszy:

Az nam znowu w kościele dłużej siedzieć ckiwio;
O mięsie myśląc, kwapi do stołu co żywo.
I nabożństwo z głowy wytelei, i kościół,
Chce wraz powetować, co tak długi pościł.

Nadchodziła wreszcie upragniona chwila i można było zasiąść do stołu. Najpierw jednak dzielono się poświęconym jajkiem. W niektórych okolicach po złożeniu życzeń, ale jeszcze przed rozpoczęciem uczty, każdy z domowników musiał zjeść całą łaskę chrzta. Zmuszono do tego również dzieci. Tłumaczono im, że dzięki temu przez cały rok nie doświadcza bólu zębów, bruzcha, kataru i kaszlu. Potem już można było do woli delektować się świątecznymi smakowitościami. Polskie śniadanie wielkanocne służyło z obfitości i urody stołowi, przystojności bukiecikami bukszpanu i barwniki. Pośrodku zawsze królował baranek zrobiony z wosku, masła, ciasta lub marcepanu. Wokół baranka ustawiano wielkie donice lub misy ze strosami barwionych jaj, półmiski z mięsionem, tace z ciastami. Najważniejsza zawsze była szynka, najlepiej cała i kością, uwędzona w jalo-wosowym dymie. Na wielkanocny stół nie mogło też zabraknąć ułożonych w obfitości kiełbas, zwłaszcza biały, zwanej polską. Nie zabrakło też upieczonej w całości świątecznej głowy z jajkiem w ryjku. Na bogatszych stołach گلowiec zastępowany pieczono prosiatką oraz inne pieczenie.

Wśród ciast królowały babki wielkanocne - puchowe, koronkowe, muslinowe, szrafnowe, parzone, kołysane oraz dekoracyjne mazurki i serniki. Nie dziwi więc to, że śniadanie przy tak suto zastawionym stole zmieniło się w kilkugodzinną biesiadę. Jedzono i pito bez umiaru. Już w XVI wieku wysmiewał to Mikołaj Rej z Nagłowice:

W dzień wielkanocy, kto święconego nie je, a kiełbasy dla węża, chrzta dla pcheł, jarząbka dla wiewiarna, a jaj z chryzocjanin. Z tego nadmiaru jeno sprośna utrata, a potym lakomstwo, a potym różność wrzodów a przypadków w szkodliwych i rozlicznych.

Zmieniły się czasy, śniadania wielkanocne nie są już tak wystawne jak przedtem, jednak niektóre tradycje przetrwały do dziś. Nadal dzielimy się jajkiem. Stoly są co prawda skromniejsze niż za czasów Reja lub Sapieży, nadal jednak królują na nich baranki z cukru oraz ciasta. Mamy też mazurki i jajka podawane na różne sposoby. Są palenki, pisaniki i bukszpan, jest też szynka oraz inne mięsa i wędliny. Na szczęście dla naszych układów trawiennych, mięsa są coraz częściej podawane z surówkami i sałatkami ze świeżych warzyw.

ALE JAJA

Jajko od najdawniejszych czasów było symbolem życia, płodności oraz miłości. Co roku w święta wielkanocne jaja znajdują się w centrum świątecznego stołu.

Jajko przypisywano zyciodajne, oczyszczające i udrażniające właściwości. Wierzą, że szczególnie moc ma jajko malowane na czerwono lub pokryte wozem. Dawniej chętnie obdarowywano się jajkami, które wrożyły wszelką pomyślność.

Jajo od dawien dawna było nieodłącznym elementem przetrzyn magicznych obrzędów. Zakopywano je w sadach i na polach, rzucano na dachy chat, toczono po zaronowanej ziemi, dotykano nimi ludzi, zwierząt i drzew. To wszystko miało zapewnić zdrowie, płodność i obfite plony. Skorpuki święconych jaj rozsypane wokół domu miały sprawić, że kury lepiej będą się biegały. Od robactwa natomiast chroniły skorpuki rozrzucone po kątach domu. Należało również kłaść skorpuki pod pierwszym snopem w stodole lub w podwaliny domu, aby chroniły przed myszami. Aby uchronić przed urokami rzucanymi przez czarownicę, dobrze było polać próg obory wodą, w której wcześniej gotowały się jajka na wielkanocny stół. Przed czarami chroniła też skorpuka jaja powieszona w ogrodzie. Panna zaś mogła zyskać na urodzie po umyciu twarzy wodą, w której gotowały się jajka przeznaczone na pisaniki. Jeżeli na dodatek potajemnie włożyła do tej wody czerwoną pisanekę, to miała zapewniony piękny rumieniec, mający wabić kawalerów. Skorpuki jajek miały też lecznicze właściwości. Sproszkowane skorpuki pisanekitez wodą były znakomitym środkiem na ból zębów.

Przypisywanie jajkom różnych właściwości jest nieuzasadnione. Zawierają one bowiem niezbędne do życia składniki odżywcze: białko, tłuszcz, żelazo, fosfor, potas, siarkę, magnez, miedź oraz witaminy A, B, D, E i PP. Dwa jajka na miękko dostarczają organizmowi 50 % białka i witamin (z wyjątkiem witaminy C) potrzebnych w ciąży. Najbardziej wartościowe są jajka ugotowane na miękko, ze ściętym białkiem i prawie płynnym żółtkiem. A także przygotowane na parze. Surowych jaj lepiej nie jeść. Są one nieszkodliwe nie tylko z powodu możliwości zarażenia się salmonellą. Surowe białko zawiera awitynę (głodne białko), które wykrada z organizmu odpornościową witaminę H (biotylinę). Białka ścięte lub ubite na pianę nie zawierają awityny.

Nastolach wielkanocnych najbardziej lubimy kolorowe jajka, czyli pisaniki, kraszanki, malowanki. Technokolorowe jajka to kraszanki, malowanki lub byczki. Jajka z najróżniejszymi wzorkami to pisaniki. Pisaniki, bo powstają przez pisanie na skorpuce gorącym, roztopionym woskiem, a następnie zanurzenie jajka w barwniku. Są też naklejanki, przyzdobione na przykład błyszczącym papierem lub tkaniną. Obecnie barwnymi jako syntetycznymi farbami, istniejącymi różnego rodzaju kolorów. Najbardziej sprawdzone sposoby na barwienie jajek. Używa się do tego wywarów z różnych roślin. Kolor rudy lub brzozy przybierają jajka odpowiednio długo gotowane w cebulowych łupinach. Barwią czarna nadamy jajko trzymając je w wywarze z kory dębu, oliwy lub łupin orzecha włoskiego. Jeżeli chcemy uzyskać kolor żółtozielony, to należy trzymać jajko w wywarze z kory miodu i jabłoni lub kwiatów nagietka. Gdy chcemy mieć kolor fioleto-owy, musimy ugotować jajka w płatkach kwiatu ciemnego malwy, zaś zielony - w pedach

młodego żyta lub listkach barwnika. Różowy kolor nada jajku sok z buraka.

Kilka porad:

- jajka należy przechowywać w temperaturze od 10C do 40C, z dala od innych produktów. W lodówce należy je ustawiać komora powietrzna (grubszym końcem) do góry;
- jajka trzeba myć przed samym użyciem, zamurzając je na minutę w wrzątku;
- lepiej nie kupować jaj o bardzo połyskliwych skorupkach, bo zwykle nie są zbyt świeże;
- jajka w ciemnych skorpukach są bardziej odporne na stłuczenie. Kolor skorpuki nie ma wpływu na smak ani świeżość jajka
- chcąc sprawdzić bez rozbijania skorpuki, czy jajko jest ugotowane, należy pucować je w ruch obrotowy. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować;
- istnieje też łatwy sposób na sprawdzenie świeżości jajka. Wystarczy włożyć je do szklanki z wodą. Świeże opadnie na dno, niewieźle będzie wypływać na wierzch;
- pianę z białek utralimy dodając pod koniec ubijania odrobinę cukru, upom lub żelatyny.

Kwidzyniacy o lanym poniedziałku

Nie ma chyba wielu ludzi, którzy nie obchodzą lanego poniedziałku. Czy zastanawiali się Państwo nad rodzodem tego zwyczaju? Jego pochodzenie nie jest zbyt jasne. Jedno ze źródeł mówi, że początki śmigusa-dyngusa sięgają czasów przedchrześcijańskich.

Wierzono wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Wierzone wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Wierzone wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Wierzone wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Wierzone wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Wierzone wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Wierzone wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Wierzone wówczas, że woda w okresie przesilenia wiosennego odznacza się magicznymi właściwościami. Polewanie się nią podczas Wielkanocy miało zapewnić dobre plony i zdrowie. Co ciekawe, kościół był początkowo przeciwny lanemu poniedziałkowi, uważając go za pogański obrządek. Dziś śmigus-dyngus stracił całą swą dawną obrzędowość. Ugotowane będzie się kręciło jak bak, surowe nie będzie wirować.

Zniżki na basen

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji informuje, że w dniu 5 kwietnia wprowadza zniżkowe bilety wstępu na duży basen w godz. 12.00 - 22.00. Cenabiletu na 1 godzinę - 2,50 zł. Jednocześnie KCSiR informuje, że 4 kwietnia pływalnia będzie nieczynna.

RaV

Kwidzyński serwer

W ciągu ostatnich kilku lat nastąpił gwałtowny rozwój internetu w Polsce. Dostęp do internetu ma prawie każdy użytkownik komputera. Jedynym warunkiem jest posiadanie modemu i gniazda telefonicznego. Nie zawsze jednak dostęp do sieci był tak prosty jak obecnie.

82-500 Kwidzyn, ul. Kamienna 11B, tel./fax (055) 279-40-34

PHU **11111**

OKNA SZUKASZ?
CZEMU DO NAS NIE ZAPUKASZ?

Profil: roplasto aluplast

OKUCIA ROTO

5 lat gwarancji

FACHOWY MONTAŻ

aluplast

RATY

Najlepsze życzenia z okazji

Świąt Wielkanocnych mieszkańcom miasta i gminy Prabuty składają: Przewodnicząca Rady Miejskiej oraz Burmistrz Miasta i Gminy w Prabutach.



PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO OPOWICIEWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYNA

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2 tel. 279-79-96

SKŁAD OPAŁU CZYNNY W GODZ. 8.00-16.00

HURTOWNIA OWOCOWO-WARZYWNA (Tczew, Malbork, Elbląg)

JUŻ OD 22.03 W KWIDZYNI

ul. Ślepa 6 (100 m od Katedry) **NAJWIĘKSZA I NAJTAŃSZA**

Własna produkcja owoców i warzyw (2000 i jabłek, gruszek, śliwek, orzech i askowy)

Zatrudnimy sprzedawcę - magazyniera: wykształcenie średnie, tel. (058) 532-05-96

10 lat gwarancji

STANLEY

SYSTEMY ZABUDOWY WNEK

Kwidzyn, ul. Czerwonego Kapturka 32, tel. (055) 279 40 59

HANDEL OPAŁEM

FALKOWSKI - KIELAR

KWIDZYN, ul. Łakowa - tel. 279 48 74

WĘGIEL - KOKS - MIAŁ - TARCICA

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

CZYNNY: **poniedziałek-piątek 7.00-15.00**
sobota 8.00-13.00

KOPALNIA „PIAST” ZAPRASZAMY

Liga klas

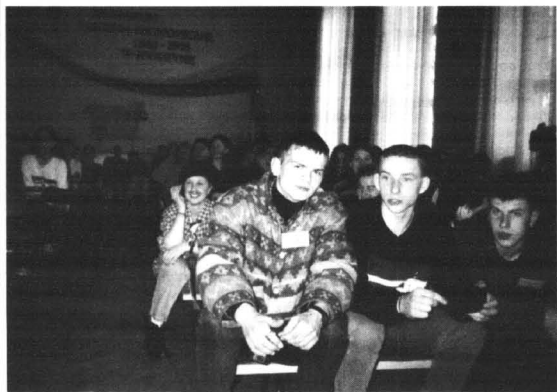
Nikt już dokładnie nie pamięta, kiedy miała początek Liga Klas. Organizowana w pierwszy dzień wiosny miała na celu dać możliwość młodzieży Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie atrakcyjnego spędzenia tradycyjnego dnia wagarowicza.

świata i przedstawiały piosenkę. W każdej z tych trzech konkurencji można było dostrzec niesamowitą pomysłowość uczniów, dobrą grę aktorską oraz poczucie humoru. Do ogólnej punktacji brano także pod uwagę średnią ocen z I półrocza oraz frekwencję.

Niektóre klasy więc już na starcie miały po kilka punktów więcej niż inne. Mimo to do końca nie było wiadomo, kto wygra. Jury złożone z nauczycieli i uczniów przy-



Czyż w klasie III-mechanik nie są ładne dziewczyny?



Liga klas co roku gromadzi tłumy uczniów

Początkowo, przed laty, wystąpiły tylko dwie klasy. Pomysł jednak był przedni i wszedł do corocznego kalendarium imprez szkolnych. Nad realizacją czuwają samorządy klasowe, uczniowie, wychowawcy, nauczyciele. Tradycją nie tępi dyrekcja.

osiem klas, wśród nich po raz pierwszy także klasa zawodowa - III mechanik, która najbardziej spodobała się publiczności (zwłaszcza jej lider - Tomek Jabłonka). Klasy prezentowały, jak co roku, występ kabaretu szkolnego, proponowały modę - w tym roku zgłosiło się

znać mogło od 1 do 5 punktów. Zwyciężyła klasa II Liceum Handlowego, która otrzymała nagrodę pieniężną w wysokości 150 zł od Rady Rodziców. Pozostałe klasy otrzymały również nagrody pieniężne od Rady Rodziców. Przydadzą się w czasie wyjazdów na wycieczki i biwaki. Sezon właśnie się zaczyna. JG

R E K L A M A

Nowość: RATY Z GWARANCJĄ NA DAEWOO absolutna satysfakcja klienta.

Auto System sprzedaje samochody DAEWOO i dlatego w jego ofercie znajdują się wszystkie modele konkretnie łącznie z najnowszym przebiegowym i bezkonkurencyjnym MATIZEM. Również bezkonkurencyjna jest oferta Auto Systemu. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom Klientów Auto System na najbliższy weekend przygotował znakomitą propozycję promocyjną ofertę polezającą za 186 zł miesięcznie. Do podjęcia umowy na zakup nowego samochodu wystarczy dowód osobisty i tylko 2% wartości wybranego modelu (Lanos, Nubira, Tico) lub 2,5% (Matiz, Polonez). Natomiast całkowity koszt usługi wynosi zaledwie 2,8% rocznie. UWAGA. Najważniejsze jednak w tej ofercie jest to, że jeżeli podejmiesz decyzję w dniach 1.2.3.04 to mimo tak niskiej ceny Auto System zwróci Ci z odpisanej części kosztów usługi finansowej 12 ml bez kosztów przy zakupie TICO POLONEZA i sz 15 dla LANOSA i NUBIRY. Nowością Auto Systemu jest Gwarancja Absolutnej Satisfakcji, która potwierdza wyjątkową dbałość o dobro Klienta. Przypominamy zakup samochodu u Auto Systemu DAEWOO to samochód z najlepszą gwarancją i z najlepszym gwarantowanym systemem zapłaty.

Zapraszamy do naszych salonów.

- CH Gildie Kupców Żuławskich Eiblag, ul. plk. Dąbka 134 tel. (055) 643 84 38
- Market ELZAM Eiblag, ul. Grunwaldzka 2 tel. (055) 239 73 99
- Centrum Handlowe Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 tel. (055) 279 39 36

AUTO SYSTEM
Sprzedaje samochody DAEWOO



Wizyta Czerwonego Kapturka wg scenariusza II kl. Liceum Handlowego - zwycięzcy Ligi Klas w 1999 r.



Te grzeczne dziewczyny też skądś znamy

Oficyna Kantera

3 kwietnia 1772 r. przybyły z Królewca do Kwidzyna Jan Jakub Kanter założył w mieście drukarnię. Od tego dnia przez pięć pokoleń, 151 lat, do 1923 r. rodzina Kanterów służyła Kwidzynowi.

Przyznaj osiedlenia się Jana Jakuba Kantera w Kwidzynie należało szukać w skutkach I rozbioru Polski. W jego wyniku podniosta się ranga naszego miasta. Zostało ono stolicą rejencji. Wówczas Jan Jakub otrzymał od króla pruskiego Fryderyka II przywilej na założenie urzędowej drukarni dla ziem przyłączonych do Prus wraz z pozwoleniem na druk wszelkich druków urzędowych, szkolnych, kościelnych w językach: niemieckim, polskim, litewskim, greckim, hebrajskim i francuskim. Już na początku swojej drukarskiej działalności drukarnia oprócz druków urzędowych publikowała także książki oraz czasopisma. To w tej drukarni 1 stycznia 1774 r. ukazała się pierwszy raz w dziejach Kwidzyna gazeta urzędowa: „West - Prussische Frag Und Anzeigongs (...)”. Od 3 maja 1811 r. oficyna Kanterów nieprzerwanie przez 112 lat drukowała dziennik urzędowy rejencji w kwidzyskiej Byłim „AMTS - BLATT DER KONINGLICH WESTREUSSISCHEN REGIERUNG”. Wychodził on jako tygodnik wraz z dodatkiem „Offentlicher Anzeiger”. Od 1805 r. drukarnia Kanterów mieściła się przy ulicy Malborskiej 41 (obecnie ulica Braterstwa Narodów). Publikacje pism urzędowych były stałym źródłem dochodów drukarni. Pozwalało to na poszerzenie działalności wydawniczej. Drukarnię więc opuszczały dziesiątki książek, w tym wiele o charakterze regionalnym. Wydawała no śpiewniki, modlitewniki. To u Kanterów po raz pierwszy wydał swoją historię Kwidzyna Max Toeppen, ówczesny dyrektor gimnazjum.

Przez prawie cały XIX wiek drukowano książki, ulotki w języku polskim. W wyniku postępującej germanizacji znikano tego typu publikacji. Powrócono w okresie plebiscytu. Właśnie drukarnia ostatniego właściciela z rodziny Kanterów, Fryderyka, wydawała „Gazetę Polska” oraz dodatki „Wieczory Rodzime” i „Dla Młodzieży”. Drukowana była także nadwiślańska gazeta „Deutsche Weichsel Zeitung”. Założenie przez Wendta Grolla konkurencyjnej drukarni i polskie sympatie Fryderyka przyczyniły się do upadku tej tak zasłużonej dla Kwidzyna i Polaków oficyny. 9 lutego 1922 r. drukarnię zamknęto, a jej nowym właścicielem 5 lipca 1923 r. został konkurent Fryderyka - Wendt Groll.

Ile kosztują święta?

Wielkanoc kojarzy nam się przyjemnie: budząca się do życia wiosna, kolorowe palemki, pisanki, pyszne mazurki i baba święteczna.

Dzieci dodatkowo mogą liczyć na prezent od Zająca. Jednak nastroj wielkanocny nie bierze się znikąd. Oprócz mnóstwa pracy wkładanej przy gotowaniu świętecznych specjalów i dekoracji domostwa wielkanocnymi ozdobami, trzeba mi nie mało gotować w kieszni. Nie obędzie się przecież bez cukrowego baranka,

koszyczka na święconkę, czy świętecznej baby. Większość z nas nie wyobraza sobie Wielkanocy bez palemki, pisane i bazi na stole. Zakup tych wszystkich świętecznych akcesoriów z pewnością odchodzi nasz portfel. O ile? Zeby odpowiedzieć na to pytanie, wybrałmy się do kwidzyskich sklepów:

- czekoladowy zajac - 1,30 zł
 - jajo z czekolady - 1,20 zł
 - baranek (niestety nie z cukru, ale za to z białej czekolady) - 2,70 zł
 - szynka gotowana - 14,60-22,90 zł/kg
 - baba święteczna mała - 5 zł/szt.
 - baba święteczna - 11 zł/szt.
 - mazurek w kształcie jaja - 7 zł
 - farbki do jajek - 1,20-2,00 zł
 - jajka - 0,28 zł/szt.
 - koszyczek na święconkę - 8,50 zł
 - palemka - 1,50 zł
 - kartki wielkanocne - 0,30-2,95 zł/szt.
 - obrus święteczny o wymiarach 120x180 cm - 37,50 zł
 - ozdobne kurczaczki - 1,10 zł/szt.
 - bazie sztuczne - 0,99 zł/szt.
 - zajac-skarbonka - 3,99 zł
 - koszyczek z pisankami - 10,99 zł
- Gdy będą Państwo podliczać tegoroczne wydatki święteczne, warto pamiętać, że Wielkanoc jest tylko raz w roku. ap

R E K L A M A

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL Najkorzystniejsze ceny

z kopalni „PIAST”

ZAPRASZA DEPOZYTOWY SKŁAD KOPALNI "PIAST" w Sadlinkach Zapewniamy transport i załadunek. TEL. (055) 275-75-61

R E K L A M A

„BESTU” M.N.

Tarcica, przecieranie drewna także u klienta traktiem przewoźnym, więzby dachowe, krokwie, murłaty, płotwie, dąty, inne. Drewno dla stolarni, usługi stolarskie oraz altany, domy mieszkalne w systemie szkieletu drewnianego (kanadyjski). 82-500 KWIDZYN, ul. Calineczi 4 tel./fax (055) 279-43-91 tel. kom. 0603 11 30 63

OBUWIE IZA

DAMSKIE MĘSKIE DZIECIĘCE SPORTOWE

Zachowaj paragon! Weźmie on udział w losowaniu atrakcyjnej wycieczki.

Ceny hurtowe importerów i producentów. Obuwie produkcji krajowej - 1 rok gwarancji. **OBUWIE PIERWSZEGO GATUNKU NA GWARANCJI**

Kwidzyn, ul. Krafcowa 2 A, ul. Grudziadzka 18, ul. Piłsudskiego, Centrum Handlowe - sklep sportowy

BIURO RACHUNKOWE JA-STA s.c.

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Fiszera 4 B-C

Zaprasza do nowo otwartej filii w Kwidzynie, ul. Kościuszki 46A, (nad sklepem TEXTINA) tel. 279 94 00.

Biuro prowadzi:

- Księgi przychodów i rozchodów;
- Deklaracje podatkowe;
- Inne usługi o podobnym profilu w warunkach biurowych.

Nasze usługi wykonujemy w oparciu o specjalistyczny program komputerowy! Zapewniamy solidność, umiarkowane ceny, fachowość oraz dyskreję! Czynne od 1.01.99 r. poniedziałek - piątek w godz. 8.00 - 15.00. Zapraszamy

Lubańska zima

Turyści z Kwidzyna brali udział w XXIII Rajdzie Górskim „Lubańska Zima '99”. W skład ekipy weszły 32 osoby z SKKT-PTTK „Piguty” z Zespołu Szkół Zawodowych Nr 2.

Henryk Michalik oraz Antoni Barganowski. Pierwszego dnia turyści pokonali trasę z Piechowic przez Cichą Dolinę, Grzybowiec, Michałowice, Wodospad Szklarki do schroniska „Chatka robotnicza” w Szklarskiej Porębie Górnej. W piątek trasa wiodła przez Wodospad Kamieniczka, Hałę Szrenicką, Szre-

dnio, czyli w sobotę grupa rozdzieliła się. Osoby posiadające paszporty udaly się do Jakuszy i Harachowa. W drodze powrotnej podziwiali dziecięcą część XXIII Biegu Piastów.

Druga grupa przebyła trasę: Zakręt Śmierci, Zbojckie Skąły, Szklarska Poręba Dolna, Chybotek, Muzeum Ziemi, Muzeum Energetyki Jeleniogórskiej, Szklarska Poręba Górna. W niedzielę wszyscy udali się do Jeleniej Góry, aby zwiedzić miasto.

Rajd zakończył się spotkaniem wszystkich grup - około 200 osób z całej Polski. Każdy uczestnik zdobywał odznaki turystyczne. Górska Odznaka Turystyczną (GOT) w stopniu popularnym zdobyło 27 uczestników. Pozostali zmagali się o odznakę srebrną i złotą. Innymi odznakami turystycznymi, o które walczyli uczestnicy rajdu, były: odznaka „Turysta Przyrodnik”, odznaka regionalna „Turysta Dolnego Śląska” oraz Odznaka Krajoznawcza Polski. Najlepszym rajdowcom wręczono nagrody. Reprezentanci Kwidzyna otrzymali puchar dla najlepszej drużyny rajdowej oraz zestaw map. Gratulujemy.



Członkowie SKKT PTTK „Piguty” przed schroniskiem na Hali Szrenickiej

Rajd rozpoczął się 11. a młodych turystów opiekowali się: Izabela Kondratowicz, zakończył 14 marca. Grupa

nie, następnie grupa wróciła do schroniska. W kolejnym

Baw się z Zieloną

Kolejny tydzień i kolejny odcinek przygód gąsieniczki Zielonej. Zapraszamy do udziału w konkursie Centrum Edukacji Ekologicznej oraz „Kuriera Kwidzyńskiego”.

Oto kolejna przygoda Zielonej:

Las staje się coraz bardziej kolorowy i prawdziwie wiosenny. Niektóre miejsca są aż niebieskie od drobnokwiatów, ślicznych kwiatuśków.

- Cudowny świat! - Zielona była w swoim żywiole - Jak się nazywacie niebieskie kwiatuśki? Nie widziałam was nigdy wcześniej!

- Jesteśmy przylaszczki wiosenne.

- Jak dużo Was tu roślinie!

- Tak, mamy tu w kwidzyńskim lesie bardzo dobre warunki. Lubimy towarzystwo starego lasu, ale tylko wtedy, gdy cień nas nie oślania i nie przeszkadza. Teraz na drzewach nie ma jeszcze liści i promyki słońca docierają do nas bez przeszkód - wyjaśniły przylaszczki. Zobacz gąsieniczko, kto roślinie tuż obok nas. My to mamy towarzystwo...

- Chodzi ci o ten bezlistny krzak?

- Ja ci dam krzak! Jestem wawrzynek wilcze tyko i jestem rośliną chronioną!

Zielona zawstydzila się. Dopiero teraz zauważyła przylaszczki.

MOTOCYKLE MOTOROWERY



Firma R. Rybicki

82-500 Kwidzyn, ul. Malborska 112, tel. 279 31 06

Dyrekcja i młodzież Szkoły Podstawowej w Korzeniewie dziękują Philips Consumer Electronics Industries Poland w Kwidzynie za pomoc finansową przy instalacji sieci komputerowej z dostępem do internetu.

Kurczaki w SP 4

W Szkole Podstawowej Nr 4 w bardzo oryginalny sposób zaakcentowano nadejście wiosny oraz zbliżające się święta wielkanocne.



Dzieci wystąpiły w przebraniach

Wiosnę przywitano oczywiście na wesoło. Uczniowie drugich i trzecich klas bawili się na zabawie wzorowanej na popularnym programie „Idź na całość”.

W rolę prowadzących wcieliły się nauczycielki: Anna Orlicka i Ewa Orzędowska. Uczestników konkursu wybrano w drodze losowania. Nagrody nawiązywały do wiosny.

Były nimi między innymi pisanki, zajaczki oraz słodycze. Na całość poszedł i zwyciężył uczeń II b, Wojtek Wawer.

O tym, że zbliżają się święta, nie pozwala zapomnieć świąteczna wystawa. W holi na pierwszym piętrze szkoły znajdziemy mnóstwo siana, zielonego zboża, pisaneK oraz

czaczki oraz kaczuszki. Znalazło się również miejsce dla zajaczka.

Wystawa spodobała się nie tylko dzieciom, ale również nauczycielom. Bezpieczeństwo wystawy jest zapewnione - przez cały czas ktoś pilnuje, aby obserwatorki nie podchodzili zbyt blisko i nie ploszyli zwierząt. Z pewnością



Anna Orlicka i Ewa Orzędowska ze zwyciężką Wojtkiem Wawerem

Sprostowania

W ostatnim numerze „Kuriera Kwidzyńskiego” w artykule „Cytaty z Zielonej” zamieszczonym na stronie 4, zamiast rysunku Michała Danie-wicza z klasy II Szkoły Podstawowej w Olszanie, wydrukowano rysunek przedstawiający herb ze strony 9.

Wszystkich zainteresowanych za pomocą przepraszamy.

W artykule „Ogniem i mieczem” opublikowanym na stronie 2 w ostatnim numerze „Kuriera Kwidzyńskiego” zamieściliśmy błędne informacje. Bilet normalny kosztuje 15 złotych, a nie jak podaliśmy 16. Bilety dla młodzieży szkolnej na przedpłodnowe seanse kosztują 12 złotych. Film będzie wyświetlany w dniach od 16 kwietnia do 13 maja. Za pomylkę przepraszamy. Redakcja



Żywe kurczaki i kaczuszki wzbudziły duże zainteresowanie innych symboli wielkanocnych.

Na sianie siedzą żywe kurczaki i kaczuszki. W holi na pierwszym piętrze szkoły znajdziemy mnóstwo siana, zielonego zboża, pisaneK oraz

W holi na pierwszym piętrze szkoły znajdziemy mnóstwo siana, zielonego zboża, pisaneK oraz

Advertisement for MaWex vulcanization and computer services. MALBORK, ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 272-51-28. sprzedaz hurtowa i detaliczna nowych i uzywanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej wulkanizacja i komputerowe wywazanie kol

SONIK sklep meblowy. Największa ekspozycja i studio kuchenne w naszym regionie 2 000 m². Zapraszamy przez 7 dni w tygodniu. Elbląg, ul. Grunwaldzka 60-66, tel. (055) 233 99 85 wjazd od ul. Dębowej

NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI OKNA w rewelacyjnie niskiej cenie! 5% rabatu na okna PCV do końca marca! Okna z drewna klejonego firmy POL-SKONE (w cenie podstawowej szyba energooszczędna, wypełniona argonem, wsp. K=1,1) Proponujemy również duży wybór PANELI PODŁOGOWYCH oraz inne wyroby dla budownictwa. Puh LUNAR Kwidzyn, ul. Żwirnowa 10, tel. (055) 279 63 31, 279 00 58

OKNA DRZWI i inne elementy PCV i AL OKAZJA w I kw. ceny 1998r RABAT 5% PRODUCENT ARBUD sp. z o.o. Elbląg, ul. Królowiecka 95A tel/fax (055) 234-63-95 osuszanie budynków metodą iniekcji krystalicznej oraz folie antywłamaniane na szyby

Róże dla gangsterek

W Szkole Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie 22 marca odbyły się szkolne wybory Miss '99. Jury złożone z przedstawicieli grona pedagogicznego i braci uczniowskiej musiało wybrać najpiękniejsze spośród szesnastu kandydatek.

wiedzieć na przygotowane przez organizatorów pytania. Na zakończenie dziewczyny ubrane w wieczorowe stroje zatańczyły ze swoimi kolegami walc. W finale znalazły się cztery uczennice. Miss Szkoły oraz Miss Publiczności została Paulina Grodzka z klasy VIIa. Tytuł I wicemiss przyznano Monice Szymańskiej z klasy VII b. II wice-



W takich strojach kandydatki do tytułu Miss SP 5 poszły do biura

W konkursie wzięły udział dziewczyny z klas VII-VIII. Zaprezentowały się w pięciu strojach: biurowym, moro, dyskoteka 2005, gangsterskim i wieczorowym.

W przerwach, podczas których dziewczyny przebie- rały się, publiczność była za-

bawiana przez zespoły tanecz- ne. Swoimi umiejętnościami popisywały się m.in. forma- cie taneczne SENDER (brek- ak dance) oraz KARAOKE (disco). Drugoklasistki zapre- zentowały pokaz mody. Każ- da ze startujących w konkur- sie uczennice musiała odpo-

miss wybrano Katarzynę Ste- fańską z klasy VII b. Magda- lena Maksym z klasy VIII b została Miss Gracji.

Wszystkie uczestnicz- ce w konkursie dziewczyny otrzymały po róży i hańcusz- ku.

Nasi odwiedzili Owsiaka

VII Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy mamy już za sobą. Kwidziniakom udało się w tym roku zebrać niebagatelną kwotę ponad 55 tysięcy złotych.

14 osób. Zabrałszy po jed- nej osobie ze szkół naszego powiatu, które były organiza- torami tegorocznej akcji - młymi Elżbieta Laurentowicz, jedną głównych organizato- rek kwidzyńskich Finałów WOSP. Oprócz uczniów i opiekunów w wyprawie u-

śmiechnął, ponieważ mieli okazję rozmawiać z Jurkiem Owsiakiem przez całą godzinę, choć wcale nie spodzie- wali się tak długiej pogawędki. Przekazali mu serdeczne pozdrowienia i zaprosili do Kwidzyna, wręczając przy tym słodkie serduszek i kro- niki kwidzyńskiej WOSP. Zwrócili się także z prośbą o przydzielenie potrzebnego sprzętu medycznego kwi- dzyskiemu oddziałowi noworodków, w którym ma świat przychodzić rocznie ponad 1000 dzieci, z czego 8% to wcześniaki. Najbardziej przy- dałyby się łóżeczka plastikowe, inkubator otwarty z przy- rządowaniem, inkubator zam- knięty V-85, pulsoksymetr, bilirubinometr i pompa infu- zyjna. Jurk Owsiak obiecał, że postara się, by sprzęt taki trafił do naszego szpitala. Zapewnił również, że otrzy- mamy złote serduszko do li- cytacji podczas VIII Finału. Fundacja przekazała pozaym 2500 znaczków odbłasko- wych dla uczniów szkół wię- skich z okolic Kwidzyna, które przychepione do plecaka czy kurtki sprawiają, że dzie- cko idące z szosą jest doskona- le widoczne dla kierowców. Wyjazd ten umożliwił w wsparcie finansowe ze strony Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji oraz Fun- dacji Oświata.



Jurek Owsiak w otoczeniu delegacji z Kwidzyna

Kilkunastoosobowa dele- gacja mieszkańców naszego miasta wybrała się jakiś czas temu do samego serca WOSP - Fundacji Wielkiej Orkiestry z siedzibą w Warszawie. Kwidziniacy nieporaz pier-

szy byli gośćmi Jurka Owsi- aka. Podobną wyprawę zorgan- izowano po II Finale. Funda- cja odwiedziły wtedy dwie kwidzyńskie szkoły podsta- wowe: SP 5 i SP 2. Tym raz- em do Warszawy pojechało

czestniczyli przedstawiciele TKK. Sympatycy Orkiestry zawieźli do stolicy zebrane podczas kwestowania przed- mioty ze złota, srebra, walutę i rozliczenia z poszczególnych szkół. Los się do nich

To nie żart DROŻEJNA POCZTICIE

Jak informuje Re- jonowy Urząd Poczt- y w Elblągu, od 1 kwietnia na list zwykły o masie do

20g należy naklejać znaczek za 70 gr.

Nie jest to prima aprii- so- wy żart, tylko drugi etap podwyżki opłat poczt- o-

wych, o czym „KK” pisał już wcześniej. Opłata ta wzrosła w stosunku do poprzedniej stawki o 5 groszy. Na szczęście opłaty za pozostałe usługi świadczone przez urzędy pocztowe nie uległy zmianom. ap

POWIŚLAŃSKI BANK SPÓŁDZIELCZY

życzy wszystkim swoim Klientom zdrowych i spokojnych świąt Wielkiej Nocy

200102

Delikatesy "U Ewy"

Życzymy wszystkim naszym Klientom, spokojnych, szczęśliwie i zgodnie spędzonych w serdecznym gronie Świąt Wielkanocnych

ul. Kasprzowicza 18
ul. Wschodnia 5

200103

Mój biznes INNY ŚWIAT

Pomieszczenie pełne dziwnych i pięknych przedmiotów. Na ścianach wiszą nastrojowe obrazy, pod sufitem dzwoni Feng Shui, w rogu rzeźba zamyślonego mnicha. Ten inny świat znaleźć można w samym centrum Kwidzyna, w schowanej w bocznej uliczce galerii Krystyny Stankiewicz - DECORIS.



Galeria DECORIS to sposób na życie Krystyny Stankiewicz

To nie zwykłe miejsce ma już trzy lata. Krystyna Stankiewicz od razu wiedziała, że jeśli ma wiać sprawy we własne ręce, to w grę wchodzi tylko galeria. Z początku nie podejrzewała, że to się uda, była bardzo ostrożna. Zaczynała od kompozycji z egzotycznych roślin, ale zrezygnowała, ponieważ potrzebowały przestrzeni, której nie miały w pomieszczeniu galerii. Jej obawy rozwiła nadspo-

dziewanie duże zainteresowanie zarówno odbiorców, jak i artystów. Jednak pani Krystyna nie lubi, gdy to, co robi nazywane jest biznesem. Początki nie były takie, że pomysłałam: założę jakiś biz- nes - mówi. Głównym celem, dla którego prowadzi DECORIS nie jest handel sztuką. Wolalaby nie być zmuszona do sprzedawania zgromadzo- nych w galerii przedmiotów, a jedynie pokazywać ich uro-

deń, którzy ją odwiedzają. Bo odpowiedział na najważ- szej słowo w przypadku gale- rii K. Stankiewicz. Ludzie wchodzący do jej królestwa nie są zwykłymi klientami, a ona sama nie jest zwykłą sprzedawczynią. Krystyna Stankiewicz traktuje swoich klientów jak gości, lubi z nimi rozmawiać, pokazywać nowe przedmioty, które udało się jej sprowadzić. Handel jako taki nie leży w jej naturze, raczej między innymi, aniżeli cieszy - tłumaczy. Ta galeria jest jej sposobem na życie. Zawsze miała kontakt ze sztuką, szczególnie z malarstwem. Jej zdaniem każdy ma w życiu jakiś cel. Jedni wolą korzystać z życia, inni są szczęśliwsi, gdy mogą dać coś z siebie innym. Natura pani Krystyny jest pomaganiem ludziom. Swoją potrzebę udzielania się realizuje doradzając klientom, jak powie- sić obraz, jak od podstaw zaaranżować przestrzeń mieszkania czy lokalu, jak sprawić, by wnętrze odpowiadało osobowości właścicieli. A jednocześnie było oryginalne. Wielu ludzi zapraszają w tym celu do swoich domów, a to pomaga zaspoko- ić jej potrzebę bycia potrzebną i docenianą. Dodatkową za- letą takiego stylu życia jest kontakt z artystami. Jeździ na przeróżne wystawy, współpracuje z licznymi galeriami. Dla niej jest to coś bardzo waż- nego, wydaje mi się, że po to żyje - podkreśla. Praca sprawa Krystynie Stankiewicz wiele radości, nadaje sens jej życiu. Jej zdaniem każdy czło-

wiek powinien robić w życiu to, co lubi. Wtedy jest w stanie zaangażować się bez rezerwy, nie licząc czasu, pieniędzy. Po prostu żyje tym, co robi. Uważa ona, że człowiek powinien iść do pracy z radością, chęcią, miłością. Ma plany dotyczące galerii, ale nie chce ich ujawniać. Nie chce zapisać - dodaje. Zapytana, czy DECORIS jest dla niej spełnieniem marzeń, odpowiada: - Niezupełnie, bo już tak jest, że gdy coś się osiągnie, to chce się czegoś jeszcze. Ale to dobrze, że nie stoi się w miejscu. Świat byłby smutny, gdybyśmy przestawali na czymś. Krystyna Stankiewicz wstrząsa jednak, że nie chce wiać dla siebie, ale więcej dla sztuki, miasta. Według niej w Kwidzynie powinien istnieć ruch artystyczny. Mówi to z myślą głównie o ludziach młodych. To jest uderzające, że tyle młodszych interesuje się sztuką - mówi. Rzeczywiście, do galerii zagląda wielu młodych, choć nie brakuje też starszych miłośników pięknych przed- miotów. Przychodzą, żeby pogadać, nacieszyć oko. Niektórzy upodobał sobie jakiś obraz i codziennie przy- chodzą go oglądać. Mówią, że chodzą spac z tym obrazem przed oczami. Cieszę się, że mogę pokazywać naszą twórczość regionalną - twierdzi pani Krystyna. Można u- wieźnić, że to jest jej życie. W swej galerii pokazuje także twórczość artystów zawodowych. Niesądziła, że ci twórcy, którzy mają już na koncie wiek- sze sukcesy, będą skłonni wystawiać swoje dzieła w Kwidzynie. Pomyliła się, współpracując z nią bardzo chętnie. Najważniejsze jest dla niej pokazywanie dobrej twórczości, dzielenie się z innymi swoimi spostrzeżeniami, odczuciami. To, co jest dobre, może postawić w kącie, a i tak zostanie zauważo- ne - mówi. Jej klienci szukają zwykle obrazów olejnych na płótnie. DECORIS działa na zasadzie dostosowania się do odbiorcy, właściciela gale- rii sprowadza przede wszyst- kim to, co się podoba klient- om. Ja przecież nie robię tego dla siebie. Gdybym wystawiała tylko to, co mi się podoba, to miałoby się z ce- lem - wyjaśnia.

Odzież i galanteria ze skóry

Duo

nowa kolekcja wiosenna

kwidzyna, ul. targowa 11a, tel. 279 72 65

200101

Ogłoszenia drobne ekspresowe

Domy

KWIDZYN - dom 200 m2, działka 830 m2 - sprzedam. Tel. (055) 279 21 26 - 279 2438 wieczorem. K03/02/30.03.

SPRZEDAM dom w stanie surowym, pow. 330 m2, atrakcyjna lokalizacja. Kwidzyn tel. 0 603 216 894. K03/07/30.03.

Działki

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kwidzynie, strefa usługowo-mieszkalna. (055) 279 90 72. K03/16/29.03.

Garaże

SPRZEDAM garaż. Tel. 279 21 99, po godz. 18.00. K03/17/22.03.

SPRZEDAM garaż murowany w Kwidzynie, ul. Mickiewicza, tel. 279 21 76. K03/01/24.03.

GARAŻ do wynajęcia - ul. Mickiewicza. Tel. 279 12 15. K03/01/30.03.

Kupno

WZNOWIONY skup makulatury na ul. Toruńskiej 36 (była baza GS), tel. 279 34 13; czynny w godz. 8.00-16.00. Dowóz makulatury powyżej 100 kg na terenie miasta bezpłatnie. K03/04/19.03.

Lokale

MIESZKANIE spółdzielcze 68 m2 w Sadlinkach odstąpi. Tel. 275 76 72, po 17.00. K03/02/10.03.

SPRZEDAM 2-pokojowe, 34 m2, ul. Polna. Tel. (055) 279 16 82. K03/04/16.03.

ODSTĄPIĘ mieszkanie loka-

torsko-własnościowe w Sadlinkach - 7 m2. Sadlinki u. Brzozowa 17/6, tel. 279 92 42. K03/01/18.03.

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 67 m2 - dwa pokoje, kuchnia, łazienka, ogrzewanie CO, działka uprawna 4 ary. Wiadomość: Bądk 3/1. K03/01/19.03.

SPRZEDAM mieszkanie w Cyganach - 61 m2. Tel. 0601 656 035. K03/03/19.03.

SPRZEDAM M-4, "Nad Liwą". Tel. 279 10 79. K03/05/19.03.

SPRZEDAM mieszkanie 47 m2 w bloku. Stan idealny. Wiadomość: 279 53 25 (w godz. 10.00-16.00). K03/12/22.03.

ZAMIENIĘ mieszkanie 78 m2, CO, centrum miasta, duże zadłużenie, parter, możliwość prowadzenia działalności, możliwość wykupu, na inne. Kwidzyn, ul. Chopina 21/1. K03/11/29.03.

SPRZEDAM mieszkanie - 2 pokoje, nowe budownictwo. Kwidzyn 279 74 76. K03/03/24.03.

SPRZEDAM mieszkanie 70 m2, ulica Sokola 14/13, II piętro, tel. (055) 279 68 11 od 7.30 do 15.30, od poniedziałku do piątku. K03/04/25.03.

SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze w Sadlinkach, 84 m2. Tel. 275 75 27 lub 279 62 61. K03/05/24.03.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe o pow. 50 m2, I piętro. Tel. (055) 279 47 46. K03/06/25.03.

ZAMIENIĘ na domek lub sprzedam dwupokojowe M-4, 67,01 m2. Kwidzyn tel. 279 62 56. K03/04/9.03.

TANIO - mieszkanie 56 m2 na wsik. Kwidzyna. Tel. 279 98 76. K03/01/29.03.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (056) 659 08 44 lub (055) 261 01 01. K03/04/29.03.

SPRZEDAM mieszkanie 87 m2, na parterze, przy deptaku, nadające się na lokal użytkowy. Tel. 279 52 11. K03/06/29.03.

MIESZKANIE własnościowe w bloku, 65 m2 sprzedam - 1350 zł/m2 lub wynajmę firmie. Kwidzyn (055) 279 27 81. K 180038

M-3, 51 m2, osiedle Nad Liwą, cena 1290 zł/m2. 279 05 00. K03/13/29.03.

KWIDZYN - sprzedam mieszkanie 37 m2, II piętro. Tel. (055) 279 29 02 - po godz. 18.00. K03/06/30.03.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe - 3 pokoje, na Osiedlu Piastowskim w Kwidzynie. Tel. 279 12 45. K03/05/30.03.

Motoryzacyjne sprzedaż

WARTBURG rok pr. 1988, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 279 97 27. K03/24/22.03.

FIAT ducato maxi, rok pr. 1996, 2,5 TDi. Tel. (055) 279 24 25 - dom; (055) 279 40 12 - zakł. K03/03/22.03.

POLONEZ 1982r. 1 800 zł.

Tel. 0 604 201 523. K03/10/22.03.

OPEL kadett sedan, 1990r., 1,6, multi-lock, welur, całak. Tel. 261 05 31. K03/11/22.03.

DAIHATSU charade 1,3 16V rok 93. Tel. (055) 279 20 00. K03/13/22.03.

TANIO - zuk A 11, piandeka, 1990; polonez truck 1.6 1996; ford transit 130 1992. Tel. (055) 278 12 53. K03/23/22.03.

FORD escort 1,3 benzyna, skrzynia 5-biegowa, 3 drzwi, lekkoszkodzony, rok pr. 89, cena 8900 zł. Tel. 279 26 12 w. 329. K03/07/23.03.

FIAT CC - 704, rok pr. XI 1995, 43 tys. km, grafit, szyby atermiczne, tylne uchylne, radio; 13 000 zł. Tel. 279 43 56. K03/05/23.03.

VW passat 1,6 TD, intercooler, rok pr. 1991, wersja GT, srebrny metalik, el. ster. szyby, el. lusterka, el. ogrz. lusterka, el. kier., klima, el. szyber, el. reg. światł., wsp. kier., radiomagn., ABS, alufelgi. Prabuty, tel. (055) 278 25 25. K03/02/25.03.

FORD fiesta 1,3, rok 92. Tel. 279 92 69. K03/02/26.03.

DAEWOO tico 1997 r. Tel. 279 10 73, 0 602 578 342. K03/03/26.03.

RENAULT 19 RN, rocznik XII 92, model 93, sedan, biały, składak, silnik 1 8i, instalacja gazowa, przebieg 130 tys. km, wyposażenie standardowe, zadbane-dużo nowych części, cena 17.500 zł. (055) 278 26 10. K03/01/25.03.

FIAT cinquecento 704, rok pr. 1996, przebieg 120000 km,

pierwszy właściciel. Cena do uzgodnienia. Tel. 279 96 44. K03/03/25.03.

FIAT uno 1,3 D, rok pr. 1987, cena 6400,- Tel. (055) 279 13 89 lub 0 601 680 355. K03/03/29.03.

FORD escort 1,4, 1994 r., 2 x poduszka, wspomaganie, szyberdach, radio, autoalarm. Tel. (055) 261 04 58. K03/05/29.03.

HONDA accord 93r., bogato wyposażona. (055) 279 33 49. K03/06a/29.03.

FIAT 126p bis, 1991 r. Tel. (055) 279 61 48. K03/07/29.03.

OPEL kadett kombi 1,6, rocznik 1990. Tel. (055) 279 41 37. K03/10/29.03.

FIAT 126p, rok 1988 - tanio sprzedam. Tel. 279 70 20. K03/15/29.03.

Nauka

ANGIELSKI - korepetycje. Kwidzyn 261 05 37. K03/15/15.03.

Nieruchomości

DZIAŁKA 1700 m2 - sprzedam Kwidzyn - Maresa, tel. (055) 261 09 07. K03/09/29.03.

FIRMA G & C (nieruchomości), ul. Chopina 21, tel. 279 40 32, sprzedaje - mieszkanie (2, 3, 4 pokoje), - działkę budowlaną, - domy na wsi (okolicznie Prabuty i Kisielice), - lokale użytkowe. Wynajmie: kawalerkę - dla firmy, - 2 pokoje. K 180034

SPRZEDAM 1/2 budynku, górna część (piętro) do remontu, tanio, cena 15 tys. Gardeja, ul. Kwidzyńska 35, tel. 0 603 741 195. K03/02/29.03.

ZAKŁAD masarski tanio sprzedam. Grudziądz tel. (056) 465 79 87. K03/03/30.03.

Praca

KSIĘGOWA samodzielna, pełna księgowość, długi staż pracy - szuka pracy. Tel. 279 15 12. K03/04/24.03.

FIRMA zatrudni księgową; 1. znajomość pełnej księgowości, 2. obsługa komputera. Oferty kierować: Poczta główna, Kwidzyn, skrytka pocztowa 62. K 180037

POSZUKUJĘ ekspedientki do sklepu spoż.-monop. Kwidzyn, Słowackiego 8. K03/04/26.03.

Sprzedaż

SPRZEDAM ziemię torfową nadającą się do uprawy warzyw i zagospodarowania terenów zielonych. Ziemia jest pobadaniach. Tel. 278 25 22; w godz. 10.00-16.00 278 23 68. K03/01/16.03.

SPRZEDAM spawarkę wirową 380 V, 185 Ap. Tel. 279 79 52 po 17.00. K03/01/17.03.

SPRZEDAM narybek karpia, karasia, amura i pstrąga. Kwidzyn, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25. K03/06/22.03.

SZTAPLARKA Rak 7 B. Kwidzyn tel. (055) 275 76 24. K03/14/29.03.

SPRZEDAM sypialnię „Kama” - duże łóżo, toaletka, komoda, dwie szafy, dwie szafki, pufa, ciemny brąz, obicia ciemna zielen (welur). Tel. 279 43 56. K03/05a/23.03.

SPRZEDAM ziemię ogrodniczą. Tel. (055) 279 28 64. K03/04/30.03.

Sprzęt rolniczy

SPRZEDAM kombajn Bizon rekord Z 058, ze stołem do rzepaku, r. pr. 1989. Tel. (055) 275 12 22. K03/03/15.03.

SPRZEDAM ciągnik Ursus C-330 '76, nowe ogumienie. Tel. (055) 279 347 lub (055) 279 23 35. K03/02/24.03.

Usługi

CYKLINOWANIE - panele podłogowe. 0 603 252 676. 180024

CYKLINOWANIE - bezpyłowo. Kwidzyn 279 01 71. 180031

USŁUGI w zakresie: - budowy domów, garaży, bud. gosp. - kompleksowe remonty mieszkań (regipsy, malowanie, cokolowanie, tapetowanie, kafelkowanie itp.). Tanie i solidnie. Wystawiamy rachunki. Tel. 279 34 46 - po godz. 20.00. K 180037

Wynajem

DO wynajęcia lokal nadający się na sklep lub hurtownię, 70 m2, przy ul. Wschodniej 2c. Cena do uzgodnienia. Tel. 0 604 801 316. K03/07/19.03.

LOKAL do wynajęcia - centrum miasta. Tel. (055) 279 16 74 - po godz. 18.00. K03/02/22.03.

DO wynajęcia kawalerka. Tel. 279 23 83. K03/12/29.03.

ODNAJMĘ mieszkanie. 279 41 23. K03/08/29.03.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie na sklep, w centrum Kwidzyna, pow. ok. 50 m2. Tel. 0601 618 148 lub (052) 343 79 05. K 180039

Pogodnych i radosnych Świąt Wielkanocnych życzą

Mieszkańcom powiatu

członkowie Rady, Zarządu i pracownicy Starostwa Kwidzyńskiego

*Przewodniczący
Rady Powiatu
Mirostław Górski*

*Starosta
Leszek
Czarnobaj*

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

piłka ręczna mężczyzn

Puste trybuny

Pierwsze wyjazdowe zwycięstwo w rundzie rewanżowej rozgrywek odnieśli szczybiornicy MMTS Kwidzyn. W Poznaniu przy prawie pustych trybunach kwidzyńscy pokonali Grunwald 30:27 (14:11).

MMTS Kwidzyn: Gurzyński, Stasiewski - Skup 8, Bonecko 5, Maciejewski 4, Klemm 3, Janusiewicz 3, Grodecki 2 oraz Mroczkowski 4, Jaśkiewicz 1.

Grunwald: Gesiorowski, Koziański - Walczak 7, Peda 6, Lampart 5, Borowiak 5, Hildebrandt 2, Lajtgeber 1 oraz Masiak 1.

Mecz szczybiornistów nie wytrzymał konkurencji rozgrywanego w tym samym czasie meczu piłkarzy na Wembley. Na trybunach poznańskiej Areny, jednej z najładniejszych hal w Polsce, zasiadło zaledwie kilkadziesiąt kibiców, w większości z Kwidzyna. Dlatego też spotkanie bardziej przypominało sparing niż walkę o ligowe punkty, a przecież stawka meczu, przynajmniej dla poznaniaków, była wysoka. Walczą oni o utrzymanie w lidze i każdy zdobyty punkt jest dla nich niezwykle cenny. Kwidzyńscy nie zamierzali jednak z tego powodu stosować taryfy ulgowej.

Mecz w Poznaniu miał dość dziwny przebieg. Obie drużyny grały zrywni, przepielając okresy dobrej gry momentami wręcz fatalnymi. Na początku prowadzenie objęli kwidzyńscy, jednak kilka minut po starcie sprawiło, że wchławił go gospodarz prowadzili 4:3. Wszystko jednak szybko wróciło do normy i w 22 minucie MMTS prowadzili 11:6. Była to przede wszystkim zasługa mającego znakomity dzień Dariusza Gurzyńskiego. W całym spotkaniu kilkanaście razy ratował on swój zespół przed utratą bramki i bronil, w wydawałoby się mogło, beznadziejnych sytuacjach. Na przerwie MMTS schodził prowadząc trzema bramkami. Po zmianie stron kilka minut fatalnej gry naszego zespołu sprawiło, że gospodarze doprowadzili do remisu, a w 48 minucie prowadzili nawet 22:20. W tej sytuacji trener Zdzisław Hajdukiewicz szybko wziął czas. Ostrą repriandem pomagał. Szczęść następnych bramek zdobyli kwidzyńscy i kwestia zwycięstwa została rozstrzygnięta.

Po porażce Hutnika w Głogowie na pierwsze miejsce w tabeli powróciła Olimpia Piekary. Obie drużyny zapewniły już sobie awans do serii A pierwszej ligi.

Zostałe wyniki: MSPR Łódź - Wista Puławy 36:24 (19:12), Chrobry Głogów - Hutnik Kraków 23:22 (13:10), Unia Tarnów - MKS Koszęca 33:23 (16:12), Wolsztyniak Wolszyn - Stilon Gorzów 28:21 (12:9), Olimpia Piekary Śl. - MTS Chrzanów 27:16 (14:7).

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Points. Rows include Olimpia, Humik, MKS Koszęca, MSPR Łódź, MMTS Kwidzyn, Wolsztyniak, Chrobry, MTS Chrzanów, Stilon, Grunwald, Unia, Wista.

R E K L A M A

Dni otwarte prywatnych przedszkoli kwidzyńskich

10 kwietnia 99 r. Prywatne Przedszkole "Chatka Puchatka" ul. Kochanowskiego 34 17 kwietnia 99 r. Prywatne Przedszkole dwujęzyczne polsko - angielskie im. Janusza Korczaka, ul. Grunwaldzka 4 24 kwietnia 99 r. Prywatne Przedszkole Nr 6 im. "Radość" ul. Willowa 15

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych rodziców wraz z dziećmi w godz. od 11.00 do 15.00.

Advertisement for TEXTINA featuring a rabbit and text: Radosnych, zdrowych Świąt Wielkiejnocy oraz smacznego jajka życzą sklepy TEXTINA

piłka ręczna kobiet

Może za rok

Szczybiornicy MKS Kwidzyn doznali pierwszej porażki w historii swych drużynowych występów. W meczu na szczybie kwidzyńscy ulegli w Kraśniku tamtejszemu KMKS 26:30 (12:14).

Mecz w Kraśniku miał olbrzymie znaczenie dla końcowego układu w tabeli. Nawet trzy bramkowiec porażka kwidzyńnianek mogła wystarczyć naszym zawodniczkom do awansu, bowiem w przypadku zdobycia takiej smej liczby punktów nasze zawodniczki miałyby korzystniejszy bilans bezpośrednich spotkań (pierwszy mecz 26:22 dla MKS). Niestety, MKS nie zdołał obronić przewagi z pierwszego meczu. Oznacza to, że marzenia o serii B pierwszej ligi trzeba odłożyć przynajmniej o rok. Trudno się bowiem spodziewać, by kraśniczanki straciły punkt w dwóch ostatnich meczach - z Hańcza Suwałki i Zniczem Kętrzyn.

Pozostałe wyniki: Progress Łysogóry Kielce - MKS Zgierz 31:24, Varsovia Warszawa - MOS Ochota Warszawa 23:27, Znicz Kętrzyn - Press Hańcza Suwałki 20:13. Pauzował UKPR Giżycko.

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Points. Rows include KMKS Kraśnik, MKS Kwidzyn, Łysogóry, Znicz, MKS Zgierz, Ochota, Hańcza, Varsovia, UKPR Giżycko.

jeździectwo

Triumf Nadwiślanian

Nadwiślanian Kwidzyn do długiej listy sukcesów może dodać jeszcze jeden. W podsumowaniu roku 1998 klub zajął I miejsce w rywalizacji Ludowych Zespołów Sportowych. Puchar przyznany przez Radę Główną zrzeszenia LZS odebrał prezydent klubu Wiesław Kosecki.

Nasukছে klubowi zostały się osiągnięcia wielu zawodników i trenerów. Oto najważniejsze z nich:

Jack Zagor - III miejsce w młodzieżowych mistrzostwach Polski (na koniu Agip), I i II m. w CSI w Austrii, I m. CSI we Wrocławiu, II i IV m. CSI w Wilnie, dwa razy VI m. i IX m. w CSI w Libii, I m. w Zawodach Ogólnopolskich Otwartych w Gdyni (wszystko na koniu Elf).

Bartosz Fabjańczyk - XII m. w mistrzostwach Polski juniorów w skokach (Borsalino), XI m. w MP juniorów w wkw, XI m. w ZOO wkw w Walewiczach i Jarosławcu, XII m. w ZOO wkw w Kwidzynie.

Katarzyna Fabjańczyk - VII m. w MP juniorów w ujeżdżeniu, III m. w MP juniorów LZS, IV m. w halowych MP juniorów (Bat); Mirela Dolomisiewicz - III m. w MP juniorów mł. w skokach i VII m. w ujeżdżeniu, X m. w MP juniorów mł. LZS w skokach i IV m. w ujeżdżeniu.

Justyna Dysarz - III m. w MP juniorów w ujeżdżeniu, III m. w HMP juniorów w ujeżdżeniu, IV m. w CDI w Józefinie, I m. w ZOO w Sopotcie i I m. w ZOO w Bogusławicach (Turyn).

Danuta Kosecka - XIII m. w MP juniorów młodszych w ujeżdżeniu, Łukasz Kurpiewski - XII m. w ZOO wkw w Jarosławcu, XIII m. w ZOO wkw w Stariej Miłosnej i Kwidzynie.

Mariusz Buczkowski - II m. w ZOO wkw w Jarosławcu, XIX m. w ZOO wkw w Kwidzynie.

koszykówka

Najgorszy mecz

Bardzo słabo zaprezentowali się koszykarze MTS Basket Kwidzyn w swym przedostatnim występie. Nasi zawodnicy na własnym parkiecie przegrali z AZS Gdańsk 59:75 (33:45).

Punkty dla MTS Basket: K. Świech 23, Mielnik 10, Król 6, Kulik 5, Bar 6, Rauchfleisz 6, Majewski 2, Samulewski 1. Nasi zawodnicy rozegrali chyba najgorszy mecz w sezonie. Kiepski procent skuteczności rzutów z gry, słaba gra na desce i fatalnie wykonywane rzuty wolne to najwięksi grzesz mianem trenera gry MTS. Widać jednak, że zawodnicy są już zmęczeni sezonem i jak najszybciej chcieliby odpocząć. Do rozegrania pozostało jednak jeszcze zaledwie spotkanie z Pakmetem Starogard. Pozostałe wyniki: AZS II UMK Toruń - Trefl II Sopot 110:78, Strzałak Świecie - Marine-Agrapi Gdańsk 69:58, Harmattan Gniewkowo - Pakmet II Starogard - przelozony.

R E K L A M A

Advertisement for DULSKI: OKNA PCV, DRZWI, PODŁOGA SZWEDZKA, PRACE REMONTOWE, TRANSPORT. 62-500 Kwidzyn, ul. Grudzińska 23. tel./fax 055 279 58 67, Pruby 055 278 27 90

Z HACZYKIEM W HERBIE

Dwa tygodnie temu, opisując podłodowe zawody NTW, popełniłem gafę, którą chciałbym sprostować za którą Czytelników, "Haczyka" przeprosić. Dotyczyła ona opisu sposobu nieuczciwego wędrowania i zdobywania zwycięstw za wszelką cenę.

Niefortunne umieszczenie tego tekstu pod listą zwycięzców mogło sugerować, że mam zastrzeżenia właśnie do zwycięzców tej imprezy. Informuję więc, że tekst ten nie dotyczy zwycięzców tej imprezy, a Pańdw Krzysztofa Osóbki, Krzysztofa Murawskiego, Mieczysława Gugala, Patryka Wierzbickiego (człowieka nagrodzonych) proszę o wybaczenie i puszczanie im w niepamięć. Tekst miał na celu poruszenie sumienia kolegów, którzy próbowali tych metod w przeszłości, choć nie ukrywam, że według relacji uczestników tych zawodów znaleźli się koledy (nie dotyczy zwycięzców), którzy próbę wspólnego łowienia podjęli.

c.d. Regulaminu Wędkarskich Zawodów NTW w Kwidzynie

C. Punktacja indywidualna i drużynowa w zawodach spławikowych wietlotowych

1. Wyniki klasyfikacji w sektorze ustala się na podstawie ilości punktów zdobytych przez zawodnika (1g=1pkt.). Zawodnik, który nie złowił ryby otrzymuje miejsce równe ilości zawodników w najliczniejszym sektorze plus 1.

2. O wyższej lokacji zawodnika w danej turze zawodów i przy jednakowej ilości punktów wyznajających z zajętych równorzędnych

miejsce w sektorach decyduje większa waga złowionych ryb.

3. Wyniki klasyfikacji indywidualnej w zawodach ustalają się dodając punkty wynikające z zajętego przez zawodnika miejsca w sektorach, w kolejnych turach. Przy jednakowej ilości tych punktów o wyższej lokacji decyduje większa waga złowionych ryb.

4. W klasyfikacji drużynowej dodaje się wyniki poszczególnych zawodników tych punktów o wyższej lokacji decyduje waga ryb złowionych przez drużynę.

5. Za brak zawodnika w sektorze w danej turze drużyna otrzymuje ilość punktów równą ilości drużyn x 2.

6. Zawodnik zyskwalifikowany traktowany jest tak jakby drużynie nie posiadała zawodnika.

ZABRANIA SIĘ POD GROŹBĄ DYSKWALIFIKACJI:

1. Przechowywania złowionych ryb w czasie przygotowywania do zawodów, (ryb złowionych przed sygnałem rozpoczynającym zawody) lub złowionych po sygnale kończącym zawody.

2. Używania wędk i niezgodnie z przepisami.

3. Nęcenia zangą ciężką w trakcie trwania zawodów.

4. Łowienia stanowiską siada.

5. Wechodzenia do wody po wyjęciu pachwin.

6. Przechowywania ryb w torbach lub siatkach do tego

nieprzystosowanych.

7. Zasmiecania i dewastowania stanowiska wędkarskiego.

D. Zawodnik spinningowy. 1. Zawodnik otrzymuje 1 pkt. za każdy gram złowionej ryby.

2. Za złowienie i zgłoszenie ryby niewymiarowych lub będących pod ochroną, zawodnik zostaje zdyskwalifikowany.

3. Lowiemy ryby poszczególne uznawane za drażniące.

4. Ryby, które „punktują” po złowieniu należy umierocić.

5. Za wcześniejsze zakończenie łowienia - po złowieniu dziennego limitu rybi zgłoszeniu tego sędziemu, zawodnik otrzymuje premię w wysokości 20 pkt. za każdą minutę pozostałą do czasu zakończenia zawodów. Wynik zawodnika stanowi suma punktów za wagę ryb i ewentualna premia.

6. Przy jednakowej ilości punktów, o wyższej lokacji decyduje większa ilość złowionych ryb. Dalsza równość daje miejsca ex equo.

7. Dozwolone jest spinningowanie wyłącznie przynętami sztucznymi.

8. W czasie zawodów dozwolone jest brodenie.

c.d. z tydzień Kalendarz brań: piątek, sobota - cały dzień złe; niedziela - cały dzień dość dobre; poniedziałek - z rana dobre, wieczorem złe; wtorek, środa - z rana dobre, wieczorem złe; czwartek - z rana złe, wieczorem dość dobre.

Zbigniew Sitko

W skrócie

Badminton

Wyłonieni zostali mistrzowie Kwidzyna w badmintonie. W zawodach brało udział 19 zawodników (10 kobiet), którzy rywalizowali w systemie każdy z każdym. Najlepszą w kategorii kobiet okazała się Anna Cichoćka, która wyprzedziła Małgorzatę Majewską (obie z Kwidzyna) i Anetę Krasnińską (Prabuty). W kategorii mężczyzn triumfował Paweł Walor, drugie miejsce zajął Dariusz Kuc, a trzecie Jarosław Kalińczak (wszyscy z Kwidzyna).

Brydż sportowy

Pierwsze zwycięstwo

W drugiej kolejce rozgrywek IV ligi brydża sportowego zawodnicy Kwidzyna odnieśli pierwsze zwycięstwo. Kwidzyńscy brydżysci pokonali Fortunę Gdynia 19:11. Drużyna wystąpiła w składzie: Waldemar Jankowski, Zbigniew Myrcha, Leszek Czarnobaj, Janusz Świder, Mirosław Troper. Dzięki temu zwycięstwu MTS przesuwał się na trzecie miejsce w tabeli i ma tylko 2 punkty do prowadzącego MOSIR-u Sopot.

Sokoly naczelnice

Rozegrana została również IV runda ligi

miejskiej brydża sportowego. W pojedynku dwóch czołowych drużyn Budzetowice uległy Sokolom 10:20. W pozostałych meczach Ekspas zremisował z Talia 15:15, a Bez Impasu dość nieoczekiwanie rozgromił dotychczasowego lidera - Gigantów 25:2. W tabeli prowadzą Sokoly przed Bez Impasu i Budzetowcem.

Boce

Sezon w boce otworzył turniej o puchar dyrektora Telewizji Kablowej Kwidzyn. W zawodach startowało pięć drużyn (19 zawodników), które rywalizowały systemem każdy z każdym. Najlepszą drużyną (komplet zwycięstw) okazał się Ryl, w składzie: Jacek Małysz, Ryszard Janc, Andrzej Demidowicz. Drugie miejsce zajęło „2+2”, a trzecie „Trapez”.

Tenis stołowy

Dobiegają końca rozgrywki ligi miejskiej tenisa stołowego. Niesłychanie emocjonującą jest przede wszystkim rywalizacja o pierwsze miejsce. Rywalizują o nie dwie bezprzecenne najlepsze drużyny w całym rozgrywkach: BE & K i Zyggi's Pizza. W pierwszym meczu finałowym padł remis 5:5. Rewanż zapowiada się więc arcyciekawie. Natomiast w pierwszym meczu o III miejsce Belfer przegrał z Relaxem I Ryjowo 2:6. Wyniki spotkań rewanżowych w następnym numerze.

Advertisement for TECHTRONIK: JEDYNY W KWIDZYNIE AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL CYFRA + CANAL +. NAJNIŻSZE CENY SPRZĘTU RTV: DAEWOO, SONY. Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy wszystkim naszym klientom moc życzeń.

Na dużym ekranie

„Powódź” DZURY APTEK
Małe amerykańskie miasteczko staje w obliczu zagłady, gdy nieustannie padający deszcz powoduje wystąpienie z brzegów pobliskiej rzeki. Miejscowy szeryf (Randy Quaid) i tamtejsza społeczność zdają sobie sprawę, że zagrożenia nie tylko natura, ale także ludzkie nieuczciwość. Jednak stróżom prawa umyka jeden istotny fakt. Ośrodek myślowego banku zbliża się do katastrofy. Napęciwszy wzrasta, gdy samochód niespodziewanie odmawia posłuszeństwa. Kierowca wozu Tom (Christian Slater) wraz ze swoim wujem Charlie (Ed Anderson) zostają otoczeni przez bandę podręczną grupę, dowodzoną przez niejakiego Jima (Morgan Freeman). Największym problemem realizatorów było stworzenie warunków, które w jak największym stopniu będą przypominały klasęk żywiołową. Na potrzeby „Powodź” w ogromnym hangarze wybudowano makietę miasteczka i tam realizowano sceny zalewania miejscowości wodą.

„Miłość i śmierć w Wenecji”
Wśród najnowszych adaptacji dzieł Henry'ego Jamesa znajdują się takie tytuły jak „Portret damy”

karz Merton Densher (Linus Roache). Wrócić ciotka stawia sprawę jasno - Kate musi dokonać wyboru, w jej sytuacji niemożliwego albo związać się z człowiekiem, którego kocha, tracąc przy tym wszelkie szanse na utrzymanie pozycji społecznej i życie w dostatku, albo opuścić natychmiast ukochanego i zająć należne miejsce w społeczeństwie. W momencie, kiedy Kate staje przed takim dylematem, do Londynu przybywa Amerykanka, spadkobierczyni fortuny Milly Theale (Alison Elliot). Zbig Pytanie: Kto jest reżyserem filmu „Plac Waszyngton”, będącego adaptacją powieści Henry'ego Jamesa? Wśród osób, które w czwartek w godzinach od 14.00 do 14.30 zadzwoniło do redakcji (tel. 279 10 59) i prawidłowo odpowiedziało na pytanie, rozlosujemy trzy bilety do kina.

R E K L A M A

TRANZYTOBIOWE
RITZ PLUSZ
FLOK
Wesołych Świąt Wielkanocnych
ŻAKARD
ARTYKVEY TAPICERSKIE
Kwidzyn, ul. Kopernika 25 a, 279 59 19
CENTRUM HANDLOWE "JAMINIK"

REKLAMA

UNAGA! UNAGA!

Przy zakupie boazerii panelowej zestaw do montażu za darmo

Oferta ważna tylko do 10 kwietnia

NAJNIŻSZE CENY PANELI ŚCIENNYCH

Oferujemy również najwyższej jakości podłogi panelowe w supercenach, a także: listwy, kantówki, deski, płyty, farby, kleje.

Zadzwoń - Sprawdź - Warto!
Kwidzyn, ul. Polna 20 ☎ **279 1666**

HOROSKOP

Baran (21 marca - 19 kwietnia)
Miesiąc zachęca i motywuje do sprytnych antyataków. Może być nawet bardzo przyjemny, a na pewno będzie się bawił. Na wyjazdach powściągnij się, nie bądź zbyt wybredny. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Byk (20 kwietnia - 20 maja)
Na raz zapamiętaj, że jeśli masz sympatyczny charakter, dobieć do celu, zwracając się do ludzi, mających do Ciebie zastrzeżenia. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca)
W tych dniach raczej będzie Ci się wiodło, a to nie zakończy się w sposób, na jaki liczyłeś. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Rak (22 czerwca - 22 lipca)
Przygotuj się na energię, którą przyniesie Ci wiosna. Nie daj się ponieść emocjom. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Lew (23 lipca - 22 sierpnia)
Zmienia aura. Nie daj się ponieść emocjom. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Panna (23 sierpnia - 22 września)
Na raz zapamiętaj, że jeśli masz sympatyczny charakter, dobieć do celu, zwracając się do ludzi, mających do Ciebie zastrzeżenia. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Waga (23 września - 22 października)
Jednym z powodów, dla których nie będziesz miał powodzenia, jest to, że nie będziesz miał czasu na przygotowanie się do wyjazdu. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Skorpion (23 października - 21 listopada)
Dla niektórych Skorpionów to będzie bardzo łatwy miesiąc. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Strzelec (22 listopada - 21 grudnia)
Szczęśliwe znowu. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Koziorożec (22 grudnia - 19 stycznia)
Wychodzący z cienia. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Wodnik (20 stycznia - 18 lutego)
Dla tych, co wiodą się w pole, to będzie miesiąc, w którym nie będziesz miał powodzenia. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

Ryby (19 lutego - 20 marca)
Ryby poczują się, że nie będą mogli liczyć na pomoc. W pracy nie daj się ponieść emocjom. W miarę możliwości unikaj konfliktów. W weekendy spędź czas z rodziną i przyjaciółmi.

INFORMATOR KWIDZIŃSKI

DZURY APTEK
Od 29.03. do 4.04. dzurynie apteka „Cefarm” przy ul. Korczaka 10. 5.04 - apteka „Melisa”, ul. Stawiana 16. 6.04 - apteka „Szk. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52. 7.04 - apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46.

LECZNICE DLA ZWIERZĄT
Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 279 31-62.
Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279 38-61, czynna w godz. 9.00-16.30 i 19.00-20.00, w niedziele i święta 11.00-14.00 ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe), Gabinet weterynaryjny - ul. 15 Sierpnia 5 C - czynny: poniedziałek-piątek 17.00-18.00.

PROGRAM KINA
2, 3, 5 kwietnia „Powódź” - USA, W. Brytania, Japonia, Niemcy, Dania, od 1.15, godz. 18.00
„Miłość i śmierć w Wenecji” - USA, W. Brytania, od 1.15, godz. 20.00

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37

WYDAWNICTWO POMORSKIE

KURIER KWIDZIŃSKI

Redakcja: ul. Braterstwa Narodów 46, Kwidzyn, tel. 279 40-43, fax 279 40-43, e-mail: kurier@kwidzyn.pl

Biuro Reklamy i Ogłoszeń: Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. (055) 279-22-64, tel/fax (055) 279-40-63

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 13 (311) POMORSKIE • POMORSKO-KUJAWSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 1.04.1999 r.

Alleluja!
wszystkim Czytelnikom
i przyjaciółom „DP”
życzy
Redakcja

Baranek wielkanocny

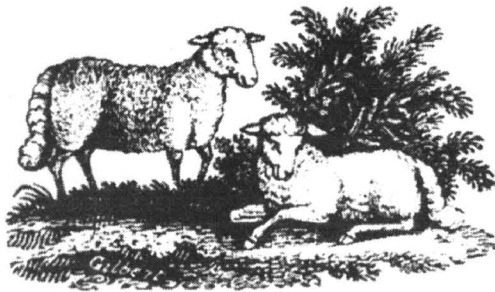
Kiedy mówimy Wielkanoc, nie mamy na myśli nocy dłuższej od innych. Przeciwnie, na wiosnę nocy maleją. Są krótsze niż zimą. Wielkanoc to raczej Noc Niezwykła.

Wielkanoc pozwala pomyśleć o tajemnicy śmierci i dalszego życia po niej. Medycyna za wszelką cenę pragnie przedłużyć nasze ludzkie życie. Leczy, reanimuje, ale gdyby wynalazła lekarstwo na

śmierć, gdyby ludzie przestali umierać - to powstałby taki tłok, że wszyscy by się podusili. Śmierć jest nieuchronna. Wpisana w nasze ludzkie przeznaczenie.

Są tylko dwie postawy wobec niej - albo wierzyć w to, że życie kończy się rozpaczliwie, jak pisał ks. Józef Baka: „Hej panienki do trumienki”, albo wierzyć, że po śmierci można żyć dalszym życiem.

cd. na str. 30



Ekodrob pełen drobiu

Największy polski producent i eksporter gęsi i kaczek - itawski Ekodrob buduje (kosztem 55 mln zł) nowy zakład przetwórczy. Po uruchomieniu w maju br. osiągnie moc przerobową 4 tys. sztuk kaczek na godzinę i 3 tys. sztuk indyków w ciągu jednej zmiany.

Ekodrob osiągnął w ub.r. ok. 132 mln zł ze sprzedaży i 3,2-milionowy zysk netto. 41 proc. udziałów zakładu należy do giełdowego Animexu.

**SZYBKO I SKUTECZNIE
UZYSKASZ ŚWIADECTWO
SZKOŁY ŚREDNIEJ**

**KURS EKSTERNISTYCZNY
2 SEMESTRY**

Gdańsk	302 98 88
Reda	678 35 29
Tczew	531 55 16
Kościerzyna	686 35 89
Sztum	277 22 46 po 14.00

SKM idzie na swoje

Dzięki 2 mln euro z EBOR, trójmiejska Szybka Kolej Miejska wywołał się z objęć PKP i pójdzie na swoje. Popularny wybrzeżowy „modrak” stać się ma podstawowym ogniwem zintegrowanego systemu komunikacyjnego w tej aglomeracji, w którego skład wejdą również szybkie linie tramwajowe.

cd. na str. 2

- Miłość do koni to ja już chyba wysłałem z mlekiem matki - mówi Andrzej Kościelny ze Skórcza. - Urodziłem się i wychowałem wśród koni. Ojciec pracował w Stadninie Ogierów w Starogardzie Gdańskim. Mieszkałymi tam w tak zwanych czworakach. Chyba dlatego wzięli mnie do kręcenia filmu „Ogniem i mieczem”.

POMORSKI WĄTEK „OGNIEM I MIECZEM”

Już po pierwszej próbie zostałem zakwalifikowany. Nazywali mnie As. Pewnie byłem dobry. Studenci na planie ułożyli nawet taki wierszyk „Kociwicy asa mają Kościelnym go nazywają”.

Minął już prawie rok od rozpoczęcia pracy Andrzeja Kościelnego na planie filmu. Film robi furorę. Andrzej ogląda go jednak inaczej niż większość widzów. Poznał przecież prawie wszystkich aktorów osobiście. Grał razem z nimi. Przez 3 miesiące nakreślali sceny batalistyczne na poligonie wojskowym w Biedrusku koło Poznania.

To było w kwietniu zeszłego roku. Przyjechaliśmy wszyscy na poligon. Tam już stały porostawiane namioty. To miały być nasze przebieralnie, magazyny i stajnie polowe. Było ponad 200 koni. Najroźniejsze rasy. Dla Podbipięty, czyli dla Zborowskiego przygotowano specjalnego konia rasy zimnokrwistej. Z naszego stada wzięliśmy

18 koni. Wielkopolskie ogiery. Jeźdźców z Kociwicia było 9 i jedna dziewczyna. Od razu podzielono nas na grupy. Po 10 jeźdźców. Każda grupa miała swojego szefa, dziesiętnika. Naszym dziesiętnikiem został Zbigniew Poturaczki. Oprócz niego byli jeszcze ze Starogardu Gdańskiego: Darek Rybka, Ryszard Klaus, Stanisław Piątek, Adam Kubiński, Jan Szostak i Marcin Psjuk. Byli z nami jeszcze dwaj młodzi jeźdźcy, ale nie dotrwali do końca zdjęć. To była ciężka praca. Wytrzymali tylko najsilniejsi.

A wśród ekipy kociwskiej byli potomkowie wspaniałych koniarzy. To było Andrzeja, Mieczysław ponad 40 lat pracował przy koniach. Grał w filmach „Krzyżacy” i „Hubal”. Dziadek Marcina Piątka to legendarny koniuszki stada, a ojciec Ryszarda Klausy był najlepszym kowalem od wykonywania szczęśliwych podków.

cd. na str. 3

SUZUKI Twój gdański dealer



INTERMOTO

Gdańsk, ul. Matemblewska 2/3,
tel. 345 14 54, 347 79 17

SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY.
NAPRAWY POWYPADKOWE, LAKIERNIA - 24 MIESIĄCE GWARANCJI



PROWADZISZ FIRME?!
CHCESZ WYMIENIĆ OBECNY SAMOCHÓD NA NOWY?!
ZOSTAWIAJĄC SWÓJ DOTYCHCZASOWY MOŻESZ MIEĆ NOWY
LEASING - MINIMUM FORMALNOŚCI, MAKSYMUM SATYSFAKCJI

CARCADE

GDAŃSK 305 83 02, GDYNIA 699 02 56, ELBLĄG 234 46 39

Cholesterol jest niezbędny przy wytwarzaniu kwasów tłuszczowych, hormonów nadnercza i piciowych, a także witaminy D. Zawały serca mają tylko częściowy związek z ilością cholesterolu pochodzącego z diety. Najbardziej niebezpieczny dla serca jest ten, wytwarzany przez organizm pod wpływem stresów.

Z kolei prof. Adam Niewiarowicz uważa, że we krwi zdrowe-

Zewsząd docierają do nas ostrzeżenia, że jajka są niezdrowe, bo zawierają dużo cholesterolu. Tego poglądu nie podziela prof. Franciszek Świderski, technolog żywności z Instytutu Żywności Człowieka, którego zdaniem, dieta tylko w nieznacznym stopniu wpływa na wysoki poziom cholesterolu w organizmie człowieka. Z pożywienia pochodzi go zaledwie 20 proc., resztę wytwarza organizm.

NAJZDROWSZE JAJECZKO

go człowieka nie zwiększa się zawartość cholesterolu nawet wtedy, gdy zjada on dwa jajka dziennie. W 1 g żółtka znajduje

się około 12 mg cholesterolu (w całym żółtku około 210 mg). To dużo w porównaniu, na przykład, z mięsem drobiu (w 1 g od 0,5

ne niż rygorystyczna dieta. Nie usuwamy więc jajek z menu, ale zażywamy więcej ruchu na świeżym powietrzu.

Jajka powinniśmy jeść, zachęca profesor Świderski, ponieważ mają najbardziej wartościowe białka przyswajane przez organizm w 94 proc. (w żółtku 16,6 proc., w białku 10 proc.). Jest to wzorcowe białko lepsze od białek mięsa, ryb i mleka. Białka jaj zawierają niezbędne aminokwasy, których nie wytwarza organizm.

Listę zalet jajka uzupełniają witaminy: A, D, B-karoten, B1, B2 i B12, a ponadto cholina, zapobiegająca między innymi otłuszczeniu wątroby. W białku i żółtku znajdziemy też cenne makro- i mikroelementy: fosfor, żelazo, wapń, selen, fluor.

Chcielibyśmy, żeby jajko było smaczne, zdrowe i miało ciemne żółtko. Takie idealne jajka znosi kura, która jest zdrowa, grzebie w piasku, skubie nie skażoną trawę, dostaje kukurydzę albo marchewkę. Niestety, kury, których jajka tak chętnie kupujemy na targu, często chorują, mają brudne gniazda, żywią się skażoną paszą, a bywa też, że wzbogaconą syntetycznymi barwnikami, nadającymi żółtku tak cenny przez smakoszy pomarańczowy kolor. Dlatego bezpieczniej jest jednak kupować jajka ze znanych źródeł.

W sklepach przeważnie są jajka fermowe. Mają one zwykle jaśniejszą skorupkę i bledsze żółtko niż jajka wiejskie. Nioski na fermach są często karmione paszą ubogą w naturalne barwniki. Wprawdzie nie ma już obowiązku stemplowania jaj, ale na opakowaniu powinna być data i informacja, z jakiej fermy pochodzą. Jajka właściwie przechowywane zachowują świeżość przez miesiąc i nie mają nieprzyjemnego zapachu.

Kiedyś lekarze zalecali picie surowych jajek chorem na płuc. Wierzono też, że chronią gardła śpiewaków i dzieci. Dziś amatorów kogla-mogla odstraszają bakterie salmonelli, które zakażona kura przynosi na jajko. Zdarzają się grupowe zatrucia domowym majonezem czy befsztykiem tatarskim. Czy surowych jajek trzeba się bać?

Lepiej ich nie jeść - radzi profesor Świderski. I to nie tylko z powodu salmonelli, ale również

dlatego, że surowe białko jaja organizm gorzej wchłania. Ponadto zawiera ono awidynę, która utrudnia przyswajanie wit. H (biotyny). Profesor wprawdzie w obawie przed salmonellą nie jada tataru, ale uważa, że nie należy popadać w przesadę.

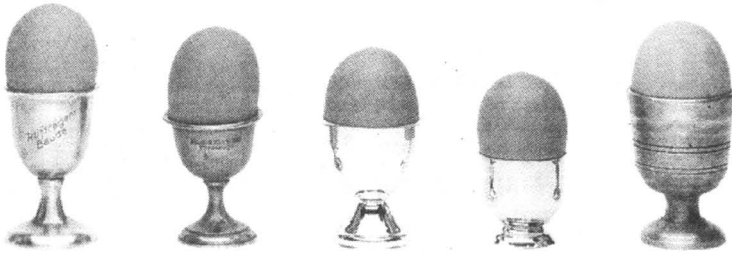
Oczywiście, trzeba zachować ostrożność. Jajko zawsze (bez względu na to, czy mamy je zamiar jeść na surowo, czy gotowane) myjemy w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń i opłukujemy. Salmonella ma niewielki szanse przeniknięcia przez skorupkę. Utrudniają to naturalne osłony i substancje obronne zawarte w jajku. Ponadto bakterie salmonelli są naprawdę groźne tylko wtedy, gdy jest ich dużo. Im dłużej więc przechowujemy jajka i surowe potrawy przygotowywane z ich dodatkiem, tym lepsze warunki stwarzamy dla rozwoju salmonelli.

W świeżej sałatce z domowym majonezem jej szanse są niewielkie. Nie należy jednak przetrzymywać długo w lodówce na przykład mielonego mięsa na kotlety z dodatkiem jajka, panierowanych schabowych lub ryb. Usmażmy je od razu. Salmonella zginie już w temperaturze 70°C. Jajko, którego żółtko nie jest całkowicie ścięte (sadtone, po wiedensku czy na mięsko) jest mniej pewne niż na twardo. Najlepiej trawione jest jako na półtwardo. Najzdrowsze, bo pozbawione bakterii i dobrze trawione przez organizm, są jajka gotowane na twardo.

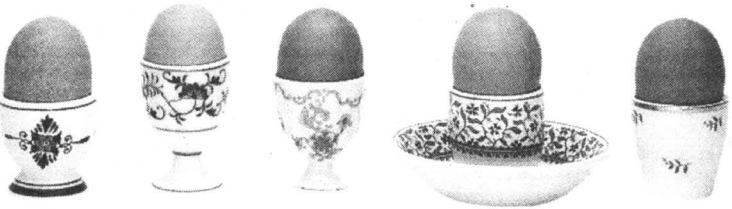
Mamy święta i okazję, by stuknąć się na zdrowie najzdrowszym jajkiem, ale też w związku z tym trzeba wiedzieć niemalże w punktach, jak z jajkiem się obchodzić, aby nam służyło pod każdą postacią. Oto dziewięć zasad „zdrowojajecznych”:

1. Jajek nie powinno się przechowywać w temperaturze powyżej 12°C i niższej niż 0°C (wtedy zamraża żółtko, ścina się i nawet po rozmrożeniu nie wraca już do konsystencji płynnej).
2. W lodówce przechowujemy jajka w pozycji pionowej, tępy końcem do góry. Nie dłużej niż 2-3 tygodnie.
3. Każde jajko biją się oddzielnie, aby wyeliminować zepsute.
4. Piana z białka lepiej się ubije jeżeli jajko przetrzymujemy w temperaturze nieco powyżej 0°C i dodamy odrobinę soli.
5. Jajko na miękko gotujemy 3-4 min we wrzącej wodzie.
6. Jajko na półtwardo (białko ścięte, żółtko półpłynne) wkładamy do wrzącej wody i gotujemy 4-5 min do momentu ponownego zawrzenia.
7. Jajko na twardo po włożeniu do zimnej wody gotujemy 6-10 minut do momentu zawrzenia wody.

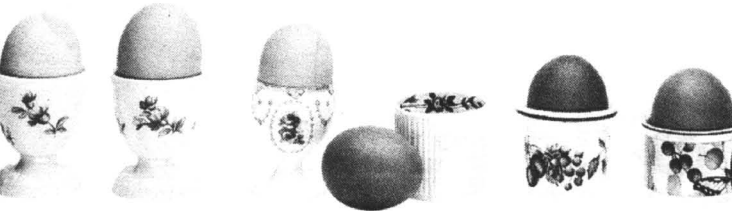
cd. na str. 4



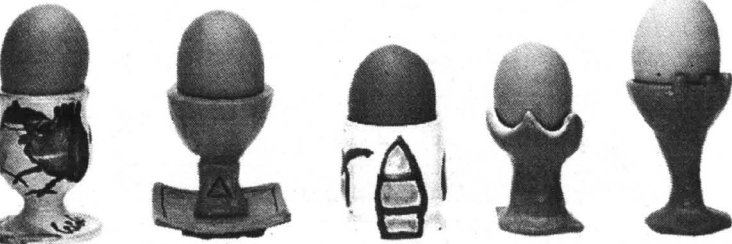
„Wieczne” (nietłukące) kieliszki niemieckie i śląskie z początku XIX wieku



Niebieskie kieliszki z „holenderskiego” serwisu śniadaniowego (XIX/XX w.)



Angielskie kieliszki z początku XX wieku z tzw. wzorami ogrodu i sadu



Współczesne projekty polskich artystów ceramików

SKM idzie na swoje

cd. ze str. 1

Zgodnie z podpisaną już umową, w pierwszej kolejności dojdzie do utworzenia nowych i modernizacji już istniejących linii tramwajowych oraz usamodzielnienia SKM.

Nie jest tajemnicą, że wszystkie te plany są wynikiem niepowodzenia PKP w próbach pozyskania większych dotacji na przewozy pasażerskie. SKM i szybkie tramwaje powinny zaś same zarobić na działalność bieżącą i rozwój.

do 1,0 mg). Ale poziom cholesterolu w organizmie regulują nienasycone kwasy tłuszczowe, a w żółtku właśnie te przeważają. Gwarantują one utrzymanie minimalnego poziomu cholesterolu we krwi po zjedzeniu jajka.

W obronie jajka występuje też pani Piąskowska, autorka bestsellera „Alchemia zdrowia”. Uważa ona, że skuteczniej obniżają poziom cholesterolu codzienne ćwiczenia gimnastycz-

cd. ze str. 1

- Od razu wzięli nas do fryzjera. Trzeba było dać się filmowo ostrzyć. Były 3 możliwości wyboru fryzury. Pierwsza to całkowicie na лыso, druga też na лыso, lecz z pozostawieniem wąskiego paska przez środek czaszki i trzecia możliwość, to лыsina z małą kępką na środku głowy. Nie było żadnej dyskusji. Strzygły nas dziewczyny. I zaraz potem zaczęliśmy próbne jazdy. Chyba zbyt ostro jeździłem, bo mój „Wiąz” zerwał sobie ścięgno. Zostałem bez konia. Tragedia.

Ale wzięli mnie do sęmenów bo jestem niski. Dostałem pięknego, białego araba. Ale po 2 dniach coś mi się ten arab zaczął dziwnie zachowywać. Cały drżał jakby miał febrę. Weterynarz dał mu lewatywę i odesłał go do domu.

Znowu zostałem bez możliwości jeżdżenia. Trochę mnie to podłamało. Śmiali się ze mnie, że teraz pójdę do hucutów. I mieli rację. Dostałem piękną klacz „Wygnanek”. Ale mnie nie wygnali. Nawet przez te przygody stałem się popularny. Na „Wygnanek” trzeba było jeździć po tatarsku, tak zwanym pełnym siadem. Na filmie to widać wyraźnie. Jeździec musi tak śmiesznie podskakiwać na koniu.

Moim dowódcą został sam Tuħaj Bej, czyli Daniel Olbrychski. On się tak zachowywał jakby nie grał dowódcę, lecz jakby naprawdę nim był. Jak spojrzal na mnie i skinał ręką to aż ciarki po krzyżu przeszły. Przyjeżdżał na siwku. Nie miał dublerów. Był zimny. Nic nie mówił. Tylko stał bez ruchu i czekał.

A gdy usłyszał sygnał to błyskawicznie dosiadał konia. Jedną ręką chwycił za grzywę i nożycami go dosiadał. Byłem oczarowany. Nawet ja tak nie umiem dosiadać. I jaka kondycja. Przecież on ma ponad 50 lat. Super-facet.

- Przeglądam pamiętki, które Andrzej Kościelny przywoził z kręcenia „Ogniem i mieczem”. Trzy albumy wypełnione fotogra-



W środku, na białym koniu - Andrzej „As” Kościelny podczas realizacji jednej ze scen filmu

POMORSKI WĄTEK „OGNIEM I MIECZEM”

fiami. Rekwizyty. Dokumenty. Oglądam jego angaż podpisany przez reżysera Jerzego Hoffmana. Rola: jeździec. Okres zatrudnienia: od 1 kwietnia do 30 czerwca 1998 roku. Stawki dziennego wynagrodzenia: zgrupowanie bez treningu 30 zł; za każdy dzień zdjęciowy 50 zł; za bezpośredni udział w zdjęciach 70 zł.

To były stawki za cały dzień pracy, który zaczynał się już od 5.00. Jeźdźcy nocowali w koszarach wojskowych. Kilka kilometrów od poligonu. Rano, o godz. 6.00 przyjeżdżał autobus. Do 8.30 trzeba było oporządzić konie i zdać raport dziesiętnikowi. Dziesiętnik siedi na codzienną odprowadę. Tam ustalano plan pracy na dany dzień. Jeźdźcy wracali do koszar około 22.00. Na poligon posiłki przywoziła kuchnia polowa.



Kociewska ekipa na poligonie. Stoją od lewej: Z. Poturaczyk, D. Rybko, T. Biernawski, R. Klaus. Klęczą od lewej: S. Piątek, A. Kotlewski, A. Kościelny i J. Szostak

- Najbardziej dumny jestem z autografu reżysera filmu - mówi Andrzej Kościelny. - Nie było łatwo zdobyć ten wpis. Zaczaiłem się koło latryny, czyli wojskowej ubikacji. Miałem ze sobą książkę „Ogniem i mieczem”. Byłem w stroju husara. Jak reżyser wyszedł z latryny to poprosiłem go o wpis.

- A jak się pisze husar - żartował, biorąc książkę do ręki. - To co dzisiaj pokazaliście pędząc setkę koni było majstersztykiem. Tak nikt na świecie nie potrafi jeździć. Pamiętaj. Tylko Polacy tak jeżdżą.

Poklepał mnie po ramieniu. Wpisal do książki parę słów i poszedł na plan. Udało się. Zdobyłem autograf reżysera.

cd. na str. 8

PRODUCENT CHEMII BUDOWLANEJ



OFERUJE:

- TYNKI AKRYLOWE I MINERALNE ● SYSTEMY DOCIEPLEŃ ● FARBY AKRYLOWE ●
- MASY SZPACHLOWE ● KLEJE DO GLAZURY ● FARBA SILIKONOWA „REVCO SIL” ●

83-132 MORZESZCZYN, ul. 22 Lipca 6, tel. (058) 536-28-03 do 05

2925

VW BORA
już od
53.990 zł

1 DM=2,1 zł

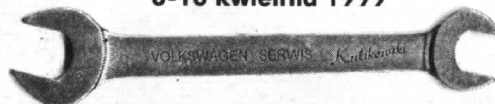
Kulikowski
Autoryzowany Dealer Volkswagon

Gdynia, ul. Morska 314
tel. 663-99-98
tel. 663-99-84

salon,
serwis,

bezpłatny przegląd serwisowy

6-16 kwietnia 1999



Zapraszamy wszystkich posiadaczy VW.

Po „Panoramie Raclawic” powstała „Panorama Golgoty” (2)

Prezentujemy ciąg dalszy historii drugiej - po „Raclawickiej” - panoramy Jana Styki pt. „Golgota”, wykonanej w latach 1894 - 96 na płótnie o rozmiarach 60 x 15 m. Obraz ten - zarekwirowany w roku 1904 przez rząd USA za nieuregulowanie przez niemieckich agregatów Styki - stosownych opłat praktycznie został zapomniany. Dopiero odnaleziony w Chicago w roku 1944, odrestaurowany, wrócił w roku 1951 na należne mu miejsce - do specjalnie wybudowanej rotundy muzealnej w Los Angeles, gdzie do dziś stanowi międzynarodową atrakcję. Znany jest tam pod tytułem „Ukrzyżowanie”.

ZAPOMNIANE DZIEŁO JANA STYKI

Obraz „Ukrzyżowanie” przedstawia panoramę Jerozolimy, niebo pokryte jest ponurymi, ołowianymi chmurami. Nad centralną postacią przebiegają się ostatnie promienie słońca, przed mającym nastąpić zaćmieniem. W środku Jezus Chrystus naturalnej wielkości, a wokół Niego w różnych pozach ponad 2000 osób, każda o indywidualnym wyglądzie, szacie, wyrazie twarzy i geście. „I szła za Nim wielka rzesza ludu i niewiast, które płakały i narzekały” (Łk.-27).



Najbardziej żalonymi ze wszystkich, którzy weszli na szczyt Golgoty są członkowie rodziny Chrystusa. Matka Jego Maria (16) tłumy swój wielki ból, bo oto Jej Ukochany Syn znajduje się teraz w ostatniej swojej strasznej godzinie. Obok ukochanego uczeń Jezusa - Jan (15) „Kiedy więc Jezus ujrzał Matkę i stojącego obok Niej ucznia, którego miłował dodaje Jej otuchy”. (J.-26). Po lewej stronie Matki Jezusa - Maria (17) żona Kleofasa, Łazarz (18) wraz z siostrą Martą (19). Zupełnie na przodzie Maria Magdalena (20) zrozpaczona, z rozpuszczonymi, długimi, rudymi włosami, klęcząc modli się o jakiś cud odwrócenia bezlitosnego wyroku śmierci, właśnie odczytywanego przez uprawnionego oficera rzymskiego (13). Głos jego dociera nawet do stojącego na krawędzi zbocza Józefa z Arymatei (1) On to, po śmierci Chrystusa, zwró-

cił się do Pilata o zezwolenie wydania ciała Ukrzyżowanego i pochowania Go w świeżo wykutym grobie.

Obok Józefa - Nikodem (2), bogaty kupiec, który znał i kochał Jezusa. Mimo swego bogactwa i starań, był bezsilny, aby obronił Chrystusa, Z dała od tych dwu przyjaciół Jezusa i dużej, znajdującej się w tyle grupy - stoi Saul z Tarasu (3) ze swoim nauczycielem Gamaliilem (4), szlachetnym, wpływowym prawnikiem, członkiem Sanhedrynu, jednak sympatykiem nauki Chrystusa. To on wraz z Nikodemem, w czasie przesłuchania i oskarżenia Jezusa przed sądem Sanhedrynu, starał się w imię sprawiedliwości, przepisać ojców, zgodnie z Torą, obronić Jezusa, obalając zeznania fałszywych świadków. Dalej obok jednego z krzyży, przygotowanego dla złoczyńcy stoi Malachus (7), któremu w czasie pojmania

Jezusa w Gestemani - oburzony Piotr obciął ucho. Stoi on cicho, wpatrzony w Jezusa, jego udrzwiciela.

Po drugiej stronie wmiszany w tłum - Piotr (22) gorzko płacze przypominając sobie przepowiednie swego Mistrza „Odpowiedział mu Jezus”, życie swe za mnie oddasz. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam ci: Zanim kur zapieje, trzykrotnie się mnie zamieszczę” (J.-33). Nieco w tyle na białym koniu setnik (21) z wnieślią ręką rozsuwa cisnące tłumy. To on jako pierwszy Rzymianin uwierzył w Jezusa mówiąc: „Powiedz słowo, a mój sluga będzie uzdrowiony”. (Łk. 7) Na co odrzekł Jezus: „Powiedziałam ci; tak wielkiej wiary nie znalazłem nawet w Izraelu”. (Łk.-9). Obok Mistrza klęczący Szymon Cyrynejczyk (12), któremu polecono, aby pomógł Chrystusowi nieść Jego krzyż na Golgotę. Z tyłu za Jezusem dwaj zło-

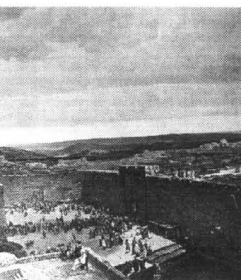
czyńcy (8 i 9), którzy wraz z Nim mają być ukrzyżowani. W przodzie trzech oprawców (10), czwarty (14) schylony pokazuje kość, co dopiero z ziemi wg starej żydowskiej tradycji - Golgota - miejsce trujnej czaszki - była rzekomo miejscem pochowania Adama - pierwszego człowieka. Z lewej strony krzyża, z tyłu za Malachusem - stoją wyróżniające się z tłumu dwie postacie, w bogatych uroczystych strojach - to członkowie Sanhedrynu - arcykapłani Annasz (5) i Kajfasz (6). Stoją dumnie, pełni swego triumfu, oczekując na egzekucję i śmierć swego wroga.

Oto w środku samotny Jezus w aureoli wokół głowy i oświetlającego Jego postać promienia słońca. U stóp szkarłatna szata, korona cierniowa i trzcina, których przedświadczeni użyli do Jego wyszydzenia.

„A zdjąwszy szaty Jego, włożyli nań płaszcz szkarłatny, uplo-

tszy koronę z ciernia, włożyli na głowę Jego, a trzcinię w prawicę Jego. I zginając przed Nim kolana, naigrywali się z Niego mówiąc o Bądź pozdrowiony, królu żydowski! I pluwając nań, brali trzcinię i bili go po głowie” (Mt. 28-30).

Oczy Chrystusa wyrażają nie obawę, ale wiarę. Oto On wpatrzony w niebo oczekuje od swego Ojca siły do przetrwania ciężkich męk na drzewie krzyża. Oto, po coraz bardziej spadających chmurach, przytłaczających przewrotny świat, tego straszne- go dnia, podniesie się Słońce i



nastąpi triumf Zmartwychwstania i Zbawienia.

„Tak bowiem Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał, aby każdy, kto w Niego uwierzy nie zginął, ale miał życie wieczne” (J. 16).

Doceniając nie tylko walory artystyczne, ale także treść religijną dzieła sławnego rodaka - współczesny Wielki Polak Jan Paweł II, jeszcze jako kardynał Karol Wojtyła, 30 sierpnia 1976 r. swoją obecnością uhonorował ekspozycję „Golgoty”.

Zaś za zasługi dla naszej kultury były prezydent L. Wałęsa pośmiertnie odznaczył dr. Huberta Latona „Złotą Odznaką Orderu Zasługi”. Uroczystość ta odbyła się 3 kwietnia 1993 r., na której wśród 800 osób był m.in. Andrzej Styka, wnuk artysty.

Marian Waligóra

Słot okrągły na środku, wielki dębowy, żeby stu ludzi koło niego siadło i jadło. Obrus na nim jeden wielki, ale w krzyż zesztywniały, tak, że ledwie się wpatrując bardzo, poznać to. Na sześciu misach srebrnych były mięsna wieprzowa z zard. Na drugich sześciu było prosiąt dwoje okrągłutkich, kielbasy najmniej po cztery łokcie długie, a dziwnie pachnące i koloru krokoszewego, ustrojone rzędami jaj święconych i pisaneł, pokraszonych w przeróżnej barwie, ale najwięcej rakowe. Pomiędzy temi misami stały figury z ciasta przedniego wyobrażające dziwnie zabawne historyje. Poncysz Pilat wyjmował kielbasę z kieszeni Mahometa, a wiadomo, że Żydzi i Turczyni nie jedzą wieprzowiny, więc to na nich epigrama ucieszna. Na samym środku stał dziwnie piękny baranek z masła, wielkości żywej owieczki.

Dalej tego stały banki średnie wylącane z octem, oliwą i cztery dzbany wielkie starego miodu (...). Dalej srebrne łódeczki z konfektami, także wszelkich owoców jakie Pan Bóg dał (...). Stało też w gęsiorach szklanych

ŚWIĘCONE

wino (...). Czas przystąpić do najważniejszych, to jest: do kołeczków, placków, jajeczników, cudaków rozmaitych, które okręgały jeden najważniejszy kołacz, cyrkumferencji z ośm łokci (...) - oto jak opisuje siedemnastowieczne Święcone u rajcy krakowskiego jeden z dworzaków Hetmana Tarnowskiego.

Tradycja wielkanocna w Polsce dawniej i dziś to „tradycja wielkiego obżarstwa”. Uległa ona oczywiście wielu przeobrażeniom, zmieniły się przepisy wprowadzone -



no nowe produkty, ale szynki, kielbasy, pieczone prosię, obfitość ciast i pisanki do dziś stanowią trzon wielkanocnego jadalospisu.

Na przestrzeni wieków wzbogacono Święcone o torty, mazurki, marcepany, czego zasługą są wpływy włoskie, dzięki obecności królowej Bony na polskim tronie, a w przypadku mazurków - najprawdopodobniej tureckie.

Polska wieś równie tradycyjnie obchodziła Wielkanoc. Świniobicie odbywało się obowiązkowo w każdym, nawet biednym chłopskim domu. Sporządzano szynki, kielbasy, salcesony. Pieczono placki drożdżowe z serem, makiem i kruszonką, przygotowywano paschę. Przepis na paschę - czyli specjal z sera utartego z jajami, mlekiem, przyprawami i koniecznie szafranem, nie zmienił się od średniowiecza, z jednym tylko wyjątkiem - zamiast cukru dawano miód.

Oczywiście, nie brakowało też napojów alkoholowych: piwa, miodu, a później wódki. Na pańskich dworach spotkać

Najzdrowsze jajeczko

cd. ze str. 2

Za długo gotowane jajka mają zielonkawosiną obwódkę dookoła żółtka i lekko woń siarkowodoru. Ugotowane studzimy w zimnej wodzie i od razu obieramy. Łatwo zdejmują się wtedy skorupka, a żółtko mniej ciemnieje.

8. Jajka można smażyć na oleju, maśle, smalcu, plancie lub bez tłuszczu na specjalnej patelni. Po wyłaniu jajek na patelnię można je skropić zimną wodą (na 2 jajka 1 łyżka). Jajecznicza jest wtedy pulchna, wilgotna i aksamitna. Należy unikać zbyt wysokiej temperatury i nie przedłużać smażenia, gdyż za długo smażone jajka są ciężkostrawne.

9. Jajka na mleku nie należy jeść posrebrzaną łyżeczką. Po zetknięciu srebra z siarką zawartą w jajku powstaje siarczek srebra. łyżeczka ciemnieje, a jajko zmienia smak.

cd. na str. 6

Jak doszło do tego, że dorosły mężczyzna zajął się poszukiwaniami zaginionych skarbów i nie rozwiązanych dotąd tajemnic?

- Początki mojej pasji sięgają dzieciństwa. Urodziłem się w Grudziądzu. Młode lata spędziłem między ruinami krzyżackiego zamku, a twierdzą zbudowaną przez Fryderyka Wielkiego. Te tajemnicze obszary były terenami moich zabaw. Traktowałem je jako moje małe ojczyzny, jako małą „prywatną własność”. Czułem się bardzo związany z otaczającymi mnie obiektami. Jeszcze wówczas niewiele miało to wspólnego z profesjonalnymi poszukiwaniami, ale niewątpliwie było ziarnem, które w przyszłości zaowocowało takimi, a nie innymi zainteresowaniami.

- Czy nie sądzi pan, że to co robi jest infantylne?

- Trudno mówić o dzieciństwie, skoro wchodzimy w miejsce, gdzie praktycznie wszędzie czają się niebezpieczeństwa. Wymaga to od nas wszechstronnego przygotowania i bezwzględnej dyscypliny. W swoich szeregach mamy ratowników górniczych, jak i wysoko wyszkolonych nurków. Z całą pewnością poszukiwaniami nie powinni zajmować się ludzie pozbawieni poczucia humoru oraz ci, których czasami określa się mianem „inteligentnych inaczej”.

- Czy odkrywanie tajemnic z przeszłości może być sposobem na życie?

- Oczywiście. Każdy może być odkrywcą bez względu na wiek, wykształcenie, zawód czy też sytuację majątkową. Jest to ten rodzaj aktywności, w której człowiek może sprawdzić swo-

Moda na poszukiwanie skarbów trwa. Wręcz nasila się w krajach, które - jak Polska - były do niedawna niedostępne dla wszelkich nietypowych, prywatnych inicjatyw. Po nurkach odwiedzających wraki statków i okrętów na dnie Bałtyku i poszukiwaczach militariów z czasów II wojny światowej coraz częściej organizują się grupy poszukiwaczy doskonale przygotowanych historycznie i praktycznie. Wynika to także z naszej rozmowy z Włodzimierzem Antkowiakiem, przewodniczącym Zarządu Międzynarodowej Akcji Poszukiwawczej, autorem „Przewodnika dla poszukiwaczy skarbów”, „Tajemnic krzyżackich zamków” i „Podziemi kryjących skarby”.

ATAKOWANA PRZESZŁOŚĆ



je możliwości: odwagę, wytrzymałość, hart ducha i sprawność. Wracając do pańskiego pytania o infantylność, muszę przywołać przykład z południa kraju. Otóż działa tam grupa mężczyzn zajmujących się eksploracją. Co ciekawe, są to byli funkcjonariusze Służby Bezpieczeństwa, którzy prawdopodobnie w przeszłości mieli dostęp do tajnych dokumentów zawierających informacje o ukrytych

skarbach. Obecnie panowie ci bezgranicznie oddali się nowej pasji...

- Jaki schemat działania poleciliby pan ludziom, którzy chcieliby pójść w pańskie ślady?

- Niczego nie szuka „na wariata”. Wiedza o skarbach leży w dokumentach, a nie w ziemi. Podstawową kwestią dla eksploratora jest informacja. Następnie należy odszukać

świadków. Jeżeli jeszcze oczywiście żyją. Ponadto poszukiwacz musi posiadać narzędzia, które umożliwią mu znalezienie przedmiotu lub obiektu. I najważniejsze: to „coś” musi w ogóle istnieć. W Toruniu działa grupa przedsiębiorczych ludzi, która od 30 lat poszukuje gotyckiego tunelu biegnącego pod Wisłą. W czerwcu br. zainicjowałem im radar interferencyjny. Niczego nie znaleźli. Wcale ich

to nie zniechęciło. Szukają dalej.

- Niedawno prowadził pan poszukiwania w okolicach Jeziora Golubskiego. Co sprawdziło pana w te strony?

- Rozpocząłem poszukiwania działa wielkiego księcia litewskiego Witolda, które zatonięło w wodach jeziora. Informacja o zatonięciu działa zachowała się w dokumencie sporządzonym w 1525 r. na polecenie króla Zygmunta I Starego. Fragment tego zapisu brzmi: „V tom ozere puska Velikogo Knajza Vitovta oblomilasja na ledu i osm vozniok zatonulo z neju”. Dokonałmy już rozpoznania terenu i w najbliższym czasie podejmiemy kolejną akcję poszukiwawczą. Będą to działania zakrojone na szeroką skalę. Wystarczy powiedzieć, że Jezioro Golubskie liczy obecnie 44 ha powierzchni. Jest akwenem silnie zanikającym, który na początku XV wieku obejmował obszar dwu- lub nawet trzykrotnie większy. Przybliżone określenie ówczesnych powierzchni jeziora będzie możliwe po przeprowadzeniu analizy zdjęć lotniczych.

- Swego czasu głośno było także o pańskim odkryciu na Srebrnej Górze.

- Wrząc z toruńskim Instytutem Geografii PAN odkryliśmy kilka nieznanych poziomów podziemi w XVIII-wiecznych fortach. Podziemia namierzyliśmy radarem geologicznym SIR-3, którego zasięg wynosi ok. 20 m w głąb ziemi. Ustaliśmy, że na górze Ostrego jest kilka poziomów pomieszczeń. Prowadzi do nich 33-metrowy tunel. Wejście jest gdzieś na stoku góry, na której stoi fort.

ŻAR Z KOTLINY

Kaszuby są na Pomorzu regionem o szczególnie żywym rzemiośle artystycznym. Szeroko znana jest kaszubska ceramika, hafciarstwo, plecionkarstwo. Chyba najmniej znane jest artystyczne kowalstwo, a szkoda, gdyż jego tradycje i osiągnięcia są równie bogate jak znanych rzemieślników tej specjalności, jakimi szczeni się Warszawa czy Kraków.

Wręcz legendarną już postacią jest tu Alfons Laskowski z Borkowa - kowal artysta z dziada pradiada.

- Proszę spojrzeć na to kowadło - proponuje, zatrzymując się w spacerku po kuźni.

- Jest na nim wryta data „1876 rok”, jeszcze pradziadek na nim kuł. Ta tokarnica chyba też ma ponad sto lat, a to wiekowa, nożna wiertarka. Dziadek Ksawery Laskowski używał jej jeszcze jak nie było energii elektrycznej.

W środku paleniska, w tzw. kotlinie, żarzył się węgiel. Szybko rozgrzewał stalowe pręty do czerwoności. Po chwili mój rozmówca przekształcił je na kowadło.

- To będą drzewiczki do kominka? - pytam.

- Tak, wykuwam ich dużo, bo każdy, kto buduje dzisiaj dom, chce mieć w pokoju żywy ogień.

Takie kute, stalowe wrota stają się niezbędnym wyposażeniem mieszkalnego wnętrza.

W miejscu, w którym harował kowal, było ponad czterdzieści stopni ciepła.

- Gorąco panu? - uśmiechnął się. - Dobre kowadło ładnie gra - kontynuował.

- Jak nie słycać takiej muzyki, tego charakterystycznego dźwięku, to znaczy, że w kuźni partacz klepie. Kowadło musi być słycać. Kiedyś pracowało się tu od ósmej do dwudziestej trzeciej, dziś około dziesięciu godzin na dobę. Żeby móc tak pracować, trzeba było zdobyć papiery czeladnicze, zdać egzamin mistrzowski, a obecnie wystarczy spojrzeć na tych świeżych kowali, oni tylko o pieniądzach myślą, kuć nie umieją, psują nam opinię. Prawdziwa sztuka kowalska umiera.

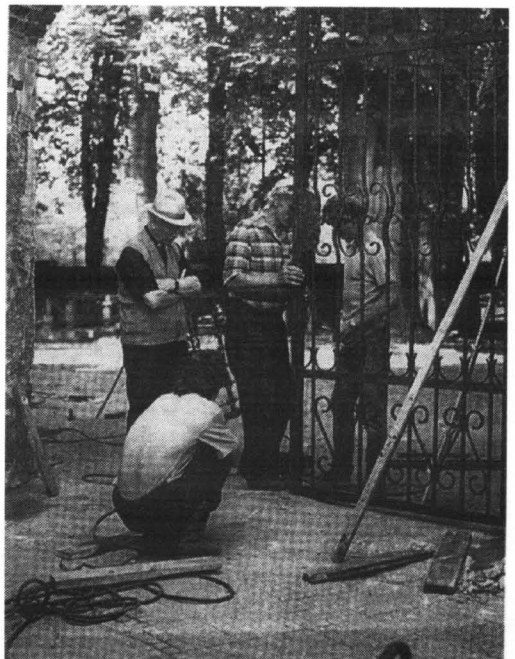
Słuchając, rozglądałem się po ścianach leciwej kuźni. Zatrzymałem wzrok na stalowych orłach.

- Ten z lewej, to Gryf Żukowski. W środku wisi mój pierwszy orzeł, dopiero przed kilkoma laty dobieierałem mu koronę. A ten trzeci, to Gryf Ogólnokaszubski, pół lwa, pół ptaka. Każdy się dziwi, coż to za stwór.

cd. na str. 6

Alfons Laskowski montuje wykutą przez siebie bramę przy kościele w Żukowie

Fot. Alfons Klejna



ŻAR Z KOTLINY

cd. ze str. 5

- Koni już pan nie podkuwa? - przerwałem.

- Mógłbym, przecież jeszcze potrafię, ale kto dziś konia używa. Teraz to tylko ciągnikiem jeżdżą. Kołodzieja też nie ma, to i obręczy się nie robi. Jeszcze trochę, a będzie u mnie muzeum - uśmiechnął się kpiarsko mistrz Laskowski. - Na przykład wczoraj byli u mnie turyści z lubelskiego, oglądali jak się w kuźni robi, bo u nich już takich rzemieślników podobno nie ma. Zawód ginie. Zwykły kowal się nie utrzyma. Kumpie poszli na ślusarsstwo. Ja też bym dalej nie ujechał, gdyby nie kowalstwo artystyczne.

- Ale ono wymaga talentu - dodałem.

- Nie tylko. Do takiej roboty trzeba mieć duszę. Typowy kowal może tylko pług robić. Dzieła sztuki nie wykoną. A wielu ludzi teraz wypatruje rzemieślniczych arcydzieł, każdy chce mieć ładne, wartościowe wyroby. Ja już tak pięćdziesiąt lat walczę. Kręgosłup mi siada. Chyba ponad dwieście ton stał przeszło przez moje ręce.

Od wielu lat pracuję dla kościołów, m.in. diecezji olsztyńskiej, bydgoskiej, koszalińskiej i lubelskiej. Wykonałem ozdoby, kute kraty dla klasztoru w Żukowie, do kościołów w Gdańsku, Świeciu, Tczewie, Pelplinie, Kościerzynie, paschal dla kościoła w Ciekotowie, okratowanie i drzwi do galerii sztuki w Sulminie, sądu w Sopocie i Wojewódzkiej Przychodni Stomatologicznej w Gdańsku. Oj długo by wymienić. Na przykład kraty, które robilem do katedry w Pelpli-

nie, ważyły aż cztery tony.

Sporą sensacją wywołał wykuty przeze mnie żyrandol dla kościoła w Starogardzie Gdańskim. Jest największy w Polsce, waży tonę. Ma kształt elipsy, będącej połączeniem dwóch podków o przekątnej do siedmiu i czteremastu metrów. Wisi na łańcuchach o łącznej długości dwudziestu metrów. Zainstalowano w nim sto czterdzieści żarówek. Nieraz sobie powtarzam: Boże, na co ja się rzuciłem.

- Wykuwa pan również inne artystyczne przedmioty, jak zawiasy, klamki, ozdoby kominkowe, kwiatniki, latarnie, świeczniki, kołatki...

- Tak, jak mnie uczył ojciec, dobry kowal musi wykuwać wszystko. Brzyckę też bym dzisiaj zrobił. Kuźnię mam przy głównej trasie Gdańsk - Kartuszy, dlatego zwłaszcza letnią porą, odwiedzają mnie również zagraniczni turyści. Moje wyroby pojechali już do Niemiec, Holandii, Norwegii, Hiszpanii, Anglii, Luksemburga, a nawet Australii.

- A jakie to były wyroby?

- Koguciki, narzędzia do kominka, lampy. Na przykład Holendrzy zamówili u mnie podkowię z tulipanów na swoje święte ogrodnictwa. Często zaglądają do mnie Niemcy. Najgorsi są ci polscy „Niemcy”. Wyjechali pięć, dziesięć lat temu i grają wielkich panów, marudzą, chodzą nawet z suwmiarką, i często nie zapłacą ile trzeba. Dlatego zawsze jestem wkurzony, jak widzę tych pieronów. Oni mnie traktują czasem... no, nie wiem jak to powiedzieć... jak głupka. Prawdziwy Polak czy Niemiec nie zach-

wuje się tak niekulturalnie, nie rżnie cwaniaka. Jak widzę te białe tablice rejestracyjne, które maskują polskiego kierowcę, to mnie nosi.

Kowale w ogóle są nerwowi, taka jest ta praca, tacy są klienci. Nie lubię, gdy mi ktoś chce ustalić ceny, albo mówi, jak się powinno robić. Kowal nie cierpi pouczania. Nieraz z takich powodów siarczyście przekleję, aż w chałupie zatrzęszczy, albo trzepnę rozżarzoną stalą o podłogę, że tylko iskry widać. Później jeszcze wyładuję się, obrażając miotłem stalowy surowiec tak, aż kowadło jęczy. Po jakimś czasie złość mija i pracuję dalej spokojnie. Nie potrafię powiedzieć dlaczego tak jest.

Kowale zresztą zawsze byli nerwowi i rzucali podkowami. Może ci młodzi są dzisiaj inni, ale oni nie wiedzą, co to jest prawdziwa kowalska robota - to ogień, kowadła i siła mięśni. Nasi następcy mają teraz maszyny, a nawet komputery.

To nie są kowale. Prawdziwi już się nie rodzą. Współczesne kowalstwo jest sztuczne, nienaturalnie wygląskane, nie ma duszy.

A moja kariera powoli się kończy, a wraz z nią przemija trzecie w rodzinie Laskowskich pokolenie kowali. Marzę teraz o spokojnym życiu na starość, żeby mi nie harował i żeby najmłodszymi z moich synów, Mateusz, przejął tę kuźnię. Ale, ci młodzi mają dziś wiatr w głowie. Jak na dobre nie przekonam mojego syna, to kto nam będzie wkrótce wygrał na kowadle, aby żyło się piękniej?... (pc)

cd. ze str. 4

też można było wina cyprijskie, włoskie, hiszpańskie. „A że popijano w te święta, to popijano. Była to chyba zresztą instynktowna samoobrona organizmu wyposzczonego, a nagle przerzucającego się w gargantucznie ilości tłustego jedzenia” donosi XIX-wieczny pamiętnikarz.

Poza mięsem wieprzowym na polskich stołach zaczął również królować pieczony indyk, uprzednio smarowany miodem z nadzieniem obfitującym w rodzynki i migdały.

Pozostaliśmy jednak przy polskich specjalach, tj. babach i marzach. Baby wielkonoce przygotowy-



Ważną rolę w przygotowaniu babek wielkonoce z dodatkiem rodzynków, migdałów, skórki cytrynowej i smażonej pomarańczowej oraz szafranu. Po upieczeniu pięknie je lukrowano i stawiano na honorowym miejscu na stole.

Święcone

przypadało do 80 zółtek) i masło, z dodatkiem rodzynków, migdałów, skórki cytrynowej i smażonej pomarańczowej oraz szafranu. Po upieczeniu pięknie je lukrowano i stawiano na honorowym miejscu na stole.

Przygotowanie babek wymagało specjalnych zabiegów i doświadczenia, co najlepiej zobrazował Jarosław Iwaszkiewicz w „Książce moich wspomnień”:

„Gdy wreszcie baby upiekły się - a siedziały w piecu ze dwie godziny, przy czym cały czas trzeba było chodzić na palcach i mówić szeptem - następował dramatyczny moment wymowienia z pieca. Wtedy trzeba było wyteńczyć całą uwagę po to, aby jeszcze gorące ciasto nie wykrzywiło się, jak na słynnym rysunku Andriolego.

W tym celu wprost z form baby przekładano się na poduszki i dziewczęta kuchenne kołysały je na poduszkach, jak usypiające dzieci, dopóki ciasto nie ostygło. Niezapomniany był to widok, kiedy grono kobiet z poważnymi minami kołysało owe baby w obrzędowy sposób, jak gdyby od tego zależały losy świata”.

Przepisów na mazurki istnieją kilkadziesiąt. Sporządzane są na opłatku lub kruchym placku, pokrywane masami ze wszystkich rodzajów bakalii, sera, maku, jabłek, pomarańczy i konfitur.

Ponieważ często po wypiekach pozostają białka, świetnym wykorzystaniem jest zrobienie staropolskiego mazurka orzechowego: 10-11 białek ubijamy z 25 dag cukru. Pianę łączymy z 25 dag mielonych orzechów (lub migdałów w łupkach), można również dać mieszankę z mielonych migdałów, orzechów włoskich i laskowych z 2 łyżkami przesianych przez sito biskop-

tów oraz bardzo drobno potłuczoną wanilią. Masę wykładamy na natłuszczoną masłem i oprószoną mąką blachę i pieczemy w niezbyt gorącym piekarniku przez 35-40 minut.

„Kulinarnie święta wielkanocne” zaczynały się od uroczystego śniadania w gronie rodzinnym, na którym dzielono się jajkiem składającym życzenia. Następnie przyjmowano gości i odbywano wizyty, i tak przez dwa dni...

„Zaczyna się to w Wielką Niedzielę po Rezurekcyj. Więc dzielenie się jajeczkami, życzenia... Służba państwo - równość. Po czym pan domu wyswieżony w odprasowanym cylindrze ruszał w świat z obowiązkowymi wizytami, pozostawiając w niej... ma-

żono z najlepszego gatunku białej mąki, na samych żółtkach (na kilogram mąki żonkę na ofiarę gościom. Teraz dopiero rozpoczynała się deflata żar-

ków (...), drzwi się nie zamykały”.

Na wsi nie było zwyczaju składania obowiązkowych wizyt. Panował zwyczaj zjadania wcześniej przygotowanego i odgrzewanego jedzenia, albowiem nie wypadało w czasie tych świąt gotować.

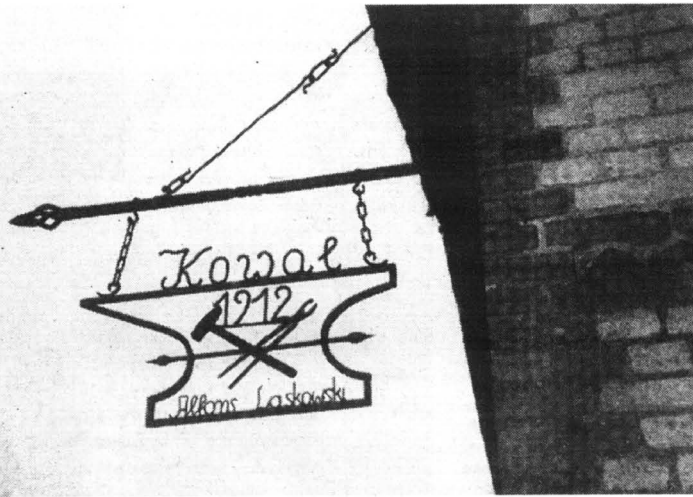
Wielkanoc współczesna zmieniła się znacznie. Nie urządzamy uczty na 100 osób, nie przyjmujemy wielkiego tłumu gości, ale przygotowania kulinarne (co prawda skromniejsze, bo i warunki inne i czasu mniej) trwają przynajmniej przez tydzień.

Miłym reliktem przeszłości pozostało przygotowanie pisanek, tj. jaj gotowanych na twardo, barwionych i zdobionych, kraśzonych woskiem. Tradycja ta pochodzi jeszcze z czasów pogańskich, albowiem jako prastary symbol życia wiązano z Wielkanocą, będącą również świętem budzącej się przyrody.

Ponieważ pisałam o pieczonym prosięciu na naszych stołach, podaję przepis Marii Iwaszkiewicz z książki „Gawędy o jedzeniu”:

„Można by zacząć przepis od słów: do wykonania pieczeni w prosięciu potrzebny jest wujek na wsi. Dalej postępować należy w następujący sposób: prosięce oparzyć, oczyścić, oskrobać. Wypłukać i moczyć w wodzie przez godzinę. Ułożyć na bryłkach, podać przepisowi w wszystkich stronach i piec godzinę, smarując od czasu do czasu kawałkiem słoniny przytwierdzonym do patyczka. Prosięce może być nadziane kaszą lub zwyczajnym nadzieniem jak kurczak. Podawać z chrzanem. W pysk włożyć jajko”.

Oprac.
Ewa Sobotowska



Leczenie skojarzone

Leczenie skojarzone ma coraz więcej zwolenników. Połączenie chemioterapii i ultradźwięków pozwoli pokonać nowotwór mózgu i wątroby. Twórcami tej teorii są naukowcy ze Stanford University w Kalifornii. Dowiedli oni, że skoncentrowany strumień ultradźwięków powoduje perforację komórek nowotworowych, co z kolei ułatwia

przenikanie i dalsze ich niszczenie przez tradycyjną chemioterapię. Metoda ta pozwoli też zmniejszyć ilość leku podawanego choremu. Jest to o tyle ważne, że preparaty stosowane w chemioterapii działają bardzo silnie i poza komórkami nowotworowymi - niszczą także cały organizm.

Szansa w jakości

Większość małych i średnich firm polskich nie ma środków na wprowadzenie wysokich norm jakościowych. Być może więc szansą dla nich będzie skutek interpelacji poselskiej, w sprawie certyfikatu ISO 9000 dla małych i średnich przedsiębiorstw, jaką do ministra gospodarki Janusza Steinhoffa skierował poseł Jan Kulas. Oto jej treść:

„Przedstawiciele Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej - Oddział w Tczewie zwrócili się do mnie w sprawie pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw przy uzyskiwaniu certyfikatu ISO.

Wiele w tej kwestii czynią właśnie samorządy gospodarcze. Jednakże w mniejszych ośrodkach i małych miasteczkach sprawa certyfikatu ISO przekracza możliwości finansowe i organizacyjne drobnej, a tak bardzo potrzebnej przedsiębiorczości.

Dzisiaj certyfikowanie firm stało się powszechną potrzebą. W szybko rozwijającej się gospodarce rynkowej i rosnącej konkurencji trzeba spełniać wysokie stan-

dardy jakości. Dla sektora małej i średniej przedsiębiorczości upowszechnienie certyfikatu ISO jest szczególnie potrzebne w okresie postępującego procesu integracji z Unią Europejską. Już dzisiaj wiele firm zadaje sobie dużo trudu, aby stać się nowoczesnymi, konkurencyjnymi i uznanymi podmiotami gospodarczymi. W świetle powyższych okoliczności i oczekiwań uprzejmie zapytuję:

1. Jak Ministerstwo Gospodarki ocenia proces upowszechniania certyfikatu ISO 9000 wśród polskich przedsiębiorstw?

2. W jaki sposób Ministerstwo Gospodarki wspiera lub zamierza wesprzeć popularyzację tego znaku jakości, szczególnie wśród małej i średniej przedsiębiorczości?

3. Na jaką pomoc ekonomiczną (np. ulgi, odpisy podatkowe) i organizacyjną Ministerstwa może liczyć drobna przedsiębiorczość w dążeniu do osiągnięcia statusu firm o najwyższej jakości?

4. Jakie dodatkowe działania i inicjatywy podejmuje Ministerstwo Gospodarki, aby pomóc i ułatwić drobnej przedsiębiorczości osiągnięcie najwyższych, unijnych (UE) standardów jakości?”

Kryteria oceny

„Jak będziesz dobry, to dobrze zarobisz” - tak często twierdzą przełożeni handlowców, sami nie bardzo wiedząc, co to konkretnie oznacza. Dopóki firma nie określi dokładnie parametrów oceny pracy, dopóty pracownicy będą podejrzewać przełożonych o brak obiektywizmu. Tymczasem można uniknąć zbędnych konfliktów choćby poprzez ustalenie ilościowych parametrów kontroli i oceny wyników pracy.

Podstawowym celem kontroli

jest dokonanie oceny działań pracownika, a jej efekty winny przekładać się na jego wynagrodzenie. W wielu firmach płace handlowców składają się z dwóch części: stałej - dającej poczucie bezpieczeństwa na poziomie minimum oraz ruchomej - wiążącej efekty z wielkością płacy (prowinie).

Brak oceny oraz związku wyników pracy z wynagrodzeniem prowadzi do demotywacji pracowników. („Sales Power”)

Bliskie nam porty i ich zaplecze mają szansę stać się centrami międzynarodowego transportu pasażerskiego, a to z przyczyny coraz większego zainteresowania żegluga promową, która w ostatnich latach powinna wygrać nawet z przedsiębiorstwami lotniczymi.

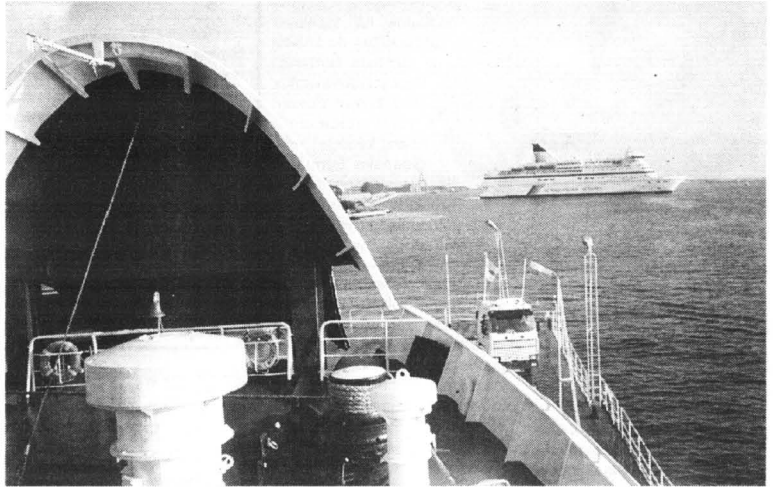
PROMY WYPIERAJĄ SAMOLOTY?

Na przykład do Szwecji przybywa się już głównie promami, a liczba ich pasażerów jest prawie 10-krotnie większa niż w samolotach. Stało się niemal zasadą, że podróże morzem do tego kraju wybierają biznesmeni.

- Wśród naszych klientów są osoby podróżujące w celach

służbowych, rodzinnych lub latem czysto turystycznych. Osoby podróżujące w interesach najchętniej korzystają z kataranu „Boomerang” obsługującego trasę do Malmö w sezonie letnim. Podróż trwa tylko 4 godziny 15 minut zamiast 9-10 godzin, jak to się dzieje w przypadku promu - tłumaczy Igor Wysocki z Polferries.

Zaletą promów jest proste korzystanie z ich usług, a także duże zróżnicowanie jakościowe kabin - od popularnych i czteroo osobowych, po ekskluzywne i apartamenty. Co istotne dla czytelników, to że na polskich promach pasażer w ogóle nie ma obowiązku wykupienia kabiny, a noc może spędzić w fotelu bez dodatkowej opłaty.



Idealny dyrektor marketingu powinien być prawdziwym omnibusem: mieć analityczny umysł, a przy tym imponować wyobraźnią, nie tylko twórczą, lecz i tą, która pozwala utożsamiać się z konsumentem. Musi być człowiekiem doświadczonym, obdarzonym nieprzeciętnymi zdolnościami interpersonalnymi, a także wizjonerem wybiegającym

Robić w marketingu

myślą naprzód, czułym na najdrobniejsze sygnały pochodzące z rynku. Powinien znać się na ekonomii, socjologii, psychologii, wiedzieć wszystko o swej

branży i konkurencji. Przy tym nagromadzeniu zalet nie wolno mu jednak utracić pokory, bez której nie ma mowy o otwartej głowie i niezbędnego na jego stanowisku, krytycznego stosunku do własnej pracy. A o megalomanii, która przejawia się w wianu tylko z pozoru niewinnych sytuacjach, niestety.

„Businessman”

Gdańska Fundacja Kształcenia Menedżerów w ciągu ośmiu lat istnienia zdobyła sobie trwałe miejsce na szczycie prywatnych polskich instytucji ustawicznego kształcenia i treningu menedżerskiego, podobnie jak w zakresie studiów ekonomicznych prywatne uczelnie: Wyższa Szkoła Biznesu w Nowym Sączu i Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania w Warszawie.

Pozycja Gdańskiej Fundacji Kształcenia Menedżerów znajduje odbicie w przynależności do prestiżowych krajowych i międzynarodowych stowarzyszeń. Obok naturalnej przynależności do Stowarzyszenia Edukacji Menedżerskiej Forum w Warszawie, GFKM jest członkiem Brytyjskiej Izby Handlowej w Polsce, Europejskiej Fundacji Rozwoju Zarządzania w Brukseli, a także stowarzyszenia CEEMAN (Stowarzyszenie Rozwoju Zarządzania w Środkowej i Wschodniej Europie). Jesienią, podczas kongresu liderów przedsiębiorstw w naszym regionie, zorganizowanego w Rydze przez CEEMAN, prezes Zarządu GFKM dr hab. Wojciech Rybowski był prezydentem przyjętej z zainteresowaniem „success story” gdańskiej fundacji.

Obok cieszących się wielkim powodzeniem wśród elity gdańskich menedżerów podypromowych studiów MBA (Master of Business Administration), Gdańska Fundacja Kształcenia Menedżerów słynie już niemal z całej Polsce z warsztatów menedżerskich dla wyższej kadry kierowniczej. W kilku edycjach takich warsztatów brali udział szefowie najbardziej prestiżowych firm Wybrzeża, potem ich atrakcyjność zachęcała do udziału wielu menedżerów z wielkich spółek w Polsce Północnej, a dziś organizację

takich warsztatów dla kierownictwa podległych sobie spółek zleca fundacji największy polski holding budowlany, jakim jest kiełceki Exbud.

- 19 stycznia br. startuje druga część warsztatów menedżerskich Gdańskiej Fundacji Kształcenia Menedżerów - mówi prezes Zarządu Fundacji, dr hab. Wojciech Rybowski. Sluchaczami będą menedżerowie, którzy brali udział w pierwszej części naszych warsztatów, a w Gdańsku odbyły się ich już trzy edycje. Warsztaty te adresowa-

Warsztaty ustawiczne

ne były do liderów różnych firm na Wybrzeżu. Poza Gdańskiem organizowaliśmy takie warsztaty również dla menedżerów w Lublinie (m.in. z grupy Daewoo), a także dla kadry kierowniczej firm wchodzących w skład grupy kapitałowej Exbud. W sumie pierwsza część warsztatów menedżerskich dla wyższej kadry kierowniczej odbyła się sześciokrotnie.

W porozumieniu z Gdańskim Klubem Biznesu, którego jestem członkiem - kontynuuje Wojciech Rybowski - po zachęcających rozmowach z wieloma liderami gdańskich firm, m.in. z prezesem Gdańskiego Klubu Biznesu i szefem gdańskiego Elektromontażu Edwardem Lipskim, prezesem Polnordu Andrzejem Ubertowskim, prezesem Rafinerii Gdańsk Włodzimierzem Dyrką, zarządcą Gdań-

skiej Stocznicy Remontowej Piotrem Soyką, prezesem starogardzkiego Polmosu Jerzym Jakubusem, postanowiliśmy przygotować drugą edycję warsztatów menedżerskich. Zapotrzebowanie na kontynuację warsztatów okazało się duże, mamy już ponad dwadzieścia zgłoszeń. A równolegle, 20 stycznia, rozpoczynamy kolejne warsztaty menedżerskie pierwszej edycji.

Co będzie zawierał program szkoleń menedżerskich drugiej edycji? Proponujemy tematy, które wydają się atrakcyjne dla menedżerów kierujących firmami, są szczególnie aktualne, ich dobór wynikał ze wstępnych rozmów z menedżerami. Na przykład - zajęcie na temat zarządzania kryzysowego. Nie znaczy to, że chcemy wywołać kryzysy, ale uważamy, że każda firma powinna być na taką sytuację przygotowana. I to zarówno na kryzysy wewnętrzne, na kryzys strategii, wymagające reorientacji w programie działania firmy, jak i na kryzysy wywołane przyczynami zewnętrznymi, niezależnymi od firmy, wynikającymi z konfliktów społecznych czy też zapaści gospodarczej społecznej, czy zapaści gospodarczej w różnych rejonach świata. A ostatnie lata i miesiące dostarczają nam niemało uzasadnień dla aktualności zagrożeń gospodarczych wynikających z kryzysów regionalnych czy globalnych.

Uznanie menedżerów zdobyły sobie też propozycje zajęć na temat efektywności zarządzania kapitałem pracującym firmy, wpływu tego zarządzania na rentowność.

Pewną część programu naszych warsztatów poświęcamy etyce i kulturze organizacji, wiedzy na temat warunkowanych kulturowo zachowań biznesmenów z różnych regionów świata.

cd. na str. 8

Warsztaty ustawiczne

cd. ze str. 7

W warunkach rozwoju kontaktów gospodarczych z krajami o różnej tradycji kulturowej taka wiedza jest bardzo potrzebna: inaczej zachowuje się w czasie negocjacji menedżer japoński, inaczej Niemiec, inaczej Kazach. Zajęcia będą uzupełnione ćwiczeniami praktycznymi pt. „Pro-wa-



dzenie negocjacji w Pekinie”.

Sporo uwagi chcemy też poświęcić budowaniu wizerunku osobistego kadry kierowniczej, co jest istotnym elementem marketingowym firmy.

Dla polskich menedżerów coraz większego znaczenia w realizacji strategii firmy nabierają kontakty ze zróżnicowanym historycznie, cywilizacyjnie, a często też rasowo, światowym otoczeniem. To prawda, choć odbywa się to nie bez trudności. Pol-

scy menedżerowie dzielą się na sceptyków i entuzjastów w zakresie zdobywania i wykorzystywania wiedzy w tym zakresie. Sceptyków cechuje swoisty konserwatyzm, wynikający z doświadczeń w przeszłości, entuzjastów z reguły młodzi, z niewielkim doświadczeniem, akceptujący wzorce i standard zachodniej wiedzy. Obie opcje są dość liczne, nie mają w Polsce marginalnego zasięgu. Nasze warsztaty, grupujące menedżerów w różnym wieku i o różnych pokoleniowych doświadczeniach, pozwalają na interesującą wymianę poglądów, na stopniowe zbliżanie się do znanej w biznesie sentencji Percy Barnevika z Ase Brown Boveri: „myśl globalnie - działaj lokalnie”.

Gdańska Fundacja Kształcenia Menedżerów często wyprzedza, a zawsze dotrzymuje kroku, kadrowym potrzebom związanym z polskimi reformami. W lutym uruchamia profesjonalne studio menedżerskie zarządzania służbą zdrowia. W dobie niezbyt sprawnego przedstawiania na tory rynkowe tej niezwykle wrażliwej na reakcje społeczne dziedziny życia, takie studium może odnieść niemały sukces.

Jacek Mach

Atakowana przeszłość

cd. ze str. 5

Chciałbym przypomnieć, że Srebrną Górę wskazuje się jako jedno z możliwych miejsc ukrycia „złota Wrocławia i Gdańska” - kilkunastu, a może i kilkudziesięciu ton szlachetnych metali z banków niemieckich, wywiezionych z tych miast, pod koniec II wojny światowej i do dnia dzisiejszego nie odnalezionych.

- Czy może pan uchylić rąbka tajemnicy?

- U podnóża góry znajduje się dostępna, wykuta w skałę hala o powierzchni ok. 150 m kw. Stwierdziliśmy, że pod nią są jeszcze co najmniej dwa pomieszczenia o podobnej powierzchni. Radar wykazał, że leżą tam jakieś przedmioty. Mogą to być zarówno kamienie, gruz, jak i skrzynie.

- Jak zareagował walburski konserwator zabytków?

- Jeden z członków MAP pojechał do konserwatora i niestety, nie został przyjęty. Podjąłem starania o uzyskanie zgody na eksploatację tych podziemi, jeszcze nie tracę nadziei...

- Sądzi pan, że nie dostanie koncesji?

- Zanim ją otrzymam, dojdzie do nielegalnego wejścia. Informowałem już konserwatora, że jedna z firm ochroniarskich zamierza

spenetrować obiekt bez oficjalnej zgody. Do usunięcia przeszkód chcę użyć dynamitu lub trotylu. Prawdopodobnie akcję przeprowadzą w noc sylwestrową, gdy wokół będzie głośno od wybuchów petard.

- I co na to konserwator?

- Nic. Większość stanowisk konserwatorskich zajmują ludzie myślący w kategoriach PRL-u. Prawie za każdym razem ich reakcja jest taka sama. „Jakim prawem?” - pytają oburzeni. Skutki takich postaw bywają oplakane. Kilka lat temu zgłosiła się do mnie grupa młodych ludzi. Powiedzieli, że w Międzyrzeckiem Rejonie Umocnionym znaleźli 30 skrzyń wypełnionych starodrukami z Królewca. Chcieli za odpowiednią nagrodą oddać je państwu. Poradziliśmy im, aby skontaktowali się z Głównym Konserwatorem Zabytków Tadeuszem Ziarniewiczem. Tak też zrobili. Pan Ziarniewicz nawet nie podszedł do telefonu. Prawdopodobnie skrzynie te przez Szczecin wyjechały do Niemiec. W wielu przypadkach widzimy nieprzydatność instytucji konserwatora. Niestety, nic na to nie możemy poradzić. Cała nadzieja w młodym pokoleniu konserwatorów, którzy chętnie podejmą współpracę.

(P.)

Pomorski wążek „Ogniem i mieczem”

cd. ze str. 3

Husarowi Andrzejowi Kościelnemu pod Zbarażem na planie filmu „Ogniem i mieczem” wdzięczny Jerzy Hoffman. 19 maja 1998 rok... Aż mi się iza w oku zakręciła. Sam reżyser jest mi wdzięczny. Ale ta scena z setką koni była naprawdę niesamowita. Pędziliśmy z prędkością chyba ze 100 kilometrów na godzinę. Ziemia drżała. A przed samą kamerą, ostry skręt. Sporo koni poprzewracało się. W końcu. To widać na filmie.

Na poligonie spędzono także Święta Wielkanocne. Przygotowano specjalne, uroczyste śnia-

danie. Chwila wytchnienia. Jednak zaraz potem trzeba było jechać na konną przejażdżkę. W ulewny deszczu.

- Kręcenie filmu to wspaniała przygoda i ciężka praca - mówi Andrzej Kościelny - Jestem dumny i szczęśliwy, że mogłem grać w tak wspaniałym

filmie i poznać tylu sławnych aktorów i że mogłem reprezentować Kociewie.

Stanisław Sierko

FIRMA „MEG” BEZPOŚREDNI IMPORTER SPRZĘTU BUDOWLANEGO oferuje:

- koparkoladowarkę HYMAC - FORD
- koparkę kolową O+K MH4
- sprężarkę śrubową elektryczną 3m
- zagęszczarkę gruntu stopowie i płytowe
- tynkarkę MIXOKRET
- inne na zamówienie

Starogard Gd., tel. (058) 562 58 07

DOMEX s.c. PRODUCENT OKIEN PCV
system PANORAMA, REHAU
dodatkowy mechanizm mikrowentylacji gratis
MALBORK (Piaski), ul. Daleka 117, tel. (055) 272-12-13
Kupon rabatowy do 30.04.1999 r. 5% rabatu

EURODOM

MOZAIKI	od 17,00 zł/m
PODŁOGI PANELOWE ...	od 32,00 zł/m
PARKIETY	od 35,00 zł/m
BOAZERIE PCV	od 13,99 zł/m
BOAZERIE MDF	od 13,90 zł/m
DYWANY	od 38,00 zł/m
WYKŁADZINY	od 17,00 zł/m
DRZWI	od 244,00 zł/szt.

(Ceny zawierają VAT)
Gdańsk Zasp., ul. Kilińskiego 52a
(hangar nr 2), tel. 557 31 25, 557 31 87

BUD-DREW s.c.

WYPOSAŻENIE WNĘTRZ
PŁYTKI CERAMICZNE,
PANELE,
FARBY, LAKIERY

Tczew
tel. 551 06 05, wew. 39
Grudziądz
tel. (056) 461 14 97

CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH
HURTOWNIA PŁYT I AKCESORIÓW MEBLOWYCH
DRZWI PRZESUWANE 60 cm x 260 cm - 150 zł
SPECJALNA OFERTA WSPÓŁPRACY DLA STOLARZY I FIRM
POSZUKUJEMY LOKALNYCH DYSTRYBUTORÓW
rozkrój i przycinanie na wymiar płyt, wstęg, rattanu, luster
PŁYTY LAMINOWANE # 10 mm I # 16 mm - 30 KOLORÓW W SPRZEDAŻY
płyta # 18 mm - biała gładka K 110 SM gat. I - 11,76/m kw.
wstęgi soft, płyty rattan, lustra kryształ, akcesoria meblowe
okleiny, listwy C-18, uchwyty, zawiasy, kosze, drążki, wkrety
elementy drzwi przesuwanych aluminium i stal - 30 typów
Gdańsk - Orunia, ul. Jedności Robotniczej 237
tel./fax (058) 309-02-26, 309-01-83, tel. 306-59-60
gwarancja najniższej ceny i największego wyboru

ALDIS s.a. NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE
elektryczne i gazowe

CDImplex **JUNKERS** **SIEMENS** **Stelrad**

- piece aluminiowe
- kotły c.o.
- grzejniki konwekcyjne
- kotły gazowe
- przepływowe ogrzewacze wody
- grzejniki c.o.

**SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ, PROJEKTOWANIE
KOMPLEKSOWA REALIZACJA**

Chętnie nawiążemy współpracę z firmami handlowymi i instalatorskimi.

Aldis SA Sopot, al. Niepodległości 659, tel./fax (058) 551 51 08

Zwłaszcza małym i średnim przedsiębiorstwom budowlanym polecamy artykuł Witolda Zaraski, który przyszość tej branży także w naszym kraju łączy z nieuchronną, bo niezbędną konsolidacją przedsiębiorstw. W. Zaraska jest prezesem i dyrektorem generalnym firmy „Exbud” oraz wiceprezesem Polskiej Rady Biznesu.

SPOŁEM W BUDOWNICTWIE

W gospodarce światowej stale pojawiają się mniej lub bardziej trwałe trendy - wskazuje W. Zaraska na łamach Pulsu Biznesu, a

jednym z najnowszych i najsilniejszych jest konsolidacja. I stwierdza, że „Wieloletnie obserwacje konsolidacji firm budowlanych na świecie sprawiają, że od pięciu lat zdecydowanie myślą o konieczności tego procesu w polskim budownictwie. Stwierdziłem, że jest to jedyna droga do powstania silnych przedsiębiorstw, mających szanse wygrywania z firmami zachodnimi.

Strategię Rozwoju Gospodarki Światowej wyznaczają te kraje, w których znajduje się największa liczba centrów zarządzania. Nasza pozycja zależy będzie od tego, ile takich centrów uda nam się zlokalizować na terenie Polski. Decyzje, w jakich dziedzinach możemy konkurować na świecie, powinny zostać podjęte na starcie transformacji ustrojowej. Tak się jednak nie stało, a efektem tego zaniedbania jest pojawienie się coraz większej liczby zagranicz-

nych firm, które wypuszczają w Polsce tylko „organizacyjne końcówki” podporządkowane centralom.

Niewiele istnieje dziedzin gospodarki, w których możemy być konkurencyjni i niezależni w sensie zarządzania. Na pewno taką dziedziną jest budownictwo, które pozostało praktycznie ostatnią branżą nie przejętą przez zagranicznych inwestorów. Nasz rynek budowlany uważany jest za niezwykle rozwojowy, a jego roczna wartość wycenia się na 40 mld USD. Za najbardziej przyszłościowe uważane są budownictwa: drogowo-mostowe, energetyczne oraz obiektów ochrony środowiska, ponieważ właśnie te zaniedbane sektory gospodarki wymagają największych nakładów.

Nic więc dziwnego, że polskim rynkiem interesują się zachodnie koncerny budowlane. Mają świetną kadre, doświadczenie i potencjał technologiczny, a przede wszystkim łatwy dostęp do kredytów w największych bankach na świecie. Bez trudności działają na naszym rynku jako generalni wykonawcy. Jeśli dodamy do tego powszechne w Polsce przekonanie, że firmy zagraniczne budują lepiej i solidniej niż rodzime - to łatwo zrozumieć, dlaczego wygrywają przetargi.

Niestety, nie możemy równać się z nimi pod względem wielkości. Brak powiązań kapitałowych pomiędzy polskimi firmami budowlanymi powoduje znaczne rozdrobnienie branży.

cd. na str. 11



ŻUŁAWSKI DOM



150-letni budynek z Suchego Dębu na Żuławach

To nie tandetna, pudełkowa architektura współczesna. Ten okazały dom, o konstrukcji szkieletowej i tynkowanymi ścianami, ma lekko licząc, 150 lat! Jest typowym przykładem niegdyśszej zabudowy żuławskiej wsi.

Stoi w samym centrum Suchego Dębu. Miejmy nadzieję, że bliskość gminnej władzy sprawi, iż pozycje jeszcze wiele lat. Bo to ostatni Mołokanin tego typu budownictwa w tej wiosce i jeden z nielicznych już na całych Żuławach Gdańskich.

Fot. Franciszek Marszałek

Oko na rokoko

Od paru już lat w Europie i USA, a od niedawna również w naszym kraju modne staje się rokoko. W antykwiariatach rosną ceny mebli i dzieł sztuki z tego okresu, a wiele firm meblarskich robi kokosy na stylowych podróbkach.

W Polsce rokoko ma szczególną wartość, a to ze względu na ówczesne, ściśle związane politycznie, kulturalne i emocjonalne z Francją.

Dominująca rola Francji w kulturze europejskiej XVIII stulecia

sprawiła, że tradycyjny styl życia Polaka - Sarmaty zaczął się w owym czasie ścierać z francuskimi wzorcami obyczajowymi. Już nie tylko dwór królewski czy potężne rody magnackie, ale i zaможniejsza szlachta starała się naśladować Paryż w modzie, urządzeniach mieszkań, zachowaniu i języku. Niedościęgnięciem wzorem stała się siedziba francuskich monarchów - Wersal, którego mniej lub bardziej udane naśladownictwa pojawiały się coraz liczniej na polskich ziemiach.

cd. na str. 10

EURODACH

TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

PCW I AL
POMIARY, PRODUKCJA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ

(Nowy numer) ☎ (0-89) 648-20-51

☎ 14-200 Hawa, ul. Kopernika 6,

45/25/F

GDYŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PARTNER Sp. z o.o.

81-061 Gdynia, ul. Hutnicza 42, tel./fax 623-13-42, 664-19-03

Produkujemy

FASADEX®
FASAMIN®

SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

TYNKI AKRYLOWE I MINERALNE
FARBY I LAKIERY
ŚRODKI GRUNTUJĄCE I OPKĄŻAJĄCE
KLEJE I SZPACHŁÓWKI

Zapraszamy do naszych dystrybutorów:

PHU DREW-DOM s.c.
Gdańsk
tel. 342-16-56

GPRD SA
Pruszcz Gdański
tel. 682-22-61

PUPH GLOBMAT
Elbląg
tel. (055) 232-56-40

PARTNER
Wejherowo
tel. 672-10-20 wew.6

KONCEPT
Gdynia
tel. 663-99-12

PPHU WEMA s.c.
Szulowo
tel. (055) 247-94-61

Hurtownia Budowlano-
Przemysłowa
Luzino
tel. 678-29-52

Hurtownia Materiałów
Budowlanych
Władysławowo
tel. 674-08-11 waw. 39

PH REDAN
Reda
tel. 678-43-10

JAZBUD
Pruszcz Gdański
tel. 682-24-88

www.fasadex.com.pl

e-mail: partner@fasadex.com.pl

SYSTEMY
GRZEWCZE

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35

(budynek firmy Impap)

tel./fax 532 22 96

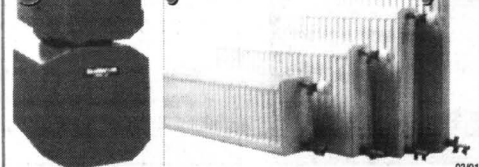
82-300 Elbląg, ul. Lotnicza 26

tel./fax (055) 236 91 49

**Kompleksowe
wyposażenie łazienek**



**Hurtownia artykułów
grzewczych i sanitarnych**



**Błachodachówka
Blachy trapezowe
Komplet dodatków
Systemy rynnowe
Okna dachowe**

BORGA

**10 LAT PISEMNEJ
GWARANCJI !!!**

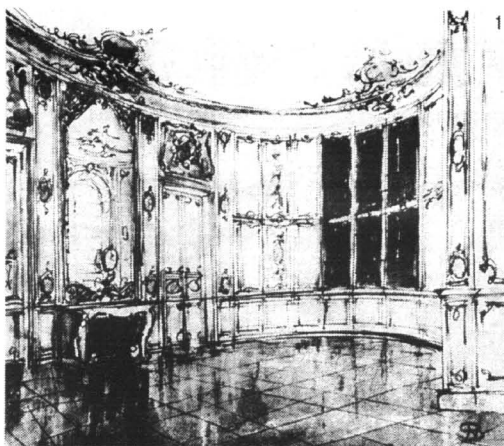
- ◆ Szwedzka jakość
- ◆ Polskie atesty
- ◆ Przycinanie blach na wymiar
- ◆ Fachowe doradztwo
- ◆ Atrakcyjne ceny i rabaty

WINPLAST S.C.
AUTORYZOWANY DEALER

Gdańsk, ul. Mostowa 14
tel./fax 0 58 301-67-12
Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1
tel./fax 686-21-08 w.12

PEMAL
Malbork, ul. Kościuski 39
tel. (055) 272-33-85

ABW s.c. Usługi dekarskie
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel. (058) 554-91-72



Wnętrze rokokowe, rysunek Stanisława Noakowskiego z lat dwudziestych XX w.

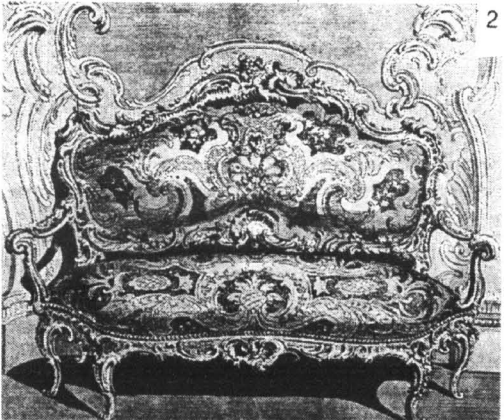
OKO NA ROKOKO

cd. ze str. 9

Bardziej majętni i żądni nowości apologety cudzoziemskiego sztuki sprowadzali zagranicznych architektów i artystów, zlecając im budowę pałaców o wspaniałych fasadach ozdobionych rzeźbami - obiektów otoczonych rozległym parkiem ze starannie dobranej gatunkami drzew, wśród których stawiano chińskie pawilony, greckie świątynie czy ruiny średniowiecznych zamków.

Wnętrza tych siedzib - rozplanowane na dwóch lub trzech,

połączonych szerokimi schodami - kondygnacjach, przestronne, a jednocześnie intymne, były dostosowane dekoracją i wyposażeniem do nowych potrzeb właścicieli. Saloniki i buduary, gabinety i sypialnie miały służyć zabawie, wytwornym zebraniom towarzyskim i subtelnym załotom miłośnym. Wystrój tych pomieszczeń był utrzymany w stylu sztuki rokoka - delikatnej, wyrafinowanej, zniebieszczonej, wieszczącej swą kruchością zmierzch epoki pogrzebanej przez Wielką



Łóżko rokokowe z baldachimem, rysunek według projektu Meissoniera dla marszałka Bielińskiego, 1735.

urządzając „po francusku” swój warszawski pałac.

Zamiłowanie do komfortu i wygodzie sprawiało, że dbano o miękkość i obszerność mebli do siedzenia i leżenia. Twarde ławy i krzesła zostały w rokokowych wnętrzach zastąpione wyścielanymi taborami, fotelami i kanapami.

cd. na str. 11

Kanapa rokokowa, rysunek według projektu Meissoniera dla marszałka Bielińskiego, 1735.

IZOLEX budka na ciepło

PRODUCENT MATERIAŁÓW
DO IZOLACJI BUDOWLANYCH

na bazie kauczuku i żywicy

ASKOWIL - lepek na zimno
IZOBIT BR - roztwór do gruntowania betonów
IZOBIT DK - do konserwacji papy i hydroizolacji

na bazie wody i kauczuku

DYSPERBIT DN - ekologicznie bezpieczny materiał powłokowy posiada atest PZH na stały pobyt ludzi, - można stosować bezpośrednio na styropian

oferujemy

lepek, smołę, papy tradycyjne i termozgrzewalne oraz inne materiały budowlane

83-250 Skarszewy, ul. Górna 5, tel. (058) 588 22 24, fax (058) 588 03 22

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe

W i „Woda i Ogród”

proponuje i wykona:

- ☛ baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- ☛ oprzyrządowanie, ofoliowanie istniejących
- ☛ środki do pielęgnacji wody w basenach
- ☛ projektowanie i zakładanie ogrodów
- ☛ oczka wodne, stawy, strumyki, ogrody wodne i akcesoria
- ☛ nawadnianie automatyczne ogrodów, terenów sportowych i rekreacyjnych
- ☛ fontanny miejskie i przydomowe
- ☛ specjalistyczne filtry do dużych oczek i stawów



Mariola Topolska tel./fax (058) 683 77 92

Różyny,
ul. Kwiatowa 8

090 50 87 38
0602 57 68 42

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

Wieloletnie doświadczenie

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała,
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Studio Rostka

Pełna gama kolorów.

bat budownictwa świat

Materiały termoizolacyjne

Złoty środek Gullfiber

OFERUJEMY TAKŻE:

- ☛ kostka brukowa firmy B-complex
- ☛ siding i panele PCV zewnętrzne
- ☛ stolarka budowlana
- ☛ blachy trapezowe cięte na wymiar
- ☛ płyty wiórowe, sklejkę oraz parapety i blaty z postformingu
- ☛ płyty gipsowe z kompletem profili
- ☛ sieci wodociągowe i kanalizacyjne
- ☛ rury drenarskie z PCV
- ☛ bogaty wybór klinkieru: cegły, płytki, schody, parapety
- ☛ odwodnienia liniowe
- ☛ siatki ogrodzeniowe, ogrodzenia z PCV
- ☛ masy szpachlowe, kleje, pianki, silikon
- ☛ systemy kominowe
- ☛ systemy dociepleń budynków
- ☛ folie budowlane, dachowe, paroizolacje
- ☛ pustaki szklane (luskery)
- ☛ rynnę PCV
- ☛ panele podłogowe i ścienne
- ☛ styropian FS 12 (M15), FS 15 (M20)

SIERAKOWICE
ul. Mirochowska 31
tel. (058) 681 63 38
tel./fax (058) 681 69 36

SIERAKOWICE
ul. Książęcy Sychty
tel. (058) 681 68 30

GDAŃSK - KOKOSZKI
ul. Nowatorów
tel. (058) 349 55 60
tel. (058) 349 56 68

GOWIDLINO
tel. 681 65 94

LĘBORK
ul. Żeromskiego 16
tel./fax (059) 63 14 90

29/14



4 cd. ze str. 10

Łoża były szerokie, zaopatrzone w zastony izolujące śpiącego od reszty pomieszczenia i bardzo reprezentacyjne.

Imbryk do herbaty z miedzi pokrytej barwną emalią, Chiny, poł. XVIII w.

BOLIX
system

- tynki akrylowe
- tynki mineralne 1, 10 zł/kg (kornik)
- preparaty gruntujące
- kleje do systemów ociepleń
- posadzki samopoziomujące
- spoiny, kleje do glazury

■ BOAZERIA PCV
zew., wew.



■ SIDING od 13,96 zł/m

■ PARAPETY PCV wew., zew.

■ PODŁOGA PANELOWA
W3

PROSPAN

■ BOAZERIA wew. MDF

KOSPAN s.c.

POSZUKUJEMY REGIONALNYCH ODBIORCÓW

Spiti s.c.

Gdańsk, ul. Kołobrzeska 30
tel./fax (058) 557 26 15 wew. 314
tel. kom. 0501 105 624

OKO NA ROKOKO

tacyjne - przybierano je we frędzle i kokardy, a nawet... wieńczące baldachami, w strusie pióra.

W pokojach przeznaczonych do zabawy i odpoczynku nie mogło zabraknąć drobiazgowo upiększających wnętrza, cieszących oczy właścicieli. Z Chin i Japonii sprowadzano więc wyroby z laki i pokrytej emalią miedzi, a przede wszystkim porcelanę. Chińskie wazy, misy, serwisy do herbaty stanowiły cenną ozdobę magnackich stołów. Znacznie tańsza i dostępniejsza była wyprodukowana na początku XVIII wieku porcelana europejska - można ją było spotkać nawet w szlacheckim dworcu czy mieszczańskiej kamienicy. W czasach saskich szczególnie powodzeniem cieszyła się w polskich domach porcelana produkowana w Miśni. Figurki przedstawiające sielskich pasterzy, figlarne amorki, damy w szerokich sukniach, wąsatych szlachciców czy zwierzęta i ptaki, umieszczone na osobnych postumentach bądź połączone w jedną całość ze świecznikiem, ramą lustra, czy pokrywą wazy - stanowiły nieodłączny element wyposażenia rokokowego wnętrza.

Ten kruchy, dostojnie i w przenośni, porcelanowy styl życia, piękny, ale obcy i niepraktyczny, tylko chwilowo zagroził tradycji polskiego domu. Zaledwie muśnięty przez obce mody, przetrwał on w swej zasadniczej, dworkowej postaci niemal przez cały wiek XIX.



Porcelanowy świecznik rokokowy, Miśnia, poł. XVIII w.

Spółem w budownictwie

cd. ze str. 9

Zaledwie 3-4 proc. przedsiębiorstw zatrudnia ponad 20 pracowników! W porównaniu z gigantami z Niemiec czy

Szwecji nawet największe grupy, takie jak Exbud czy Budimex, są najwyżej firmami średniej wielkości.

Całe polskie środowisko budowlane powinno uświadomić sobie, gdzie znajduje się jego prawdziwy konkurent oraz to, że wkrótce będziemy działać na rynku znacznie większym niż Polska. Dlatego przemija już czas skupiania się drobnych firm wokół lokalnych liderów branży. Nadchodzi czas nieuchronnej konsolidacji krajowych potentatów rynku budowlanego. Jednoczenie sił na poziomie przedsiębiorstw największych jest formą najszybszą i najbardziej efektywną. Jeśli chodzi o udział naszej grupy w tym procesie, to jestem pewien, że będziemy jednym z najważniejszych jego uczestników. Za kilka lat polski rynek zdominuje około pięciu dużych firm budowlanych - i będzie wśród nich Exbud.

Konsolidacja da nam szansę pokazania, że nie tylko umiemy dobrze pracować u innych, ale również potrafimy sami zarządzać. Powinno to stać się kwestią naszej narodowej ambicji. Od zrozumienia potrzeby konsolidacji zależy, jaka część gospodarki pozostanie w polskich rękach i czy strategiczne decyzje będą zapadać za granicą czy w Polsce. (Tytuł artykułu pochodzi od redakcji).

*Czy Święta Wielkanocne
trzeba spędzić w starych,
szarych i zakurzonych czterech ścianach?
Jest wiosna, czy Twoje mieszkanie
musi być szare?
Czy goście świąteczni nie mogą
zachwycać się
estetyką Twojego mieszkania?
Czy przedświątecznych porządków
nie można zrobić po małym remoncie?
Czy oszczędność nie jest domeną
dobrych gospodarzy?*

*Zastanów się...
...i odpowiedz sobie na te pytania!*

My Ci pomożemy!

Jac-Bud

**Oferujemy także
inne usługi budowlane**

- układanie glazury i terakoty
- montaż płyt gipsowo-kartonowych
- montaż paneli, boazerii, schodów
- murarsko-tynkarskie
- ogrodzenia, kominki
- docieplanie obiektów

**Dodatkowo, większe zlecenia
premiowane są robotem**

58/38/580023

Świąteczna okazja!
Nie przegap tego!

P.H.U. Budowlani Jac-Bud s.c.
przedstawiają niespotykaną ofertę

Nasza firma dostarczy Ci szpachle (cekol),
dostaniesz farbę (dekoral)
i wszystkie potrzebne dodatki w prezencie,
ZA DARMO!

**Dobrze wyczytaliście
- materiał jest GRATIS!**

Placicie tylko za robociznę po extra cenie — 12,84 zł/m² brutto
Nie przegap — ilość zleceń ograniczona

Gwarancja • Profesjonalizm • Krótkie terminy • Rachunki VAT

INFORMACJA TELEFONICZNA 24 h

0-603-772-555 oraz 0-602-525-689

Firma Jac-Bud życzy wszystkim Wesołych Świąt Wielkanocnych



81-061 GDYNIA
ul. Hutnicza 42
tel. (058) 623-74-30
godz. otwarcia 8.00 - 17.00

83-300 PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. F. Nowowiejskiego 24a
tel. (058) 682-20-81

SKŁADY FABRYCZNE KLINKIERU

godz. otwarcia 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE PÓŁNOCNEJ

ponad 101 rodzajów

CERAMIKA KLINKIEROWA - ABSOLUTNA TWARDOŚĆ

Piękno, trwałość i różnorodność kształtów - to argumenty, które nie tylko przy wielkich budowlach przemawiają za klinkierem. Dlatego też prywatni właściciele od wielu pokoleń budują swoje domy ze znakomitych jakościowo wyrobów firmy Hagemeister i ABC Klinkergruppe.

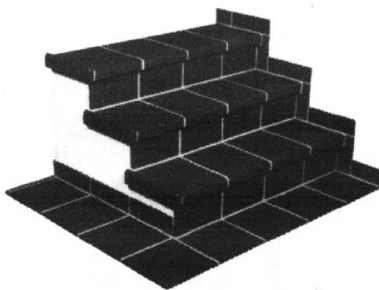
- wysoka jakość, lepsza niż wymaga norma
 - odporna na oleje, kwasy i ługi
 - przekonująco wysoka obciążalność punktowa
 - mrozoodporna, zahartowana na zadrapania
 - o powierzchniach przeciwpoślizgowych
 - wykładane w racjonalnym procesie wibracyjnym
 - naturalne surowce, bez żadnych dodatków chemicznych
- CERTYFIKAT NR B/03/46/97



STALOTON®
Ceramika z charakterem



• POSADZKI • STOPNIE SCHODOWE • PARAPETY • ELEWACJE • CEGŁY • BRUK KLINKIEROWY •

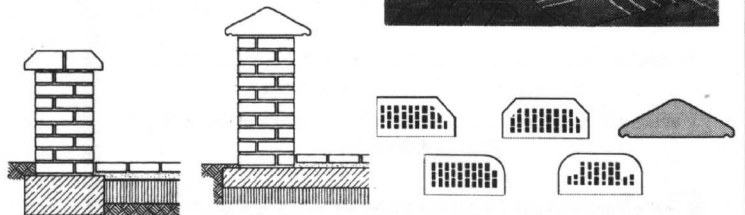
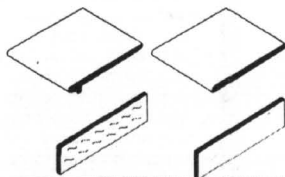
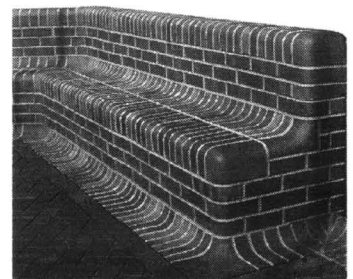


Kolory

- czerwień cegły palonej,
- piaskowy żółty,
- czarno-brązowy,
- podpalany korek,
- podpalany niebiesko-czerwony,
- jasnoszary,
- ciemnoszary.

Kolory

- czerwone
- piaskowe
- brązowe
 - białe
 - żółte
- i dziesiątki innych odcieni



PAMIĘTAJ, JAKOŚĆ KOSZTUJE TYLKO RAZ!

KLEJE GLAZURA GRES

INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO!

Wszystkim naszym Klientom życzymy
zdrowych i wesołych Świąt Wielkanocnych.

Dyrekcja i Pracownicy Auchan



*Sprzedaj Auchan
stary sprzęt TV za 100 zł
i duży AGD za 150 zł.*



Szanowni Klienci

**Od 31 marca do 2 kwietnia Centrum Handlowe
jest otwarte do godziny 22:00. Dnia 3 kwietnia
Centrum Handlowe jest otwarte do godziny 19:00.
W dniach 4 i 5 kwietnia Centrum Handlowe
jest zamknięte.**

Auchan Gdańsk - ul. Kartuska

SZYBSZE LWIĄTKO



Jest i u nas: zgodny z najnowszą tendencją dodawania ognia do niepozornych autek - ponad półtoralitrowe lwiątko Peugeota z serii „dwieścieczósteł”. Oznaczone symbolem 1.6 SX, gwarantuje radość z posiadania pod maską 86 KM, które sprawiają, że wcale nie lekkie przecież, bo ponad tonowe auto przyspiesza do setki w 10,8 s, a rozpedzić się potrafi do 185 km/h, paląc średnio w teście, niestety, aż 8 litrów na 100 km.

Doskonałym uzupełnieniem tego rasowego silnika jest świetnie zestopniowana skrzynia biegów.

Już z tego widać, że nowa „dwieścieczóstełka” z takim motorem w wersji WRC może popsuć szyki nawet



najlepszym „ścigantem” w rajdowych mistrzostwach świata. Imponować może także bogate wyposażenie standardowe. Za 24 tys. DEM w Niemczech otrzymujemy bowiem nie tylko wspomaganie kierownicy, elektrycznie sterowane szyby, centralny zamek i dwie poduszki powietrzne, ale także ABS.

Z zewnątrz 1.6 SX jest też do rozpoznania. A to dzięki sportowemu przedniemu spoilerowi, który pełni również rolę skutecznego nawet przy upałach wlotu powietrza.

Kabina również została „rozweselona”, zaś na wrażeń to

składa się tak barwna tapicerka na znakomicie wyprofilowanych, choć trochę ciasnych fotelach, jak bardzo czytelne wskaźniki na nowoczesnej tablicy rozdzielczej.

Mimo stosunkowo sporej wagi, auto jest łatwe w prowadzeniu, a jednocześnie - jak na sportowca przystało - twardo zawieszona. Układ jezdy określić można jako jedyny, wskutek czego przechyły na zakrętach są niewielkie. Układ kierownicy precyzyjny i dzięki dobrze ze-strojonemu wspomagananiu nie wymaga wysiłku podczas manewrowania.

Blizsze dane techniczne:

Silnik: typ/zawory	- R-4/8
Pojemność skokowa (cm ³)	- 1587
Średnica x skok (mm)	- 78,5x82,0
Stopień sprężania	- 9,6
Zasilanie	- wtrysk wielopunktowy
Moc maks. (kW/ obr./min)	- 65(88)/5600
Maks. mom.obr. (Nm/obr./min)	- 135/3000
Skrzynia biegów	- man. 5
Napęd na koła	- przednie
Hamulce przód/tył	- tw/b
Droga hamowania 100-0 km/h (m)	- 41,6
Ogumienie	- 175/65 R 14H
Pojemność bagażnika (l)	- 245/1130
Pojemność zbiornika paliwa (l)	- 50
Dł./szer./wys. (mm)	- 3822/1673/1435
Masa własna /ładowność (kg)	- 1010/515
Masa przyczepy (kg)	- 1100

BMW w Królewcu

Koncern samochodowy BMW planuje budowę montowni w Królewcu. Po zakończeniu inwestycji szacowanej wstępnie na 40-50 mln DEM (88-110 mln zł), montownię będzie opuszczało rocznie 10 tys. aut BMW serii 5, popularnych wśród tzw.

nowych Rosjan. W Królewcu mają być także produkowane rovery. BMW finalizuje obecnie rozmowy z rosyjskim partnerem w sprawie budowy montowni. Koncern zdecydował się na inwestycje w Królewcu z powodu ulg podatkowych

GAZ na kryzys

GAZ to obecnie najbardziej dynamiczna firma motoryzacyjna w Rosji, a realizowany wspólnie z EBOIR i Fiatem projekt montowni włoskich aut w Niżnym Nowogrodzie ma najlepsze perspektywy z wszystkich tego typu projektów w Rosji. Firma ta otwiera listę przedsiębiorstw, które mają otrzymać specjalne przywileje zgodnie z dekretem prezydenta o wspieraniu przemysłu motoryzacyjnego. W 1999 r. spółka ta ma wyprodukować 20-30 tys. fiatów.

Łącznie w 1998 r. GAZ w Niżnym Nowogrodzie wyprodukował 235 tys. samochodów ciężarowych i osobowych, a w br. ma być 240 tys. samochodów. Zysk za ub.r. oszacowano na 1 mld rubli, nieco więcej niż w roku poprzednim.

Organika TRANS

Malborskie Zakłady Chemiczne „Organika” S.A. w Malborku
zatrudniają

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Wymagania:

- wykształcenie co najmniej średnie,
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku,
- znajomość rynku opakowań,
- łatwość nawiązywania kontaktów,
- prawo jazdy,
- dodatkowym atutem będzie znajomość języka rosyjskiego.

List motywacyjny oraz CV prosimy przesyłać pocztą do 16.04.1999 roku pod adresem: Malborskie Zakłady Chemiczne „Organika” S.A., 82-200 Malbork, ul. Boczna 10.
Kontakt telefoniczny: 272 80 75 wew. 112

Chrysler Voyager. Już od 94 235 zł*

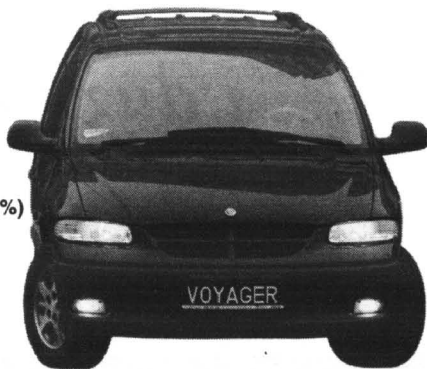
Standard w przypadku Chryslera to najwyższy komfort **Zakupu**, **Obsługi i Użytkowania**.

Zapewniamy :

- **Leasing importera**
- **Assistance - 24h**
- **pakiet Ubezpieczeniowy (4,9%)**
- **Gwarancję na trzy lata**
(lub 60 tys. km)
- **dostęp do Sieci Stacji Serwisowych i Części Zamiennych** na terenie całego kraju.

Chrysler Voyager już 94 235 zł

SAMOCHÓD, KTÓRY JEST AMERYKĄ.



Chrysler

* Voyager SE 2.5 TD. Cena netto, kurs DM z 8.01.1999 r.

**Autoryzowany Dealer CHRYSLER LECH BEDNAREK AUTO EUROPA
SAMOCHODY • SERWIS • CZĘŚCI**

Gdańsk, ul. Bitwy Oliwskiej 36, tel. (058) 552 09 51, tel./fax (058) 552 03 47

BORA EKSCYTUJE JAK KLASA S

Stara to prawda, że im bardziej udany model pojawia się na rynku, tym szybciej zacierają się do jego „podrasowywania” firmy tuningowe, wietrząc w tym - i z reguły słusznie - doskonały interes. Tak też stało się z najnowszym volkswagenem bora, którego -

wyraźnie zaakcytowana nim - wzięła w obroty znana firma dokonująca tuningów - Oettinger.

W przypadku bory oferuje ona klientom tzw. tuning kompletny, czyli wykorzystujący niemal wszystkie istotne fabrycznie pozostawione zapasy siły i innych możliwości auta. A te są - jak się okazuje - spore, co dobrze świadczy

o solidności producenta. Tuning Oettingera obejmuje zatem silniki, podwozie, koła i nadwozie nowego sedana Volkswagena. Ingerencja w silniki daje 20-procentowe zwiększenie mocy, a współpracujący z nimi sportowy układ wydechowy z nierdzewnej stali daje dodatkowo wspaniały efekt akustyczny.



VW bora po tuningu Oettingera

Na zewnątrz zadbane przede wszystkim o wymianę obręczy tradycyjnych na uzyskane (w różnych wzorach i wymiarach) z lekkich stopów, a wykonanych specjalnie do tego modelu VW. Podobnie zresztą, jak niskie, sportowe zawieszanie oraz kil-

Joachima Indena, aby przede wszystkim obniżyć nieco nadwozie, a fabryczne koła zastąpić (wykonanymi na specjalne zamówienie przez znanego producenta

BBS) obręczami z ogumieniem o roz-



Mercedes klasy S dopieszczony w firmie Joachima Indena

kadziesiąt innych elementów, aby wymienić spoilery, czołowe wloty powietrza, a nawet układy hamulcowe.

miarze 245/35 ZR 19 P zero z przodu i 275/35 ZR 19 zero z tyłu.

Wkrótce firma Inden zaproponuje nabywcom i posiadaczom nowej S-klasy uszlachetnione wersje wyposażenia wnętrza (drewno), sportowe spoilery czołowe, boczne i tyłne, a także swój układ wydechowy.

Trzeba tu dodać, że czasowo tuning bory oferowany jest równocześnie z tuningiem innego, niekwestionowanego asa - najnowszego mercedesa klasy S. W swoje ręce wzięła go z kolei firma

BMW Cerkaski

Dealer BMW od 1980 r.




SZEROKI WYBÓR MODELI. SAMOCHODY COMBI Z HOMOLOGACJĄ OSOBOWO-CIĘŻAROWĄ
Salon Sprzedaży -Serwis, SÓPOT, al. Niepodległości 641, poniedziałek-piątek 8.00-17.00, sobota 9.00-13.00, tel. (058) 551 25 78, 0602 35 48 11, fax (058) 550 39 82.

29/24

Wiosna nie odmroziła cen

❄️ Ale temperatura idzie w górę. Dlatego pośpiesz się i skorzystaj z superpromocji Nissana: zamrożone ceny po atrakcyjnym kursie i stała cena w złotych, roczny pakiet ubezpieczeń gratis i pięć lat gwarancji przy zakupie Primery!



ALMERA '98
Specjalna oferta cenowa

PRIMERA AC OC MW gratis!



29/10/200021

Szczegóły u autoryzowanego dealera Nissan Poland

Tylko do końca marca!

5 lat gwarancji

Regionalne Biuro Handlowe w Gdańsku, ul. Partyzantów 74
tel. (058) 345 39 52 do 54
fax (058) 345 40 91
tel. kom. 0501 145 030

FITBA LEASING SA
TWOJ BEZPIECZNY ROZWÓJ

EDMUND LEWANCZYK
AUTORYZOWANY DEALER

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA
ul. ŻUBOWA 11, 81-100 SÓPOT, tel. (058) 551 25 78
tel. fax (058) 551 25 78
NISA SZZPOT, ul. Niepodległości 641, tel. (058) 551 25 78

Volvo x 2 ?

Volvo zapowiedziało dalsze inwestycje w Polsce, z zamiarem podwojenia sprzedaży w całej Europie Środkowo - Wschodniej. Volvo zainwestowało już w Polsce blisko 80 mln zł. Koncern montuje obecnie w swojej fabryce we Wrocławiu około 2 tys. ciężarówek i 300 autobusów rocznie. Szwedzi zatrudniają tam 600 osób. Obecnie trwa budowa centrum produkcji autobusów na Europę. Szwedzi wyłożą na to 200 mln zł. Do 2001 roku wrocławski zakład ma osiągnąć zdolność produkcyjną na poziomie 1,1 tys. autobusów i 1,4 tys. podwozi.

SEAT Auto GOSK

BEZPIECZEŃSTWO PONAD WSZYSTKO

KREDYT VOLKSWAGEN BANK POLSKA **17,9%**

2 poduszki powietrzne gratis

we wszystkich modelach

Seata '99 dla Ciebie i bliskiej Ci osoby



Ponadto pirotechniczne napinacze pasów, zagłówki, wzmocnienia boczne, kontrolowane strefy zgniotu, trzecie światło stopu.

GDYŃIA, UL. CHWASZCZYŃSKA 72
tel. 629 40 00, 629 45 43

30714430011

„PIJANA” BENZYNA

Resort rolnictwa chce wprowadzić ustawy obowiązek dodawania do wszystkich benzyn sprzedawanych w naszym kraju od 4,5 do 5 proc. bioetanolu, czyli odwodnionego spirytusu, otrzymywanego między innymi z żyta i ziemniaków. Propozycja ministerstwa jest jednym z elementów programu rozwoju rynku rolnego w kierunku produkcji niespożywczej. Ma także służyć pobudzeniu koniunktury w rolnictwie.

Dodatek bioetanolu do benzyny pozwoliłby bowiem, zdaniem autorów projektu ustawy, na zagospodarowanie rocznie około 343 mln litrów spirytusu surowego. Gorzelnie mogłyby więc kupować dodatkowo około 1,5 mln ton żyta rocznie, czyli około 25 proc. przeciętnych zbiorów tego zboża w Polsce.

Wprowadzenie obowiązku dodawania bioetanolu do benzyn wiązałoby się jednak z kosztami zarówno dla państwa, jak i konsumentów. Obliczono, że w wyniku wprowadzenia ustawy cena



PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE "VAN"

EUROPEJSKI
FUNDUSZ
LEASINGOWY

TANIEJ
NIŻ GDZIEKOLWIEK

Towarzystwo
Finansowo Leasingowe



GIELDA SAMOCHODOWA

Samochody ciężarowe
w karoserii samochodu osobowego

*Wesołych Świąt Wielkanocnych
oraz dużo zdrowia i radości
wszystkim naszym Klientom
składają pracownicy.*



82-300 Elbląg, ul. Zw. Jaszczurczego 10B
tel./fax 055 235-41-98, 055 235-18-37

49/78

TECHTRANS S.C.
Elbląg, ul. Strażnicza 1
tel./fax (055) 2328949



- naprawa-serwis i sprzedaż wózków widł.
- ogumienie do wózków widł. (sprzedaż-wymiana)
- ręczne wózki paletowe i platformowe.
- widły do palet

www.techtrans.com.pl

SUZUKI PROKAR

Autoryzowany Dealer SUZUKI

NOWY SALON W GDAŃSKU - OLIWIE

Gdańsk - Oliwa, ul. Grunwaldzka 491A, tel. (058) 554 21 47



SWIFT 1,0 GL 3D
od 28 980 zł*

SALON GDYNIA
GDYNIA, ul. Traugutta 2
tel./fax (058) 621 67 14

- samochody
- części zamienne
- akcesoria

ASO SUZUKI
GDYNIA, ul. Wielkopolska 244
tel./fax (058) 664 77 46
• przeglądy gwarancyjne
• naprawy bieżące



litra benzyny wzrosła o 11 groszy, tyle bowiem kosztowałoby wyprodukowanie i odwodnienie potrzebnego dodatku spirytusowego. Państwo natomiast straciłoby 425 mln zł z tytułu obniżonej akcyzy na benzyny zawierające bioetanol. Podatek akcyzowy na takie paliwo w porównaniu z akcyzą na benzyny bez dodatku alkoholu jest bowiem niższy o 180 zł na tonie. („Gazeta Bankowa”)

DC nie chce N

Koncern motoryzacyjny DaimlerChrysler poinformował, że zakończył rozmowy z Nissanem Motor na temat przejęcia części akcji tej firmy. Rozmowy nie przyniosły jednak żadnych konkretnych rezultatów. Spekulacje na temat azjatyckich planów DaimlerChrysler pojawiły się od dawna. Przejęcie pakietu akcji Nissana pozwoliłoby wzmocnić pozycję niemiecko-amerykańskiej grupy z Azji i zintensyfikować współpracę w dziedzinie pojazdów komercyjnych. Na razie DaimlerChrysler i spółka Nissan Diesel współpracują w segmencie na rynku południowo-amerykańskim.

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



Gwarancja 18 miesięcy

DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezbosługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel
na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia,
ul. Trakt św. Wojciecha 253
(na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531 00 62
- Tczew, ul. Armii Krajowej 86 A, SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rólna 1, tel. 56 289 54
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- Bytów ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593 36 93
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Sominino, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chyłtorska 60, tel. (058) 663 18 88
- Miastkowo, ul. Radurska 9, STACJA PALIWA, T. Cirocki
- Lubna 35, ul. Królowej Jadwigi 6, PPH „ANTOM”, tel. (0531) 84 456
- Elbląg, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65.

136/20

JEDNOŚLADY JUŻ NIE ŚLADOWE

Wiosną zazwyczaj wzrasta zainteresowanie pojazdami, które pozwalają kierowcom i pasażerom na bliższy kontakt z budzącą się do życia przyrodą. Wszystko razem wskazuje na to, że rosnący na wiosnę popyt na motocykle i skutery - w przypadku polskiego rynku - oznaczać może trwały trend, którego efektem będzie przywrócenie do łask jednoślądów także na naszych drogach.

Szkoda więc, że w minionych latach do historii przeszły takie polskie marki jak SHL, Junak czy Osa. Dziś bowiem największy udział w sprzedaży motocykli mają firmy japońskie. Najbardziej popularne marki na rynku (w kolejności alfabetycznej) to: Honda, Kawasaki, Suzuki i Yamaha. Osiągnęły one podobno znaczną przewagę nad europejskimi konkurentami - pisze w Pulsie Biznesu Radosław Górecki. Oprócz japoń-

skich marek na krajowym rynku funkcjonuje 35 przedstawicieli innych firm. Znaczący branży twierdzą, że w ubiegłym roku nad Wisłą sprzedano blisko 3 tys. motorów.

W opinii niektórych przedsiębiorców z branży, motocykl w Polsce nie jest uznawany za środek transportu. Nabywcy traktują go raczej jako drogą zabawkę.

- Motocykle kupują ludzie, którzy mają pieniądze. Dyna-



micznie rosnącą grupą klientów jest młodzież, która w tej chwili dostaje skutery od rodziców. Są to ludzie w wieku 14-16 lat, którzy później prawdopodobnie przesiadają się na motory - twierdzi Robert Domański z Mitsui Motor Polska.

Zauważa on, że moda na motocykle napotyka na barierę w postaci chudych portfeli klientów.

- Sądzę, że za trzy lata sprzedaż będzie dużo większa. Nie osiągniemy 100 tys. maszyn rocznie, ale sprzedaż wszystkich motocykli w Polsce w granicach 30 tys. jest bardzo realna - dodaje Robert Domański.

- Generalnie sprzedaż rośnie, choć nie ma takiego przyrostu jak dwa-trzy lata temu. W przyszłości rynek powinien się ustabilizować i liczymy, że będziemy sprzedawać 8 tys. sztuk rocznie - twierdzi Lech Potyński z Suzuki Motor Poland.

Twierdzi on, że nabywcami są ludzie z ustabilizowaną pozycją finansową, którzy kupują jednoślady dla siebie i swoich dzieci. Przedział wiekowy nabywców ocenia na 30-50 lat.

- Motocykle kupują przedstawiciele średniego i dużego biznesu. Przedsiębiorcy nabywają też skutery dla swoich dzieci. Duży procent to sprzedaż kredytowa. Nawet ludzie, których stać na zapłacenie za motor gotówką, wolą kupować na kredyt. Sprzedaż kredytowa wzrosła, gdy zmalały ubezpieczenia na motocykle. Aby kupić motor na raty, trzeba było zapłacić autocasco wysokości 20 proc. Teraz waha się ono w granicach 5,5-6 proc. To był dobry impuls do dokonywania

zakupów - zauważa Robert Domański.

Na rynku motocykli zaostrożą się konkurencja między sprzedawcami poszczególnych marek. Pojawiają się nowi importerzy.

- Konkurencja naciska. Zaczynają pojawiać się zwolennicy marek europejskich - twierdzi Lech Potyński.

- Motocykle europejskie nie będą stanowić wielkiego zagrożenia dla japońskiego sprzętu. Te maszyny są bardzo drogie i kupować je będą indywidualiści - twierdzi natomiast Robert Domański.

- Analizujemy ruchy marketingowe naszej konkurencji. W chwili obecnej jesteśmy na etapie badań i obserwujemy pisma, które trafiają do ludzi posiadających pieniądze - twierdzi Cezary Nowakowski z Cascade, które jest generalnym importerem Kawasaki.

Nabywcy motocykli mają w czym wybierać, bo dostępnych modeli jest bardzo dużo, niestety powodów do narzekania mogą dostarczać serwisy - pisze dalej Górecki.

- Serwis jest już całkiem niezły, choć nie działa idealnie. Kuleje, zwłaszcza jeśli chodzi o terminy. Użytkownicy motocykli są niezadowoleni, jeśli muszą czekać na części dwa tygodnie. Niestety, części, które zamawiamy, muszą zostać oclone i czekają na granicy po kilka dni. Dopiero po oczeniu, docierają do centrali, a z niej do dealera - twierdzi Robert Domański.

- Sieć serwisów dopiero się rozwija. Brakuje mechaników naprawiających motocykle.

cd. na str. 26

CENTRUM LEASINGU UŻYWANYCH SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

- SKUP ZA GOTÓWKĘ
- KOMIS NOWYCH I UŻYWANYCH
- SPRZEDAŻ, ZAMIANA
- GWARANCJA LEGALNOŚCI ZAKUPIONYCH AUT
- ATRAKCYJNE WARUNKI LEASINGU
- WSZELKIE FORMALNOŚCI NA MIEJSCU

GDYNIA, ul. Morska 109, tel. 699 02 56

29/22

CORSA

1006/0005

CORSA CITY 1.0 12V



3-cylindrowy wielozaworowy silnik 54 KM, napinacze pasów przednich, regulacja wysokości siedzenia kierowcy, podwójne wzmocnienia boczne w drzwiach, system wewnętrzny obiegu powietrza z filtrem przeciwpyłkowym, immobilizer.

OPEL

ZAPRASZAMY

VENTUS Sp. z o.o.
83-110 Teczew, ul. 30 Stycznia 40

Salon 532 08 00
Serwis 532 08 02
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

pon.-piątek 8.00-17.00
sob. 8.00-14.00



Audi

Groblewski

Gdańsk - Przymorze ul. Jagiellońska 12 A
www.groblewski.com.pl

Nowy volkswagen. Nowa klasa już od 54 579 zł

wo kursu 1DM = 2410 zł



Bora

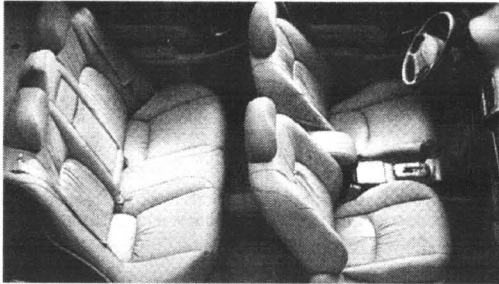
Pojazdy osobowe (058) 557 55 15 • dostawcze (058) 550 37 38

EUROPEJSKI KOMFORT PO KOREAŃSKU

Koreańskie firmy wcale nie zamierzają zrezygnować z walki o klientów z najbardziej wypchanyimi portfelami, gustujących - rzecz jasna - w samochodach z najwyższych półek. Udowodniło to Daewoo, oferując efektowną, elegancką, a zarazem atrakcyjną cenowo leganę. Teraz czyni to samo - już nie po raz pierwszy - Hyundai, który stanął w szranki

sigma), osiąga maksymalnie 182 KM. Obie jednostki napędowe w zupełności wystarczą, by osiągnąć hyundaia XG były imponujące.

Tradycyjną skrzynię biegów montuje się tylko do silnika 2.5. Z dwoma silnikami współpracować może pięciobiegowy automat sekwencyjny H-matic, w którym można włączyć albo pełne „nieróbstwo”, albo też zmieniać biegi o jeden stopień w górę lub dół.



przeciwno nawet Mercedesowi czy BMW, projektując własny model XG.

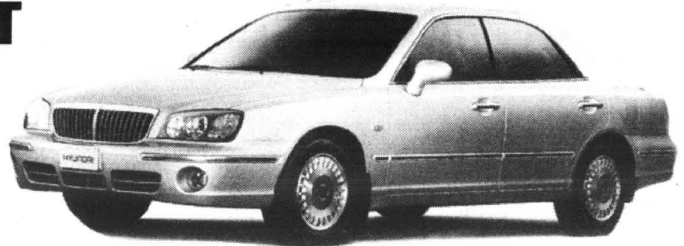
Hyundai XG na pewno zaliczyć można do usportowionych luksusowych limuzyn o prestiżowym charakterze, bardzo modnych od pewnego czasu w elitach przemysłowych, gdzie tak sobie wyobraża się idealne auto dla współczesnego biznesmena. Zwłaszcza, kiedy jest to zarazem samochód bezpieczny i silny, a takim jest również XG.

Takiemu wrażeniu odpowiada także wnętrze tej blisko 5-metrowej limuzyny, w której dosłownie wszystkim steruje się przyciskami, mając nad tym pełną kontrolę dzięki wielofunkcyjnemu komputerowi pokładowemu.

Pod maską kryją się sześciolitrowe silniki o dwóch wałkach rozrządu i czterech zaworach na cylinder - do wyboru. Mniejszy z nich o nazwie delta, o pojemności 2,5 litra uzyskuje moc 163 KM. Mocniejszy, 3-litrowy (o nazwie

XG wabi także wysokim poziomem bezpieczeństwa. W razie wypadku podróżujący z przodu mogą liczyć na standardowo montowane dwie poduszki powietrzne oraz pirotechniczne napinacze pasów bezpieczeństwa. Za airbagi boczne trzeba dopłacić.

Poduszka pasażera jest dodatkowo wyposażona w układ PPD (ang. Passenger Presence Detector - czujnik obecności pasażera), który przeciwdziała niepotrzebnemu „odpalaniu” długiego airbagu. **cd. na str. 27**



Barbara Hucińska
Autoryzowany Dealer



KARCHER

OFERUJE UNIERSALNE URZĄDZENIA CZYSZĄCZE

LEASING

- Zapewniamy, miłą obsługę.
- bezpłatną prezentację,
- serwis wiodący na terenie Polski Północnej,
- możliwość zakupu na raty i w leasingu,
- dowóz urządzeń do klienta gratis.

RATY



SALON SPRZEDAŻY I SERWIS:

80-309 Gdansk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 481,

tel./fax (058) 552 12 89

e-mail: HucińskaKarcher@worldcom.gda.pl

PUNKTY SPRZEDAŻY:

Starogard Gdański MOTOZBYT, ul. gen. Hallera 19 A,

tel. (058) 562 21 65, fax 562 26 50

Gdynia: AUTO-MOTO-SKLEP ul. Powstańca Stycznowego 23,

tel. (058) 622 35 69

Zapraszamy do odwiedzenia Targów - Gdańska Wiosna Budowlana, do hali nr 07, stoisko nr 22



HYUNDAI

ATOS
ACCENT
LANTRA WAGON

oraz

Terenowy GALLOPER
Dostawczy H 100

Atrakcyjne ceny, niezawodne samochody



SALON SAMOCHODOWY

Gdańsk, ul. Abrahama 1
tel. 55 23 833

Gdańsk, ul. Nad Jarem 28
tel. 30 33 444

Ford Puma

Silniki 1,4 i 1,7.
Bogata oferta
kolorystyczna.
Szybkie terminy
realizacji.
Cena
od 53.900 PLN
(brutto).
Korzystne kredyty
oraz
pakiety
ubezpieczeniowe.



Fota

Główny Autoryzowany Dealer

Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Salon sprzedaży samochodów nowych "Ford"
Hurtownia i sklep oryginalnych części zamiennych
Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów

Subdealer: Gołębiwski Starogard Gd. ul. Lubichowska 141, tel. 561 07 66

Jednoślady już nie śladowe

cd. ze str. 25

W szkołach się tego nie uczą, dlatego sami musimy szkolić naszych pracowników - zauważa Lech Potyński. Przedstawiciele niektórych firm narzekają na sprzedaż używanego sprzętu. Kusi nabywców niższą ceną, a tymczasem - ich zdaniem - bardzo często może być niebezpieczny.

- Niektóre z używanych motocykli stanowią bezpośrednie zagrożenie dla życia. Na Zachodzie powypadkowy motocykl musi przejść rygorystyczne badania. Jeśli nie sprostą wymaganiom tamtejszych diagnostów, to wtedy zwykle jest sprowadzany do Polski, gdzie jest remontowany. Tymczasem bardzo często taki motocykl nie powinien w ogóle trafić na drogi - sumuje Lech Potyński.

SPRYTNE KOMBI SKODY

Tego chyba nawet nie przewidzieli szefowie grupy Volkswagena, przejmując pod swoje skrzydła czeską Skodę.

Oto bowiem - jak wykazują najnowsze dane - skoda felicia

ten poczciwy, po czesku solidny i zarazem atrakcyjny cenowo samochód (w Polsce od 27 do 35 tys. zł) nie tylko, że utrzymał swą tradycyjną popularność w krajach Europy Środkowej, to jeszcze zdobywa sobie - i to bardzo szybko - popularność w wielu

krajach Europy.

Do tego stopnia, że oficjalnie stwierdzono niedawno, iż za jego to sprawą dużo gorzej sprzedają się teoretycznie nowocześniejsze i doskonalsze marki, takie jak choćby volkswagen polo czy opel corsa.



A tu jeszcze doszła skoda felicia kombi!

W dużym stopniu upodobniła ją z zewnątrz do większej octavii, a co istotniejsze pod maską „felki” - obok leciwej jednostki 1.3 o mocy 68 KM - znalazły się: klasyczny, volkswagenowski silnik 1.6 o mocy 75 KM, oszczędny, a zarazem o bardzo dobrych właściwościach dynamicznych oraz 1.9-centymetrowy diesel o mocy 64 KM.

Zwiększone wymiary całego tego auta (388 cm długości i 245 cm rozstawu osi) stawia je - jak równy z równym - z tak próżnymi rywalami, jak renault clio, ford fiesta czy fiat uno. Wewnątrz jest zatem sporo miejsca, a poza tym wokół nie ma już tradycyjnych tandetnych plastikowych szarości, które ustąpiły miejsca bardziej wartościowym materiałom.

Jest wśród nich także - na

obciach - bardzo przyzwoity welur (w wersji GLX).

Niezie jest także podstawowe wyposażenie auta. Z podstawowych elementów dobrego auta tej klasy zabrakło w felicii właściwie tylko ABS, klimatyzacji oraz elektrycznego sterowania szybami.

Dopracowano również zawieszenie, tak że samochód ten, choć nie wyróżnia się pod tym względem niczym specjalnym w swojej klasie, ale też od niej nie odbiega. Może jazda nim nie jest zbyt komfortowa (jednak trochę trzęsie), ale też prowadzi się je bez niemiłych niespodzianek czy to na zakrętach, czy to na ulicy, czy na autostradzie.

Jak twierdzą fachowcy, „kombinowana” odmiana felicii jest rozwiązaniem solidnym i ekonomicznym.

cd. na str. 28

ASTRA CLASSIC

TAKIE UBEZPIECZENIE PIECHOTĄ NIE CHODZI

Pierwszy rok dwuliternego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok - preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach; ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY

Konocar OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

GODZINY OTWARCIA

SALONU	pon - pt	10.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00
SERWISU	pon - pt	8.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00

SUPEROKAZJA !!!

WIELKA OBNIŻKA CEN CZĘŚCI !!!

Promocja obejmuje ok. 140 pozycji blacharsko-elektryczno-mechanicznych.

Dla odbiorców indywidualnych rabaty od 7%,
dla odbiorców stałych i hurtowych upusty do 20%

29/25

PEUGEOT W GDYNI

tylko u nas
2 LATA
gwarancji



PRZEGLĄDY CO 30 000 km
LUB CO 2 LATA
Kto da więcej?

MODELE '98
5% TANIEJ

AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT
JD - Kulej

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73, fax (058) 629 72 28



Europejski komfort po koreańsku

cd. ze str. 26

Gdy na przednim fotelu jedzie dziecko umieszczone w kotyśce lub foteliku ustawionym tyłem do kierunku jazdy, można też całkowicie dołączyć drugą poduszkę powietrzną.

Nad stabilnością auta w krytycznych sytuacjach czuwają systemy elektroniczne. Najważniejszy nazwano ETCS (ang. Elektronic Tracjon Control System - elektroniczny system kontroli jazdy). Odpowiednio dobierają się hamo-

wania poszczególnych kół oraz wielkość dostarczanego do nich momentu obrotowego. Układ ten koryguje ewentualne błędy kierowcy lub różnice w rodzaju nawierzchni.

Do standardowego wyposażenia należy też ABS oraz system EBD (Elektronic Brake Force Distribution - elektroniczny system przenoszenia siły hamowania), który odpowiednio zwiększa siłę hamowania w krytycznej sytuacji, jednocześnie przeciwdziałając poślizgowi.

Co do ceny XG, to poznamy ją zapewne dopiero w połowie roku, kiedy to auto trafi do sprzedaży.

A oto bliższe dane techniczne, kolejno dla wersji 2.5 i V6; 2.5 i V6 automat oraz 3.0 i V6 automat:

Silnik /liczba zaworów na cylinder - V6/4; V6/4 i V6/4.

Pojemność skokowa (cm³) - 2493; 2493 i 2972.

Moc (kW/KM) przy obr./min - 120/163-6000; 120/163-6000 i 134/182-5700.

Moment (Nm) przy obr./min - 230/4100; 230-4100 i 255/4000.

Dł./szer./wys. (cm) - 486,5/182,5/142; 486/182,5/142 i 486,5/182,5/142.

Rozstaw osi (cm) - 275; 275 i 275.

Pojemność bagażnika (dm³) - 453; 453 i 453.

Prędkość maks. (km/h) - 213; 205 i 218.

Przyspieszenie 0-100 km/h (s) - 9,1; 10,1 i 9,3.

american auto parts

WIEŚLAW MILINKIEWICZ

CHRYSLER

FORD

GENERAL MOTORS

Sprzedają: ● części, akcesoria

● części na zamówienie

● wycena i informacja

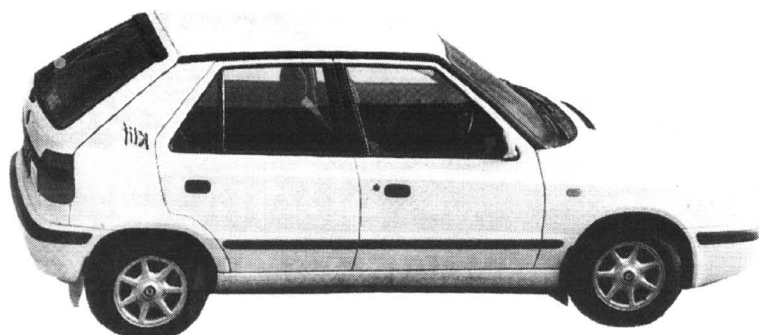
Gdańsk, ul. Nał Stawem 7

tel./fax 344 40 87, 344 38 21

tel. kom. 0601 611 071

e-mail: aap@fs-samba.com.pl

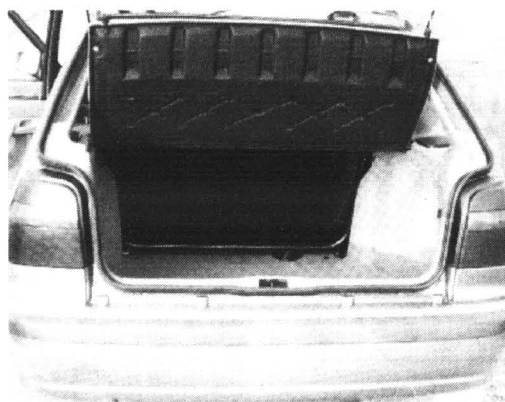
AUTO MOTO ◊ AUTO MOTO ◊ AUTO MOTO ◊ AUTO MOTO



SPRYTNE KOMBI SKODY

cd. ze str. 27

Auto wydłużono z tyłu o 35 cm. Płaci się za to o zaledwie 2,5 tys. zł więcej niż za hatchback. Mając w zamian o prawie 200 l więcej miejsca w bagażniku i 1 366 l po złożeniu tylnych oparc. Przy czym polski producent stwo-



Pojemność skokowa (cm³) - 1598; 1595 i 1896.
Moc (kW/KM) przy obr./min - 55/75-4500; 55/75-4500 i 47/64/4300.
Moment (Nm) przy obr./min - 135-3500; 135-3500 i 124-2500/3200.
Napęd/liczba biegów - P/5.
Liczba drzwi/miejsc - 5/5.
Dł./szer./wys. (cm) - 388/163/141; 424/163/142 i 424/163/142.

Rozstaw osi (cm) - 245.
Masa własna (kg) - 965; 1005 i 1035.
Pojemność bagażnika (dm³) - 270/965; 445/1365 i 445/1365.
Przyspieszenie (0-100 km/h (s) - 12,0; 13,0 i 17,5.
Prędk. maks. V mac (km/h) - 170; 170 i 156.
Zużycie paliwa ECE (dm³/100 km) - 5,5/7,7/8,8; 5,5/7,7/8,8 i 4,2/6,2/6,3.

ZAPRASZAMY DO NOWEGO SALONU

Nowy *Berlingo*
stworzony
przez Ciebie



CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

KONCESJONER **ASO 11**
Gdynia - Orłowo,
al. Zwycięstwa 175, tel. 622 16 53, 622 13 36

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.
81-840 Sopot, al. Niepodległości 739/1



(058) 55 11 995



**UBEZPIECZENIE
GRATIS !!!**

NIE POBIERAMY KAUCJI !

**UPROSZCZONA PROCEDURA
DO 10 000 PLN**

Leasing środków
operacyjny trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. pomorskiego, kujawsko-pomorskiego i warmińsko-mazurskiego.

rzył z tego auta od razu dwie wersje. Większa z nich - kombi van - ma ładowność 515 kg i 1,19-metrową pojemność przestrzeni bagażowej.

Możliwe jest w niej proste przestawianie przegrody bagażowej, dzięki któremu auto staje się pełnowartościowym modelem pięcioposobowym.

Przestawiana przegroda wykonana jest w całości z metalu. Wszystko po to, by felięć można było rejestrować jako ciężarówkę, wziąć w leasing, a jej eksploatację w całości wliczać w koszty firmy.

Nic więc dziwnego, że skoda zyskała tysiące nowych klientów - właścicieli małych firm.

A oto bliższe dane techniczne, kolejno dla wersji 1.6 MPI limuzyna; 1,6 MPI kombi oraz 1.9 D kombi:

Silnik/liczba zaworów na cylindrze - R 4/2.



GAJOS

Sopot, ul. Kasztanowa 4

INTERNET: www.gajos.com.pl



Audi

OFERTA WIOSENNA

od 15.03 do 30.04.1999 r.

**10% RABATU NA
CZĘŚCI I AKCESORIA**



(058) 551-33-17, (058) 551-65-90

AUTO MOTO C AUTO MOTO C AUTO MOTO C AUTO MOTO

RACZEJ RODZINNA NIŻ SPORTOWA

Seat konsekwentnie utrzymuje „narodowy” charakter swoich aut. Wiadomo - co hiszpańskie musi mieć gorący temperament. Coraz popularniejsza także na naszym rynku cordoba (również dzięki niemieckiemu nadzorowaniu jakości) jest nieodrodnym dzieckiem tego koncernu spokrewnionego z Volkswagenem. W dwudrzwiowej wersji SX, z godnym uznania silnikiem 1.6, nie tylko wygląda, ale i zachowuje się na drodze jak sportowe coupé.

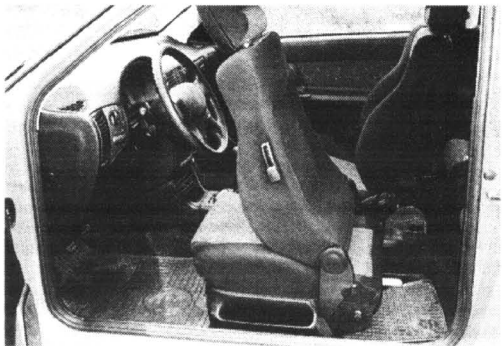
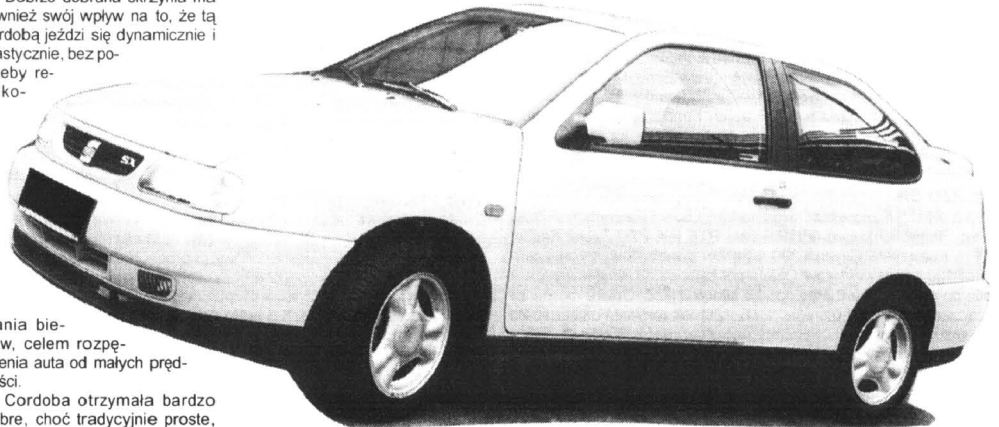
Cordobę oferuje się w dwóch odmianach nadwoziowych, z 2 i 4 drzwiami oraz z silnikami VW od 1.4 do 2.0 litrów pojemności skokowej, w tym również 1,9 z zapłonem samoczynnym, czyli dieslem.

Tym, którzy lubią jazdę dynamiczną, a jednocześnie nie chcą

Dobrze dobrana skrzynia ma również swój wpływ na to, że ta cordoba jeździ się dynamicznie i elastycznie, bez potrzeby reduko-

wania biegów, celem rozprędkowania auta od małych prędkości.

Cordoba otrzymała bardzo dobre, choć tradycyjnie proste, volkswagenowskie zawieszenie



placić za 2-litrowy silnik Seat oferuje wersję SX. Napędza ją zupełnie spokojna jednostka o pojemności skokowej 1,6 litra, z dwoma zaworami na każdy z cylindrów i jednopunktowym wtryskiem benzyny, osiągająca moc 75 KM przy 5200 obr./min.

kół, a w modelu SX zastosowano niskoprofilowe ogumienie i względnie sztywną regulację sprężyn oraz amortyzatorów. W efekcie samochód ten prowadzi się pewnie i stabilnie, jednak nierówności drogi dają o sobie znać hałasem przenoszonym do wnętrza.

trza nadwozia.

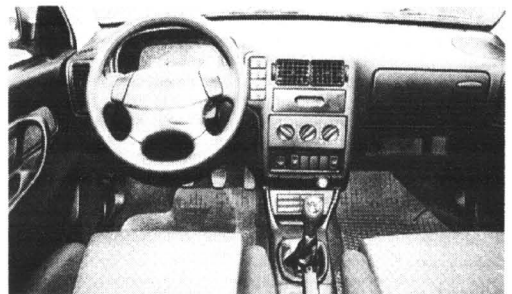
Szybka jazda nie prowadzi do nadmiernego wzrostu zużycia paliwa. Wynosi ono około 7,3 l/100, czyli jest większe tylko o ponad 1 l/100 km w porównaniu do występującego podczas poruszania się z prędkością 90-100 km/h. Tyle, że w warunkach miejskich apetyt auta na paliwo wyraźnie rośnie, nawet do 10,5 l/100 km.

Żółty kolor, współczynnik oporu powietrza (Cx = 0,32), niski przód, imponujący tylny spoiler oraz aluminiowe felgi sugerują sportowy charakter cordoby SX. To trochę na wyrost, gdyż auto jest raczej stworzone do solidnej roli dość wygodnego, rodzinnego środka lokomocji, w którym swobodnie będą podróżowały 4 osoby. Cordobą można też przewozić wcale niemały bagaż, bowiem składając dzielone tylne siedzenie powiększymy przestrzeń bagażową do 760 litrów.

Dane techniczne:

Silnik/liczba zaworów na cylindrze - R4/2
Pojemność skokowa (ccm) - 1598
Moc (kW/KM) przy obr./min. - 55/75-5200
Moment (Nm) przy obr./min. - 125-3400
Napęd/przedłożenia - P/5
Liczba drzwi/miejsc - 2/5

Długość/szerokość/wysokość (cm) - 414,4/164/142,4
Rozstaw osi (cm) - 244,3
Masa własna (kg) 1015
Pojemność bagażnika (dm³) - 455/760
0-100 km/h (s) przyspieszenie
0-100 km/h (s) - 13,4
Prędk. maks. (km/h) - 169
Pojemność zbiornika paliwa (dm³) - 45.



HURTOWNIA OPON
oferuje współpracę wulkanizacjom, sklepom wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

Goodyear, Debica, Michelin, Pirelli, Dunlop, Firestone, Kleber, Ceat

PEŁNA GAMA OPON DO SAMOCHODÓW osobowych, ciężarowych, dostawczych, SERWIS OPON

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalańska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdańsk, ul. Hallera 132, tel. (058) 345 53 10, Gdynia, ul. J. Wisniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71
Łębork, ul. Krzywoustego 7, tel. (059) 662 12 23, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23

Osobowe ustępują pola?

W ubiegłym roku po raz pierwszy w historii Ameryki popyt na samochody terenowe i minivany przewyższył popyt na klasyczne auta osobowe. Coraz więcej firm przestawia się na produkcję tych poszukiwanych aut. Dzięki tym konstrukcjom Ameryka bije re-

kordy sprzedaży samochodów i wyprowadza rynek Europy Zachodniej. W ciągu 11 miesięcy ubiegłego roku Amerykanie kupili 15,4 miliona aut, czyli 2 miliony więcej niż mieszkańcy 15 krajów Unii Europejskiej oraz Szwajcarii i Norwegii.

AUTO EURO
G D A N S K

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
ul. Gdańska, Rusocin k. Gdańska, 83-031 Łęgowo, Poland, e-mail: autoeuro@tinet.pl

tel./fax (+48 +58)

682 37 24
683 28 28

także sprzedaż wysyłkowa
Zamówienia złożone do godz. 14.00 realizujemy tego samego dnia

GODZINY OTWARCIA: CODZIENNIE: 8⁰⁰ - 17⁰⁰, W SOBOTY: 8⁰⁰ - 13⁰⁰

SKLEP FIRMOWY - Gdańsk-Oliwa tel. (0-58) 552 49 62; SKLEPY PATRONACKIE - AUTO-TABO Gdańsk tel. (0-58) 344 38 07, F.H. NADOLNY Gdańsk tel. (0-58) 346 02 57, MOTO-SKLEP OLAN Gdańsk tel. (0-58) 553 16 52 w.4, PHU K&K Wejherowo tel. (0-58) 672 65 48, FHU SŁAWOMIR KALLAUR Sławno tel. (0-59) 107 123

EKO - PAL

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY **STAKO**

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ W POLONEZACH NA GWARANCJI

GDAŃSK - FIROGA
ul. Szybowcowa 14 k. Portu Lotniczego
tel. (058) 349 49 40 wew. 29, 0602 354 499

Wielokrotnie pisaliśmy już o tym, jak funkcjonują Otwarte Fundusze Emerytalne, którymi zarządzają Powszechne Towarzystwa Emerytalne. Doradzaliśmy też jakimś posługiwać się kryteriami przy wyborze Otwartego Funduszu Emerytalnego, któremu chcielibyśmy powierzyć nasze pieniądze w ramach II filara nowego systemu ubezpieczeniowego.

Do 23 marca br. Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi zarejestrował 17 Powszechnych Towarzystw Emerytalnych. Poniżej przedstawiamy podstawowe informacje na temat zarejestrowanych PTE, kierowanych przez nie Otwartych Funduszy Emerytalnych i dane o osobach, które będą miały istotny wpływ na efektywność inwestowania naszych składek.

PTE PZU SA

PTE PZU SA zarządza Otwartym Funduszem Emerytalnym Złota Jesień. Stuprocentowym udziałowcem PTE jest PZU Życie. Kapitał akcyjny towarzystwa wynosi 200 milionów złotych. Towarzystwo dysponuje 100 tys. akwizytorów. Opłata początkowa od składek wynosi 9 proc., po drugim roku 7 proc., po 15 latach 3 proc. Opłata roczna za zarządzanie aktywami 0,6 proc. PTE PZU SA zamierza osiągnąć 25 proc. udział w rynku, a OFE Złota Jesień przyjąć 1,5 miliona członków. Prezesem Zarządu PTE PZU SA jest Jakub Tropilo, aktywami

POWSZECHNE TOWARZYSTWA I OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

funduszu emerytalnego zarządza Sylwester Jagodziński. W województwie pomorskim PTE PZU SA ma placówki w Gdańsku, ul. Szeroka 38/40, tel. 301-57-40 i ul. Obrońców Wybrzeża 27, tel. 553-64-96; Sopocie, ul. Andersa 3, tel. 551-03-60; Gdyni, plac Kaszubski 8, tel. 620-43-59; Wejherowie, ul. Reformatorów 9, tel. 672-04-61; Pucku, ul. Wejhera 6A, tel. 673-29-67; Pruszczu, ul. Wojska Polskiego 48A/2, tel. 682-20-76; Tczewie, ul. Obrońców Westerplatte 5, tel. 531-32-80; Starogardzie Gdańskim, ul. Korczaka 2, tel. 562-28-29; Kościerzynie, ul. Strzelecka 5, tel. 686-34-37 i Kartuzach, ul. 3 Maja 1A, tel. 681-41-80.

PIONEER PTE SA

Pioneer PTE SA prowadzi Otwarty Fundusz Emerytalny Pioneer. Stuprocentowym udziałowcem towarzystwa jest Pioneer Group Inc. Kapitał akcyjny PTE wynosi 34 miliony złotych i ma być powiększony do 100 milionów. Towarzystwo dysponuje dwoma tysiącami własnych akwizytorów. Opłata od składek wynosi 10 proc., opłata roczna za zarządzanie aktywami 0,6 proc. PTE Pioneer planuje osiągnąć 7 proc. udział w rynku funduszy emerytalnych. Prezesem zarządu Pioneer PTE SA jest Krzysztof Szajek, zarządzając aktywami będzie Jarosław Skorulski. Pioneer PTE SA ma swoje przedstawicielstwo w Gdańsku, ul. Kościuszki 5, tel. 0603-11-05-99.

PTE BIG BANKU GDAŃSKIEGO SA

PTE BIG Banku Gdańskiego SA zarządza funduszem emerytalnym (ego). Akcjonariuszami PTE są BIG BG (55 proc.) i Euroko BV (45 proc.). Kapitał akcyjny towarzystwa wynosi 120 milionów złotych. Do walorów funduszu emerytalnego (ego) przekonywać będzie 6 tys. akwizytorów. Opłata od składek wynosi 7,9 proc., opłata za zarządzanie aktywami 0,6 proc. PTE BIG Banku Gdańskiego zamierza osiągnąć 8-10 proc. udział w rynku funduszy emerytalnych. Prezesem Zarządu PTE jest Piotr W. Kowalczyk, zarządzając aktywami będzie Mariusz Dąbkowski. W Gdańsku PTE BIG Banku Gdańskiego ma oddział przy ul. Stągiewnej 11, tel. 305-32-14.

COMMERCIAL UNION PTE BPH CU WBK SA

Towarzystwo zarządza funduszem emerytalnym Commercial Union OFE BPH CU WBK. Udziałowcami PTE są: Commercial Union Tow. Ubezpiec. na Życie (50 proc.), Commercial Uni Assurance Comp. PLC (30 proc.) BPH (10 proc.), WBK (10 proc.). Kapitał akcyjny towarzystwa wynosi 125 milionów złotych. PTE dysponuje 30 tys. akwizytorów. Opłata początkowa od składek wynosi 10 proc., po drugim roku 4 proc. Opłata za zarządzanie aktywami rocznie 0,6 proc. Fundusz emerytalny towarzystwa zamierza zdobyć 600 tys. członków, co oznacza 10 proc. rynku. Prezesem Zarządu Commercial Union PTE BPH CU WBK SA jest Zygmunt Kostkiewicz, aktywami zarządzając będzie Piotr Szczepiórkowski. W województwie pomorskim towarzystwo ma przedstawicielstwa w Gdańsku, (ul. Spichrzowa 15, tel. 301-50-90); Gdyni, (ul. Starowiejska 45 tel. 661-26-96); Sopocie, (ul. Grunwaldzka 45, tel. 550-75-00) i Słupsku (ul. Szarych Szeregów 1, tel. 42-35-09).

PTE NATIONALE-NEDERLANDEN POLSKA SA

Towarzystwo zarządza funduszem emerytalnym OFE Nationale-Nederlanden. Akcjonariuszami PTE są: ING Continental Europe Holdings BV (80 proc.) i Bank Śląski (20 proc.). Kapitał akcyjny towarzystwa wynosi 150 milionów złotych. Dla funduszu emerytalnego pracuje 30 tys. akwizytorów. Początkowa opłata od składek wynosi 8,7 proc., po dwóch latach 5,8 proc. Opłata za zarządzanie aktywami 0,6 proc. PTE Nationale-Nederlanden zamierza pozyskać 500 tys. członków (7-8 proc. rynku). Prezesem Zarządu PTE jest Marian Czakański, zarządzając aktywami będzie Michał Szczurek. W województwie pomorskim PTE Nationale-Nederlanden ma dwa przedstawicielstwa w Gdańsku, (ul. Spichrzowa 16, tel. 305-22-35 i Długi Targ 39/40, tel. 301-41-61) oraz w Sopocie, ul. Abrahama 10, tel. 551-13-92.

PTE POLSAT

Towarzystwo zarządza funduszem emerytalnym OFE Polsat. Udziałowcami PTE są: Polsat (40 proc.), PAI Media (36 proc.), Invest-Bank (21 proc.), Totalizator Sportowy (3 proc.). Kapitał akcyjny towarzystwa wynosi obecnie 102 miliony złotych, a ma być podniesiony do 170 mln zł. Towarzystwo dysponuje 25 tysiącami akwizytorów. Opłata od składek wynosi 8,5 proc., opłata za zarządzanie aktywami 0,6 proc. PTE Polsat liczy na 8-10 proc. udział w rynku funduszy emerytalnych. Prezeską Zarządu PTE jest Anna Horsecka, aktywami zarządzać będzie Robert Woźny. Przedstawicielstwo PTE Polsat w Gdańsku mieści się przy ulicy Straganiarskiej 18/19, tel. 301-66-02.

ZURICH SOLIDARNI PTE SA

Towarzystwo zarządza funduszem emerytalnym Zurich Solidarni OFE. Udziałowcami PTE są: Zurich Insurance Company (90,75 proc.) i NSZZ „Solidarność” (9,25 proc.). Kapitał akcyjny towarzystwa wynosi 142 miliony złotych, 10-15 tysięcy akwizytorów będzie przekonywało o zależach inwestycji w funduszu emerytalnym Zurich Solidarni. Zarząd towarzystwa liczy, że fundusz ten zgromadzi milion członków. Opłaty od składek wynoszą 9 proc., opłata za zarządzanie aktywami 0,6 proc. Pełniącym obowiązki prezesa Zarządu PTE Zurich Solidarni jest Mirosław Kowalski, zarządzając aktywami będą Tomasz Mosiek i Andrzej Soldek. Przedstawicielstwo PTE Zurich Solidarni mieści się w Gdańsku przy ulicy Waly Piastowskie 24, tel. 308-42-21.

PTE NORWICH UNION SA

Towarzystwo zarządza funduszem emerytalnym OFE Norwich Union SA. Jedynym udziałowcem towarzystwa jest Norwich Union Overseas Holdings BV. Kapitał akcyjny wynosi 16,7 mln zł, a ma być podniesiony do 150 mln zł. Towarzystwo dysponuje ponad 3,5 tysiącami akwizytorów. Opłata od składek wynosi 8 proc., opłata za zarządzanie aktywami 0,6 proc. PTE Norwich Union zamierza osiągnąć 8-10 proc. udział w rynku funduszy emerytalnych. Prezesem Zarządu jest Andrzej Jacaszek, zarządzając aktywami będzie Aleksander Romanowski. Przedstawicielstwa towarzystwa w Wybrzeżu znajdują się w Gdańsku przy ul. Hewelisa 11, tel. 305-90-59 i w Gdyni przy ul. 10 Lutego 5/7, tel. 699-90-03.

AIG PTE SA

Towarzystwo prowadzi fundusz emerytalny AIG OFE. Akcjonariuszami towarzystwa są: Alico (50 proc.) i Amplico Life (50 proc.). Jego kapitał akcyjny wynosi obecnie 69 mln zł i ma być podniesiony do 150 mln zł. Liczba akwizytorów 3,5 tysiąca. Opłata od składek 8,5 proc., roczna opłata za zarządzanie aktywami 0,6 proc. Towarzystwo liczy na 8 proc. udział w rynku funduszy emerytalnych. Prezesem Zarządu jest Tomasz Frontczak, za zarządzanie aktywami odpowiada Zbigniew Trzepczyński. W Gdańsku przedstawicielstwo towarzystwa znajduje się przy Wałach Piastowskich 1, tel. 305-23-70.

POCZTOWO-BANKOWE PTE

Towarzystwo zarządza funduszem emerytalnym OFE Pocztylion. Udziałowcami Poczto-Bankowego PTE są: Poczta Polska (60 proc.), Paribas (5 proc.) i Cardiff SA (35 proc.). Kapitał akcyjny wynosi 75,1 miliona zł. Towarzystwo dysponuje 20 tys. akwizytorów. Opłata od składek w pierwszym roku wynosi 10 proc., w latach następnych ma być niższa. Opłata za zarządzanie aktywami 0,6 proc. Poczto-Bankowe PTE liczy na 10 proc. udział w rynku funduszy emerytalnych. Prezesem Zarządu towarzystwa jest Andrzej Gruszcza, zarządzając aktywami będzie Klaudiusz Wolny. W województwie pomorskim Poczto-Bankowe PTE ma przedstawicielstwa w Gdańsku przy Targu Rakowym 7/8, tel. 301-74-16 i w Gdyni przy ulicy 10 Lutego 10, tel. 0501-052-720.

PKO/HANDLOWY PTE SA

Towarzystwo prowadzi fundusz emerytalny Bankowy OFE. Udziałowcami PTE są PKO BP (50 proc.) i Bank Handlowy (50 proc.) z tym, że opcje na 20 proc. udziałów ma chiłskie towarzystwo emerytalne Providy. Kapitał PTE wynosi 200 milionów złotych. Towarzystwo dysponuje ponad 10 tysiącami akwizytorów. Opłaty od składek wynoszą początkowo 9,9 proc., po 20 miesiącach maleją do 8,9 proc., po 3 latach do 8,7 proc. Zapowiedziane są dalsze niższe w upływie czasu. W 1999 roku towarzystwo nie bierze opłat za zarządzanie aktywami. Zakładany udział w rynku 10 proc. Prezesem Zarządu PTE jest Krzysztof Lutostański, aktywami zarządzając będzie Ewaryst Zagajewski. PKO/Handlowy PTE SA w województwie pomorskim ma przedstawicielstwa w Gdańsku, Waly Piastowskie 1, tel. 301-47-42, Gdyni, ul. I Armii WP 26, tel. 620-63-83 i Słupsku, ul. Deoty my 21, tel. 42-20-09.

Baranek ...

cd. ze str. 1

Przypomina mi się wielkanocny symboliczny baranek. Jeszcze mu rogi nie urosły, bezradny, słaby, a jednak widzimy go z czerną chorągiewką. Podobny do żołnierza, który wygrał bitwę. Nie raz rysują go na płytach grobowców. Nawet na cmentarzu, gdzie jest tyle smutków, on ze swoją chorągiewką wesoły.

*Baranku Wielkanocny coś wybiegł z rozpaczy z paskudnego kąta tego co po ludzku się nie udało
prawda że trzeba stać się bezradnym by coś największego się stało*

Baranek przypomina Jezusa, który też wydał się bezradny. Z ludzkiego punktu widzenia okazał się przecież nieudany Mesjaszem, kimś, kto przegrał, skoro dał się oskarżyć, spowiedzieć i ukrzyżować. Jezus zupełnie różni się od wszystkich twórców innych religii. Odchodził ze świata w świetle uznania. Tymczasem jego kląska, cierpienie zakończyły się triumfem.

Dzisiaj świat spowszedniał, unika wielkich pytań. Święta Wielkanocne pytają o sens... Pozwalają pomyśleć pogodnie o śmierci i nieśmiertelności.

Dzwon rezurekcyjny, kolorowe pisanki, kraszony teraz szpilka, igła, kozikiem, słomką, bazie - to małe radości - siostra niewysłownej radości, jaką się odnajduje po drugiej stronie Wielkiej Nocy.

Oczywiście żadne święta nie obejdują się bez jedzenia, bo jak mówią „niech każda gęba pamięta, co jadła kiedyś na święta”. Kobiety pieką babę, placki, mazurki. Przyozdabiają ciasto bukszpanem. Pojawia się szafrań - kwiaty w sam raz na Wielkanoc. Kościół wskazuje godność jedzenia, poświęca wielkanocne śniadanie, dotyka wodą święconą i modlitwą. Nie zdajemy sobie sprawy, jakim cudem jest jedzenie. Jest tajemnicą. Ile tysięcy reakcji chemicznych dzieje się, żeby jedzenie przemieniało się w nasze ciało i krew. To prawdziwy cud.

Filozof grecki Plotyn, którego nie należy mylić z Platonem, wstydił się jeść. Kiedy jadł, zamykał się w pokoju, by nikt go nie widział. Uważał, że jedzenie to czynność bardzo prozaiczna, wstydliva. Tymczasem, jakim cudem jest to jedzenie. Oczywiście nie wolno się przejadać! W staropolskich encyklopediach pod odpowiednimi nazwami możemy poznać stare zwyczajce wielkanocne - dyngus, gaik, rękawek, groby wielkanocne. Jakże wspomniała jest pieśń, która przetrwała wieki, śpiewana w czasie procesji rezurekcyjnej. „Wesoly nam dzień dziś nastał! Niedziela Wielkanocna jest wesoła jak baranek wielkanocny, pozornie smutny i bezradny.

*Jedzcie sobie, mili goście, coście bardzo खुदwi w poście!
ks. Jan Twardowski*

Dziś będzie o mózgu elektronicznych - jakkolwiek nawet w stosunku do tak zwanych superkomputerów używanie określenia „mózg” jest przesadnym komplementem. Najwymyślniejszy produkt współczesnej elektroniki, wykonujący miliardy operacji w ciągu sekundy, to zwyczajny przysłup w porównaniu z mózgiem dwuletniego dziecka. Jest to liczydło opanowane manią szybkości, niezdolne wszakże do dokonywania skojarzeń, będących przejawem inteligencji.

Przez dobrych czterdzieści lat prace nad komputerami szły w dwóch kierunkach: jedni badacze pracowali nad uczynieniem ich coraz szybszymi - w czym osiągnęli zadziwiający sukces - inni zaś próbowali tchnąć w te elektroniczne liczydła odrobinę „ducha”, tworząc dla nich programy, dzięki którym zdolne one były do wykonywania coraz to bardziej złożonych zadań. Z kombinacji jednych i drugich osiągnięć narodziły się superkomputery, maszyny zdolne do analizowania tak skomplikowanych problemów jak ewolucja wszechświata, przewidywanie pogody, łamanie szyfrów i genetycznych kodów, sty-

Wierzyć na słowo

Elektroniczne głuptyki?

mulowanie najrozmaitszych zjawisk: aerodynamicznych, mechanicznych, reakcji chemicznych itd.

Producenci tych maszyn stanowią ekskluzywny międzynarodowy „klub”, do którego wszakże zgłaszają swój akces coraz to nowi członkowie. Oprócz wiodących w tej dziedzinie firm, jak: Cray Research of Minneapolis, Control Data Corp. i japońskiej „trójcy”: NEC, Hitachi i Fujitsu do rywalizacji stają takie giganty jak IBM i ATT. Pierwszy z tych koncernów nie interesował się rynkiem superkomputerowym, póki nie osiągnął odpowiednich rozmiarów - to znaczy póki jego obroty nie przekroczyły sumy miliarda dolarów rocznie. Drugi - ATT, mógł się włączyć do komputerowej rywalizacji dopiero po rozdzieleniu się na siedem niezależnych przedsiębiorstw i uzyskaniu prawa do zajmowania się innymi, oprócz łączności, dziedzinami produkcji. W należących do koncernu słynnych Bell Laboratories (gdzie narodził się m.in. pierwszy w świecie tranzystor) powstaje superszybki komputer zdolny do tak zwanego równoległego przetwarzania danych.

Ta właśnie technologia stanowi nadzieję elektronicznych firm. Zamiast jednego potężnego procesora, przetwarzającego sekwencje zadań, budowane są komputery składające się z kilku, kilkudziesięciu, bądź nawet większej liczby procesorów, „dzielących się” pracą i wymieniających między sobą informacje. Naukowcy z Sandia National Laboratories w Albuquerque oznajmili, że udało im się stworzyć komputer zawierający 1024 procesory, zdolny wykonywać pracę tysiącokrotnie szybciej od swych jednoprocessorowych odpowiedników.

Ale to jeszcze nie kres możliwości. Jeden z najzdolniejszych projektantów firmy Cray, Steve Chen, nie znajdując tam warunków dla zaspokojenia swych twórczych ambicji, odszedł, zabierając z sobą 45 innych członków zespołu badawczego i założył, przy finansowym wsparciu koncernu IBM, konkurencyjną firmę. Zamierza ona stworzyć superkomputery o nieprawdopodobnych wprost możliwościach, wykonujące po sto miliardów operacji na sekundę.

W laboratoriach myśli się już o maszynach dziesięciokrotnie szybszych, a więc pracujących z szybkością biliona operacji na sekundę, co stanowi mniej więcej odpowiednik mocy dziesięciu milionów popularnych komputerów osobistych.

Aby tego rodzaju superkomputery stworzyć, trzeba pokonać ogromne przeszkody natury technologicznej. Miniaturyzacja układów elektronicznych zaczyna już osiągać granice możliwości. Na silikonowych, czy ostatnio arsenko-galowych płytkach nie da się już upakować wiele więcej. Potężną trudność stanowi temperatura. Aby mikroskopijne układy nie uległy stopieniu w trakcie pracy, potrzebne są skomplikowane układy chłodzące. (Ciepło emitowane przez komputery Uniwersytetu Minnesota z powodzeniem ogrzewa podziemne garaże).

cd. na str. 32

Tzw. „Parlament Europejski” pogonił wreszcie tę bandę złodziei i łapowników zwaną „komisarzami bolsze-ehem europejskimi”. Już dwa miesiące temu by to bractwo wywalilo na zbite pyski, gdyby nie oberkomisarz, p. Jakub Santer, który na takie dictum zagroził dymisją; tym razem groźba nie pomogła...

Najbardziej zasłużyła się p. Edyta Cresson - „wynalazek” tego starego, czerwonego złodzieja, Franciszka Mitteranda (przy okazji: Jego protegowanym była też śmieszna i żałobna postać p. Bernard Tapie, facet politycznie na lewo od komunistów, znany głównie z afery marsylskiej drużyny futbolowej „Olimpique”, chwilowo szczęśliwie w kryminale). To Mitterand mianował p. Cresson premierką Francji - z czego wyśmiewałem się w swoim czasie do rozpuku. Dopóki żył Jej Wielki Protektor, wolno było pisać tylko o tym, że p. Cresson zamawiała sobie na koszt podatników sukienki od Diora; Jej grubsze szwindle okryte były tajemnicą, gdyż dzieliła się szmałem z połową Partii Socjalistycznej...

A propos: niedawno czytałem w „Trybunie” przechwałki p. Leszka Millera, że prawie wszyscy premierzy, ministrowie i komisarze europejscy - to socjaliści, a więc SLD jak najbardziej pasuje do Europy. Święta prawda! Z tym, że UW, AW“S” i nawet PSL pasują również znakomicie!

Jest to dla mnie gorzki triumf: parę miesięcy temu na licznie obsadzonym „Parlamentie Studenckim” zapytałem retorycznie, ile wziął w łapę tow. Komisarz van den Broek - za to, że taskawie (acz bezprawnie!) wyraził zgodę na przedłużenie okresu ochronnego dla naszych hut. Wtedy WCzc. tow. Zbigniew Siemiątkowski, (obecnie Poseł z SLD, przedtem Minister Spraw Wewnętrznych) zażądał wykreślenia tych słów z protokołu (na co student - „Marszałek” odważnie nie wyraził zgody). No, i wyszło na moje... Z tym, że mogę się założyć, że ta afera na jaw nie wyjdzie: za duża...

Jednak wcale nie trzymajmy, bo o czym tu pisać? Gdzie jest socjalizm - tam muszą być złodzieje i korupcja. Gdy towarzysze komisarze mogą jednym ruchem pióra rujnować całe grupy fabryk, gdy wolno im nakładać kontyngenty, dawać subwencje, zabraniać subwencjonowania itd. - to łapowkar-

stwo MUSI kwitnąć. Czy to będzie PciM, Warszawa, Moskwa, Bruksela, czy Nowy Jork. Dopóki nie zabronimy samorządowi, rządowi i instytucjom ponadnarodowym dotykania się choćby małym paluszkiem do gospodarki - to będziemy mieli ministrów - łapowkarzy. I to w coraz większej ilości. Na jedno miejsce komisarza czeka już zapewne parę tysięcy innych; a im powszechniejsza opinia, że tam się nic, tylko krądnie - tym większa szansa, że w tej kolejce będą sami kandydaci na ober-złodziei - bo jaki uczciwy człowiek ze-

nia operacji itd, jest ten fajtapa, dyrektor szpitala, który wydał był polecenie ewakuacji!!!

Polską nie dość, że rządzi tzw. „Lud w tzw. „głosowaniach” - to jeszcze dowolny półalfabeta przy pomocy świstka papieru (lub telefonu) potrafi ewakuować całe budynki! Dojdzie do tego, że po jednym telefonie nastąpi ewakuacja całego gmachu Sztabu Generalnego (bo niby dlaczego nie?!?)! Przecież to jest niesamowicie!!

W normalnym państwie wszystkie anonimy bez wahania wyrzuca się do kosza - i wtedy

Janusz Korwin-Mikke:

Honor i Bomba

chce kandydować na stanowisko, o którym jest taka opinia??????

Zejdźmy z Brukseli do Szczecina, jak wiadomo, jestem zwolennikiem surowych kar - ale wyrok 7 lat więzienia dla chłopaka, który wykonał głupi telefon do szpitala dosłownie mnie zamurował. A już najbardziej wściekłem się patrząc na twarz p. sędziny, która uzasadniała wyrok...opinią gazeciarską!!!

Gazeta jako podstawa wyroku!!!

Chłopak dostał 7 lat (nato-miał pani Cresson włos z głowy nie spadnie...) - oczywiście na postrach, w rewizji wyrok uległ po cichu radykalnemu obniżeniu - ale efekt jest straszny: zamiast potępienia wyrok wzbudził współczucie dla tego „prze-stępcy” - w dodatku młodzież zareagowała, co doskonale rozumiałem serią następnych anonimów „ostrzeżeń” - co zapewne nie było intencją Wysokiego Sądu. Ale nie w tym rzecz:

rzecz w tym, że na ławie oskarżonych siedziała niewłaściwa osoba!!!

Człowiek piszący anonim: „Twoja żona cię zdradza!” „Wczoraj otrzymałeś Nagrodę Nobla!” „Uważaj: pod szpitalem jest bomba” itp. zapewne powinien być z jakiegoś paragrafu (Np.: „Kto przemocą lub podstępem skłania inną osobę do niekorzystnego rozporządzenia się własnym lub cudzym mieniem...” - np. wyniosą łóżko na podwórko...) oskarżony - i może nawet z miesiąc popracować karnie jako np. sanitariusz w tym szpitalu. Ale winnym wynoszenia chorych ze szpitala, przerywa-

nie byłoby żadnej ewakuacji i życie chorych nie zostałoby zagrożone. Dlatego kategorycznie domagam się posadzenia na ławie oskarżonych faceta, który naraził życie i zdrowie chorych - faceta, którego mama nie nauczyła, że przyzwyczajony do anonimów nie czyta-

ta - i nie wbito mu tego do głowy w szkole (to już nie jego wina: przypominam, że za „komuny” wręcz nakazywano analizowanie anonimów!), ani na żadnym szkoleniu dla dyrektorów szpitali...

Jest to elementarz wykształcenia członka elity; niestety: dziś rządzą nami niewychowane i nieoskrobane chamy - i jeszcze długo będziemy dorabiać się jakiejś prawdziwej elity.

Już słyszę to pytanie: „A jeśli ktoś istotnie chce powiadomić o podłożonej bombie?”

Jeśli chce, to może zawiadomić. Ale w normalnym kraju nie będzie wysyłał anonimu, bo wie, że anonim powędruje do kosza... Musi, niestety, wymyśleć coś innego. Np. pójdzie do dyrektora, przedstawi się, i powie: „Panie Dyrektorze! Mam ważną informację - ale proszę o słowo honoru, że Pan nie wyjawy jej źródła” Po otrzymaniu tego słowa, wyjaśni, że jest w szpitalu bomba...

Już słyszę: „A skąd ten człowiek może mieć pewność, że dyrektor dotrzyma słowa?”

No, właśnie: przecież mówię, że u nas nie ma elit. W normalnym państwie każdy - poza menelami i niemnymi chamami - dotrzymuje słowa honoru...

Ale w d***kracji: kto zna jeszcze słowo „honor”?



